

## Juicio del 23-F



### SOLO EL FISCAL INTERROGO A SAENZ DE SANTAMARIA

MADRID. (Crónica especial para MEDITERRANEO, por Ramón María Aller).

Con la presencia del teniente coronel Tejero en la sala, comienza la sesión a las diez quince de la mañana. Se convoca, de nuevo, al teniente general Sáenz de Santamaría y el presidente advierte a todos los asistentes que utilizará todas las posibilidades de la ley para mantener el orden y pide al abogado De Miguel y al teniente general Sáenz de Santamaría que retiren la expresión «rehén» y la comparación con un secuestro aéreo. Así lo hacen.

Todos los abogados y defensores militares —y quedaban aún muchos con posibilidad de formular preguntas— renuncian a interrogar al testigo. El fiscal, en cambio, se dirige a Sáenz de Santamaría con preguntas orientadas a reforzar las tesis de la acusación respecto al teniente coronel Tejero y, sobre todo, respecto al general Armada.

#### Juste comparece

A las diez treinta el presidente llama al siguiente testigo: general José Juste Fernández, quien el 23-F era el jefe de la DAC. Siete minutos después de ser llamado comparece Juste, quien responde, en primer lugar, a las preguntas generales de la ley que le formula el presidente.

El primer defensor en interrogarle es Hermsilla. El viaje que Juste inició hacia Zaragoza, y su actuación en la DAC a su regreso precipitado constituyen el objeto fundamental del interrogatorio de este abogado, centrado en que el testigo no pudo comprobar en ningún momento ningún indicio sospechoso en la actitud del general Armada.

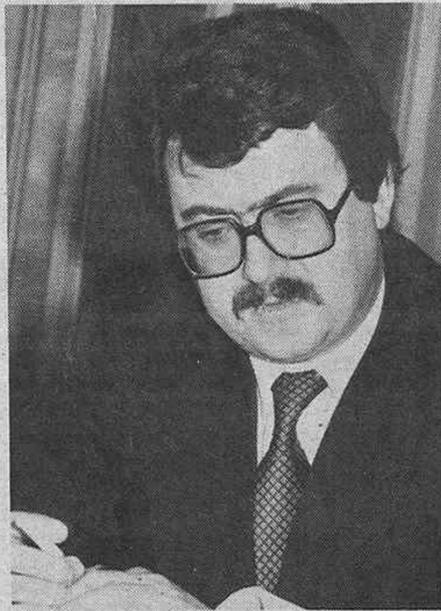
(Pasa a la Pág. 21)

## José Luis Arce, diputado por Zaragoza

# Hay que quitar apasionamiento al tema del trasvase del Ebro

Las aguas del Ebro, que nunca pierden actualidad en una provincia sedienta como es la de Castellón, acaban de acentuar dicha condición a través del reciente debate organizado por el Club Liberal «Ruiz Vila» en el que tomó parte el diputado del Congreso por Zaragoza José Luis de Arce, partidario del diálogo para solucionar las discrepancias existentes entre las distintas zonas geográficas que aspiran a utilizar los excedentes de este gran río, que actualmente se pierden en el mar por Amposta. «Aunque es conocida en toda España la tradicional inquietud aragonesa por todo lo que se refiere al agua del Ebro, hay que quitarle al tema toda su carga de apasionamiento, para dialogar desde posturas racionales», ha declarado a MEDITERRANEO el señor de Arce.

Para el diputado aragonés, el origen del problema se sitúa en 1915, de donde arrancan todo un conjunto de promesas de la Administración, no cumplidas hasta ahora.



## En la calle Carranza de Madrid

# Tres muertos y trece heridos en un incendio

Tres muertos y trece heridos es el balance provisional del incendio registrado anoche en un inmueble de la madrileña calle de Carranza, número 7, según ha confirmado a «Efe» el alcalde, Enrique Tierno Galván.

Dos de los cadáveres se encuentran en el centro de quemados de la Cruz Roja, así como tres de los heridos. En el Hospital Clínico está internado un herido y en el servicio de urgencia de la Residencia Sanitaria La Paz se encuentra el tercer cadáver y un herido más.

Aunque todavía no se ha podido precisar la identidad de las víctimas, «Efe» ha podido confirmar que uno de los fallecidos es una mujer mayor, portera del inmueble siniestrado, cuyo cadáver fue encontrado en la cocina de su vivienda, junto al frigorífico. Se sabe que un joven de 18 años, que entró espontáneamente en el inmueble

cuando las llamas comenzaban a salir por el portal, resultó herido, así como tres vecinos.

Según ha manifestado a Efe el jefe de bomberos, el incendio pudo comenzar a consecuencia de un cortocircuito en la portería o en los mecanismos del ascensor.

El fuego ha destruido totalmente la escalera, que era de madera, así como las entradas de las viviendas.

Siete coches de bomberos, uno de ellos tipo escala, han intervenido en el rescate de las personas que se hallaban en el último piso. El rescate de los primeros vecinos hubo de realizarse por los bomberos provistos de mascarillas, debido al intenso humo.

La llamada a los bomberos se efectuó desde un bar situado enfrente de la casa siniestrada, cuando las llamas salían ya por el portal. Los bomberos se personaron en el inmueble a

los dos minutos de efectuada la llamada.

Los primeros heridos fueron evacuados en coches «Z» de la Policía y los restantes en ambulancias de la Cruz Roja y municipales.

El inmueble de la madrileña calle de Carranza, número 7, donde esta noche se ha registrado un incendio de grandes proporciones que ha costado la vida a tres personas, por el momento, está situado en una zona muy transitada, próxima a la Glorieta de Bilbao.

El fuego, cuyas causas concretas se desconocen hasta ahora, aunque podría deberse a un cortocircuito producido en la portería o en el ascensor, se propagó rápidamente por la escalera de madera del inmueble, de seis plantas, que es muy antigua.

Los bomberos tardaron en llegar dos minutos al lugar del siniestro con las primeras dotaciones.

Aunque no firmaron un documento comprometiéndose a jugar el domingo

## LOS JUGADORES DEL CASTELLÓN SIGUEN INDECISOS ANTE LA HUELGA

Sigue en el aire la huelga para los jugadores del Castellón. Ayer, martes, quienes quisieran jugar frente al Madrid y consiguientemente no secundar la huelga debían firmar un documento de compromiso. Los futbolistas castellonenses no firmaron alegando que esperarían a ver qué hacen los demás y obrar en consecuencia.

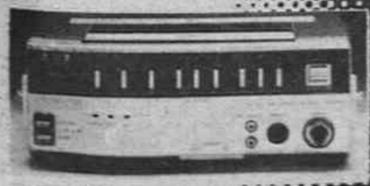
Por otra parte, los albinegros que no pertenecen a la AFE han declarado que no quieren saber nada del tema y consiguientemente están dispuestos a jugar al fútbol el próximo domingo. La pelota pues, sigue en el aire. Y mientras la plantilla de jugadores del Castellón continúa sin percibir la mensualidad correspondiente al mes de marzo. Según el presidente, no puede pedir un préstamo a cuenta al banco por el que generalmente trabaja sin tener la seguridad de que se jugará el partido con el Madrid y por tanto devolver el citado préstamo después del partido.

## En la Caja de Ahorros de Castellón



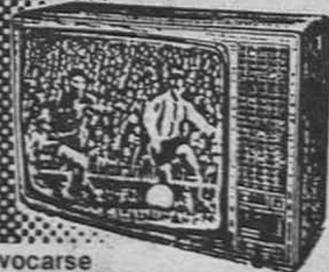
## Presentación del «Atlas de la provincia»

En la sede de la Caja de Ahorros de Castellón se celebró ayer la presentación del «Atlas de la provincia de Castellón de la Plana», realizado por un equipo de trabajo dirigido por el almazorense José Sancho Comins.



telecasa

*¡Ahorrese las subidas de precios!*  
Compre ahora a plazos su T.V. color o video  
y empiece a pagar después de los mundiales



En medio. 90. CASTELLÓN. • Iturbi. 5. BURRIANA

Compre un THOMSON para no equivocarse

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.573

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## Editorial

### LAS MALVINAS Y GIBRALTAR

La llamada, acaso apresuradamente, crisis de las Malvinas y la serie de acontecimientos que se están desencadenando desde que hace pocos días Argentina arrió la bandera inglesa y recuperó la integridad territorial en ese lejano rincón del Atlántico sur, mueve a una serie de reflexiones y puntualizaciones.

Reflexión primera.— Argentina tiene perfectísimo derecho a recuperar una parte de su territorio nacional, sometido, durante años, al dominio extranjero. La fuerza empleada para consolidar esa recuperación no hubiese sido necesaria si Gran Bretaña no hubiera agotado, hasta el paroxismo, la paciencia de los argentinos con las dilaciones y los obstáculos puestos, reiteradamente, para no conducir a feliz término unas conversaciones en torno al litigio de las Malvinas, que se hacían eternas.

Reflexión segunda.— La ocupación por la fuerza de las islas Malvinas —hace más de un siglo— ha asegurado al Reino Unido la riqueza pesquera del Atlántico sur y la mejor estación naval en la ruta hacia Australia y Tasmania. La actitud británica ocupó también otros puntos del Atlántico Sur. En 1806, fue ocupado el cabo de Buena Esperanza. En los años 1806 y 1807, invadieron las ciudades de Buenos Aires y Montevideo, siendo derrotados y expulsados los ingleses. En 1815 fue ocupada la isla de Santa Elena y las de Ascensión y Tristán de Cunha al año siguiente. El pueblo argentino ha llevado a cabo, desde 1833, diversos actos dirigidos a ratificar y defender sus legítimos derechos sobre las Malvinas, reiterando año tras año en la asamblea general de las Naciones Unidas, la reserva de sus derechos.

Reflexión tercera.— Durante cerca de siglo y medio, la Argentina no ha podido mover a Gran Bretaña de su posición en las islas Malvinas, posición afirmada en la fuerza. Ni siquiera Gran Bretaña se avino durante el largo periodo de tiempo transcurrido a tratar el problema en forma bilateral y con decidida voluntad de devolver a la Argentina un trozo de su territorio. La aprobación en 1960, con el voto argentino, de la resolución de las Naciones Unidas sobre la concesión de independencia a los países y pueblos coloniales, aceleró la descolonización en todo el mundo, pero aún hoy día siguen existiendo, inexplicablemente, al margen de toda razón y de toda lógica, significativos reductos coloniales como las Malvinas, Gibraltar, etc.

Reflexión cuarta.— Los reductos o enclaves coloniales, que en su día fueron segregados de las naciones soberanas, por un acto de fuerza, están hoy fuera de toda lógica y realidad. La propiedad de la tierra está prácticamente en manos de la Falkland Islands Company Limited, en cuyo directorio en Londres figuran miembros del Parlamento británico. Esta compañía posee 1.230.000 acres de las mejores tierras, en dominio absoluto, en las que pastan 300.000 ovejas. El propietario que le sigue en orden de importancia es la Corona británica, con 56.500 acres. El agravio sufrido por la Argentina en 1833 da derecho a este pueblo hermano de América a exigir al Reino Unido que contemple con realismo y justicia, la situación de las Malvinas y no se precipite en iniciar una situación bélica que sería de inmediato condenada por lo que significa, por la opinión pública mundial.

Reflexión quinta y última.— Lo que está sucediendo en las Malvinas va a tener, indudablemente, una repercusión en lo tocante a la reivindicación constante que España también viene haciendo de Gibraltar. Puede que con la dimisión del secretario del Foreign Office se retrasen y hasta se endurezcan las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar. Puede que España no imite nunca a Argentina en el uso de la fuerza para recuperar una parte del territorio nacional, pero ello no debe entenderse en el sentido de que nuestro país renuncie a lo que legítimamente le pertenece —Gibraltar—, conversando y dialogando con la potencia colonial que hasta hoy ocupa una parte del territorio nacional. Existen razones, circunstancias, motivaciones —económicas, políticas, estratégicas— que aconsejan, con realismo, que España agote todas las posibilidades de negociación «templada» con Gran Bretaña, sobre el tema de Gibraltar.

## LA DESTRUCCION DE OCCIDENTE

José Ramón Alonso

Como siento cierta alergia a tratar sobre las inmensas pequeñeces de nuestra política interna, permítanme ustedes que por una vez levante mi pluma sobre las banalidades de Madrid, o sobre el horizonte de nuestra querida provincia de Cuenca. Hace como medio siglo que Spengler escribió su discutida obra «La decadencia de occidente», bastante más acertada en el título que en el conjunto de su texto. Hoy ya no podríamos hablar de ninguna «decadencia», pues el oeste está tan decaído como jamás lo estuvo desde la alta Edad Media. La vieja y en un tiempo poderosa Europa ha sido vencida en dos guerras que llamamos mundiales, que lo fueron porque aún entonces el planeta Tierra era sobre todo europeo.

Entre el pistoletazo de Sarajevo en 1914 y la descolonización apresurada de los años 60, Europa ha sido destruida en medio siglo por sus enemigos de dentro y de fuera. No tanto por el «proletariado exterior» de sus pueblos coloniales, como por la pasión aniquiladora de su «proletariado interno». Europa se ha arruinado, ha encogido y a veces parece como si hubiera muerto. La han sucedido en la hegemonía la Unión Soviética y los Estados Unidos de América.

No podría afirmarse que Moscú y Washington sean dos capitales del Occidente, aunque en el espíritu quien esto escribe las ha encontrado siempre profundamente europeas, y para decirlo con sinceridad, bastante más Moscú que la capital de Norteamérica. Desde una y otra, Europa ha sido destrozada y reducida a su esqueleto. «Quiero tanto a Alemania, que me encanta que hay dos», decía no sin asomos de razón un cínico político francés. Hay por lo menos cuatro, que son la Federal, la llamada Democrática —exactamente la que

no lo es—, la de Berlín y la ocupada por Polonia, precisamente para que Polonia tenga que ser siempre un anexo estratégico de la Unión Soviética. Escandinavia, otrora poderosa en la época de la hegemonía sueca —que no concluyó en Lutzen con Gustavo Adolfo, sino con Carlos XII en Poltava— cuenta poco porque el pacifismo le devora el espíritu y los huesos. (No olvidemos que pacifismo no es ser pacífico. Es llevar todas las bofetadas y continuar contento).

Destrozada la Europa Central, a lo cual contribuyó cuanto pudo Clemenceau en el Tratado de Versalles deshaciendo el imperio austro-húngaro, clave del equilibrio danubiano, las fronteras estratégicas del Oeste comienzan en la frontera francesa, de donde los rusos están a unas horas de marcha si un día deciden avanzar sobre el Oeste. Francia tiene una fuerza atómica independiente, en tiempos muy reprochada a De Gaulle —«la bombita», decían con sorna sus enemigos de dentro—, pero que Mitterrand se ha apresurado a conservar porque es gracias a esa fuerza atómica por lo que Francia aún cuenta. Italia, que no resistió con Mussolini, ¿lo haría con los gobiernos presentes? Podría suceder, pues de nada hay que sorprenderse, pero no debe contarse mucho con eso. ¿Serviría de valladar la Grecia de Papandreu y de Melina Mercuri? Conteste cada cual lo que quiera. En cuanto al Oriente Medio, sólo Turquía cuenta a efectos de la defensa del Occidente, aunque llamar Occidente a Turquía ya sea jugar con los términos. Pero los hechos son muy tercos.

En cuanto al Mediterráneo, en él ha desaparecido la pasada hegemonía de la flota inglesa, fuerte en Gibraltar, apoyada en Malta, con Suez guardando el

camino de la India. La India se fue en 1948 de manos de los ingleses, más o menos resignados al desplome y a la decadencia. Italia cuenta poco poder en el Mediterráneo. Francia no influye lo que acaso debiera, y los poderes efectivos son las escuadras de Rusia y de Norteamérica. Por el sur, todo el Mediterráneo es un gran embrollo, desde un Marruecos víctima de su ambición sahariana —¿en qué avispero no se ha metido Hassan II?— hasta un Egipto frustrado en sus ambiciones nasserianas y una Libia entregada a las pintorescas y variables ambiciones del coronel Gadafi, alentador de todos los terrorismos del planeta. Sobre nosotros mismos, guardemos un prudente y digno silencio. Hace treinta años teníamos el Norte de Marruecos, Ifni, El Sahara, Guinea... Digamos como el poeta: «Que se fizo el Rey don Juan/ los infantes de Aragón, que se ficieron». En la era de Franco, también todo lo que era nuestro se lo llevo la marea. Y el vecino Portugal entregó su imperio.

Queda Inglaterra, antaño poderosa nación, hoy una base avanzada de Norteamérica, en crisis social y económica permanente. No quiero ser pesimista, pero entre Inglaterra de Churchill y la de la señora Thatcher hay una diferencia, y no sólo de sexo. Hace días he visto un portaaviones inglés. ¡Ay, está en venta! La que fue poderosa nación no puede permitirse el lujo de sostenerlo.

Del antes poderoso Occidente, de la Europa que fue señora del mundo, sólo queda eso: polvo, cenizas, nada... Si viniera otro Yalta, nos repartirían como si fuéramos un queso. Hemos asistido, estamos asistiendo, a la destrucción del Occidente. Murió de sí mismo, y de sus estúpidas, suicidas guerras del Peloponeso.

## Al día

### INTOLERABLE DESPLANTE

Los procesados por la causa 2/81 han protagonizado un nuevo desplante en una exhibición de arrogancia y desacato intolerable. Quosque tandem abutere patientia nostra? Los procesados, tan suspicaces a cualquier manifestación que roce su peculiar sensibilidad no sólo derribaron en el suelo

al Gobierno y a la soberanía nacional, desobedeciendo y atentando contra sus jefes naturales, sino que desafiantes someten a vejación y desplante al Tribunal que les juzga, a su propia jurisdicción militar. Insólito espectáculo el de unos encausados que abandonan la sala en que se le juzga por rebe-

lión militar, dando un portazo, intentando someter a chantaje y coacción a sus juzgadores. ¿Es un retruécano, un sueño de la razón un despropósito irreal? No. Es cierto. Arrogantes y resueltos a no desaprovechar ninguna oportunidad por hacer sentir su amenaza, están pretendiendo drenar todas las instituciones empezando por la corporación militar. Primero fue la prensa a la que se infirió una vejación no completamente reparada, ni aún habiéndose demostrado que no hubo delito alguno.

Y ahora ofenden al presidente del Tribunal, a la Corte de Jueces en pleno y al fiscal. Pero lo más grave es el daño que están haciendo a la misma corporación militar y a la imagen de España en el exterior.

Es momento de dejar sentado quiénes son los reos y quiénes los acusadores y no tolerar más prevalencia ni privilegios en una condición y unos grados que en el nombre del pueblo se le concedieron para servir al pueblo. Si se consiente un desplante más puede invalidarse el proceso con unas consecuencias tan graves que no puede dejarse para más adelante la firmeza.

F. Lanzaco



Ciento sesenta y tres muertos en España en 1981

# ¿CUANTAS VICTIMAS SE COBRARA LA CARRETERA EN SEMANA SANTA Y PASCUA?

● Evite en lo posible viajar en horas y días punta

Ciento sesenta y tres muertos en toda España, de ellos uno en las carreteras de nuestra provincia, es el saldo mortal del tráfico registrado en la Semana Santa del año pasado. Una cifra que, junto con otros datos que más adelante aportaremos, resulta suficiente para invitar a los conductores a realizar una serena meditación respecto a los riesgos que comporta circular por carretera sin el debido respeto a las normas que regulan el tráfico o las condiciones específicas de cada vía pública y del desarrollo del viaje.

Ante la inminencia de las vacaciones de Semana Santa y Pascua, que pondrán en marcha a millares de familias en busca de un lugar de descanso y recreo para estas jornadas, conviene recordar que la seguridad del viaje de ida y vuelta depende, en parte, incluso de los preparativos de éste, para evitar en lo posible los días y horas punta, tanto en uno como en otro sentido.

Como decíamos antes, los datos sobre accidentes, muertos y heridos invitan a meditar seriamente sobre la peligrosidad de la carretera, que crece en la misma proporción que aumentan las infracciones al Código de la Circulación.

## Accidentes

Durante la Semana Santa y Pascua de 1981 se registraron en España ciento treinta y dos accidentes, que ocasionaron ciento sesenta y tres muertos y ciento veinticinco heridos graves, cuya recuperación total siempre es difícil y problemática. En el mismo período, en Castellón los accidentes ocurridos fueron treinta y siete, con un muerto y treinta y siete heridos. Los días más peligrosos fueron el Jueves Santo, comienzo

de las vacaciones para la mayor parte de los que disfrutaron de ellas, y el Domingo y Lunes de Pascua, fin del período.

Y esto que el año pasado les ocurrió a otros, nadie asegura que en el actual no nos vaya a pasar a nosotros, porque el accidente es el tributo trágico del tráfico, contra el que sólo se puede luchar preparando el viaje convenientemente, revisando el vehículo antes de la salida para que no se produzcan fallos mecánicos, conduciendo en las mejores condiciones físicas y atendiendo en todo momento a cumplir el conjunto de normas que regulan la circulación.

## Consejos

Por si les sirven y quieren hacerles caso, ahí van algunos



consejos. Ustedes son muy dueños de aplicarlos o no. En cualquier caso, quien los olvide puede tener la completa seguridad de que en la lotería del accidente fortuito tiene más números que el resto de los usuarios que cumplan lo que se aconseja y, por tanto, cuenta con mayores posibilidades de que le corresponda el «premio». Dios quiera que si éste llega, no sea el «gordo», sino la pedrea.

Respecto a la preparación del viaje, es conveniente programar el plan con cierto tiempo, evitando las horas y días punta, y eligiendo, si es posible, las rutas que, contando con las debidas condiciones de seguridad, soporten una menor densidad de circulación de vehículos. Por lo que se refiere al estado del vehículo, no está de más aprovechar la ocasión para llevar a cabo una completa puesta a punto, comprobando de modo especial el estado de frenos, ruedas y alumbrado.

Durante el viaje, evite las comidas copiosas, que sólo producen efectos negativos de amodorramiento y digestiones pesadas; suprimir cualquier clase de bebida

alcohólica, y evite la conducción continuada durante horas. Al aparecer el menor síntoma de cansancio debe hacerse un alto en el camino para descansar el tiempo necesario.

Aunque a muchos conductores no les gusta, las autoridades de tráfico, insisten en recomendar el uso de cinturón de seguridad, como, por otra parte, exige el Código de la Circulación. El cinturón es obligatorio para el conductor y ocupante del otro asiento delantero. Y en este orden de ideas hay que recordar además que está prohibido, por el grave riesgo que entraña, llevar a los niños en la parte delantera, circunstancia que ha provocado muchos accidentes, la mayoría de ellos muy graves o mortales para los pequeños pasajeros.

Es frecuente que en estos viajes se produzcan largas caravanas. Conducir en tales circunstancias exige la observancia de las máximas medidas de prudencia, extremando el mantenimiento de las distancias de seguridad entre

vehículos. Hay que evitar los adelantamientos y, en su caso, no adelantar a más de dos vehículos seguidos. En la travesía de los núcleos urbanos hay que extremar la atención ante la presencia de niños, peatones, ciclomotores, carros, etc.; se debe estar pendientes de las señales y maniobras de los vehículos que preceden, lo mismo que de los que siguen al nuestro; y como última recomendación hay que recordar la necesidad de la absoluta observancia de las señales de «stop» y de prohibido adelantar, puesto que en ello va la vida del conductor y sus acompañantes.

En la Semana Santa y Pascua del año pasado ciento sesenta y tres muertes ocurrieron en las carreteras españolas, de ellas una en nuestra provincia, de todos nosotros depende que este año la citada cifra suba o baje. Nosotros apostamos por lo último, el descenso. Pero de usted depende de que podamos decir que hemos ganado la apuesta.



## CRUZ ROJA

### Servicios extraordinarios en Semana Santa y Pascua

Durante las fiestas de Semana Santa y Pascua de Resurrección la 14 Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja Española de Castellón, llevará a cabo una serie de servicios extraordinarios a través de los siguientes puestos permanentes:

- Núm. 1.- Sede provincial.- Camino San José, s/n. Teléfonos: 22 48 50 y 22 23 27.
- Núm. 2.- Benicarló.- Carretera Nacional 340 Km. 132,600. Teléfono: 47 10 79.
- Núm. 3.- Morella.- Carretera Nacional 232, Km. 63,800. Teléfono: 16 03 80.
- Núm. 4.- Nules.- Carretera Nacional 340, Km. 48,600. Teléfono: 67 10 20.
- Núm. 5.- Onda.-

Carretera Nacional 233, Km. 59,800. Teléfonos: 60 12 10 y 62 01 23.

Núm. 6.- San Mateo.- Carretera Comarcal 238, Km. 64,600. Teléfono: 41 60 88.

Núm. 7.- Segorbe.- Carretera Nacional 234, Km. 28. Teléfono: 11 08 38.

Núm. 8.- Torreblanca.- Carretera Nacional 340, Km. 102,100. Teléfono: 42 01 31.

Núm. 9.- Vall de Uxó.- Carretera Comarcal 600, Km. 18,300. Teléfono: 66 14 55.

Núm. 10.- Villafranca.- Carretera Comarcal 802, Km. 35,200. Teléfono: 44 11 33.

Núm. 11.- Vinaròs.- Carretera

Nacional 340, Km. 144,500. Teléfono: 45 08 56.

Núm. 12.- Vinaròs.- Autopista A-7, Km. 347. Salida 42. Teléfono: 977 73 02 01, de Tarragona.

#### Puestos de primeros auxilios y ambulancia

Además de los servicios señalados, se instalarán los puestos que a continuación se relacionan:

Días: 7, tarde; 8, 9, 10, 11 y 12 (Diurnos).

- Cruce de la Carretera General 340, con la de Castellón a Alcora.

- Carretera Nacional 234, Km. 44, cruce con la de Viver, de Sagunto a Burgos.

- Puesto Diurno Destacamento de Almazora, junto Parador «Mijas». Tel.: 56 10 08.

## SECCION COMERCIO

### AVISO

LAS AGRUPACIONES Y ASOCIACIONES EMPRESARIALES DE ALIMENTACION Y TEXTIL

Comunican al público el siguiente horario de Semana Santa:

Jueves Santo, día 8 de abril, abierto mañana y tarde.

Viernes Santo, día 9 de abril, cerrado todo el día.

Sábado Santo, día 10 de abril, abierto mañana y tarde.

Lunes de Pascua, día 12 de abril, cerrado todo el día.

Lunes, día 19, festividad de San Vicente Ferrer, abierto la jornada de mañana, y recomendamos e invitamos a nuestros asociados a cerrar la tarde de dicho día 19 de abril.

LOS PRESIDENTES

## Tribuna libre

## Manifiesto del Partido Socialista

Por Miguel Peydro (presidente) y Modesto Seara (secretario general)

El Partido Socialista (PS) se dirige al pueblo español para dar la obligada explicación, ante un país desorientado por la friolera que se ha apoderado de la clase política española.

El Partido Socialista no es un partido nuevo, la tradición nos pertenece, porque este partido es el que ha estado ofreciendo hasta ahora el ejemplo del socialismo histórico. Hasta la sentencia del mes de octubre pasado, pronunciada por el Tribunal Supremo, que nos ha privado de ese derecho, nuestro partido se ha denominado Partido Socialista Obrero Español (Sector Histórico).

Con esa resolución culmina un largo camino de lucha por el mantenimiento de la denominación que nos pertenecía y que empezó a sernos arrebatada desde que una partida de pseudosocialistas, invocando un falso número de afiliados, asumió en el congreso escisionista de 1972 una representación que sólo corresponde a los verdaderos socialistas.

En una sentencia anterior, la Audiencia Nacional había reconocido nuestro derecho al nombre de Partido Socialista Obrero Español (Histórico), pero la decisión del Tribunal Supremo nos ha privado de él. Lo lamentamos; pero el nombre no es la esencia de un partido, que reside de modo principal en sus principios y en los hombres

que lo representan. Nuestra organización permanece la misma; siempre en expansión, porque cada vez hay más socialistas convencidos de que la historia es nuestra y de que las ricas tradiciones de honestidad, fraternidad socialista y servicio a los pueblos de España forman parte de nuestro patrimonio.

Así, el Partido Socialista, con su organización establecida en toda España, constituye el único depositario de la tradición socialista; pero también mucho más que eso, pues él incorpora las esperanzas de un futuro socialista para los pueblos de España.

El futuro es nuestro, porque el único futuro está en el socialismo democrático, y no hay otro más que el nuestro. Somos un partido, porque hemos respetado siempre las reglas de una estricta democracia interna, que da el sentido de participación a todos los miembros, que se consideran, y son, iguales, independientemente del lugar que temporalmente tengan dentro de la estructura partidaria.

Siendo un partido democrático, no podemos ser un partido dogmático, y las posiciones programáticas se deciden en los congresos, se interpretan en los comités federales y se aplican por la Comisión Ejecutiva Federal y a todos los niveles del partido, dentro del cual caben todos los socialistas que tengan una mínima coincidencia en el programa, y en el empeño por construir una sociedad más justa y más eficiente. Con nosotros pueden encontrarse desde los obreros y campesinos, los trabajadores intelectuales y las profesiones liberales hasta los pequeños y medianos empresarios que crean que el futuro sólo puede ser asegurado con una transformación social que, al eliminar la injusticia, acabe con la lucha de clases. Nosotros no propugnamos la lucha de clases, sino que llamamos la atención sobre el hecho de que la lucha de clases existe, debido a la explotación, y no creemos que sea cerrando los ojos a la realidad como pueden resolverse los problemas. Por eso propugnamos la transformación económica y sociales que sirvan de base para una convivencia en la justicia, la única que pueda garantizar la paz social necesaria para construir una España y un mundo mejor.

Es imposible definirse como socialista y no aceptar, en mayor o menor medida, las enseñanzas del marxismo, pero nuestro propósito esencial no es el de crear un cuer-

po dogmático de creencias, sino el de construir un esquema de transformación social, adecuado al período histórico que nos ha tocado vivir. Deseamos ofrecer la imagen de un socialismo moderno, que incorpore una voluntad política de conquista del poder, en el respeto, anterior y posterior al acceso al poder, de todas las expresiones políticas distintas de la nuestra, pues si el propósito de construir la sociedad socialista es irrenunciable para nosotros, también lo es la decisión de aplicarlo con el respeto más estricto a la democracia, dentro y fuera del partido, y a la libertad de los demás, que también garantizará la nuestra. La democracia presupone la aceptación del hecho de que la articulación de opiniones contrarias a la nuestra significará la existencia de otros partidos, que sólo pueden funcionar si se acepta sin reservas el pluralismo político.

Tenemos de la vida política una concepción democrática, que creemos que debe extenderse a todo el pueblo, para crear una cultura democrática que lleve a la democracia participativa, penetrando en todos los estratos de la sociedad civil y que no quede reducida a los procesos políticos.

Cuando la vida política española ha llegado a esta situación de friolera en las luchas personales por el poder, de corrupción por los que enarbolan la bandera de la honestidad, de ineficacia por los que deben ofrecer soluciones a las necesidades crecientes del país, de cobardía colectiva ante las amenazas de los que quieren socavar los cimientos del sistema democrático, se hace evidente la urgencia de crear un instrumento de participación y acción política transformadora de toda la vida española. El Partido Socialista se yergue como alternativa política válida, al aunar, con su respeto de las tradiciones de que es heredero, las promesas de la nueva sociedad en la que sueñan tanto los veteranos militantes como los jóvenes que afluyen a este partido que es símbolo de esperanza.

A los que sientan sinceramente el socialismo, les abrimos las puertas, de par en par, para que se unan a nosotros en la lucha cotidiana por el socialismo democrático. A los demás les pedimos su ayuda y les ofrecemos nuestra dedicación en la tarea común de hacer de España un país mejor, más justo, más democrático y más próspero; un país que sea verdaderamente de todos los españoles.

## Proposición de González Monterroso aprobada por el Senado

## Autonomía para las residencias de la seguridad

El Pleno del Senado ha aprobado una proposición no de ley del senador por Castellón José Antonio González Monterroso, para impulsar y articular la autonomía de las instituciones hospitalarias de la Seguridad Social, según él mismo ha informado a «Mediterráneo». La propuesta fue apoyada por la práctica totalidad de los miembros de la Cámara, puesto que sólo se registró la abstención de un senador del grupo vasco. Con esta proposición y otras que el señor González Monterroso presentó anteriormente y también merecieron la aprobación del Senado, «se está introduciendo, a través de la institución parlamentaria, un auténtico principio de reforma estructural del sistema sanitario de la Seguridad Social», declaraba ayer el actual vicepresidente provincial del Partido Acción Democrática, para quien este debate resultaba necesario para mejorar el funcionamiento de las Residencias de la Seguridad Social, de modo que éstas dispongan de mayor libertad para planificar todo un conjunto de acciones, de acuerdo con la demanda de servicios y especialidades de la zona geográfica en la que estén ubicadas.

«Lo que yo expuse en el Senado —nos explica José Antonio González Monterroso— es que hay que sostener el prestigio y defender la fiabilidad de la red hospitalaria de la Seguri-

dad Social, que hoy es el elemento sanitario de mayor credibilidad entre los que tenemos dentro del sistema que impera en el país»

Respecto al contenido de la proposición no de ley, el senador añade:

«Se trata de implantar en las residencias sanitarias de la Seguridad Social un régimen de autogobierno, para acercarnos a la auténtica autogestión de los centros. Y ello para conseguir una respuesta ágil, democrática y rentable, frente a lo que son las necesidades cambiantes del área propia de influencia de cada hospital de la Seguridad Social.

Actualmente el centralismo a que se ven sometidos los distintos trámites de la gestión de cada una de las residencias, hace inviable la eficacia de los órganos de gobierno de tales hospitales.

Se trata para mí, pues, de una transición modernizadora y democratizadora, que abre una puerta a la esperanza de conseguir una mayor eficacia, mayor representatividad, mejor implantación en el entorno y más rentabilidad. En definitiva, un avance notable para el futuro de los centros hospitalarios de la Seguridad Social.

## MUTUA GENERAL DE SEGUROS

## Asamblea General Extraordinaria

En cumplimiento de lo preceptuado en el Art. 8º 3 de los vigentes Estatutos sociales, se convoca a los Asociados de esta Mutua a la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará el día 3 del próximo mes de Mayo en el domicilio social, Avenida Diagonal 543 y Entenza 335, Barcelona (29), a las 12.10 h. en primera convocatoria y a las 13.10 h. en segunda, para:

1.º Resolver con carácter definitivo y, en su caso, aprobar y ratificar el acuerdo adoptado en 17 Diciembre 1981 por el Consejo de Administración, al amparo de los epígrafes a) y h) del Art. 11º de los Estatutos sociales respecto de la práctica del nuevo Seguro de Asistencia en Viaje y, en su caso, aprobar y ratificar las gestiones realizadas al efecto ante la Administración Pública.

2.º Aprobar, en su caso, la creación del nuevo Ramo de Seguro de Asistencia en Viaje, y su correspondiente Reglamento.

3.º Consiguiente modificación, en su caso, del art. 2º de los Estatutos sociales.

4.º Aprobación del Acta, en su caso.

Nos permitimos recordar que, para concurrir a la Asamblea, es preciso, de conformidad con el Art. 8º 6 de los Estatutos sociales, que se provean de la correspondiente tarjeta de asistencia, la cual debe solicitarse del Secretario del Consejo de Administración hasta los tres días laborables anteriores a la citada fecha de su celebración.

Barcelona, Marzo de 1982

El Presidente,  
VICTOR GAMINDE  
CORTEJARENA

## AVISO IMPORTANTE

## MAÑANA POR LA NOCHE NO HABRA RECOGIDA DE BASURAS

Para general conocimiento de todos los usuarios del Servicio de Recogida de Basuras, se les informa que, con motivo de la festividad del Viernes Santo, mañana por la noche no se prestará servicio.

Se ruega por tanto a todo el vecindario, se abstenga de sacar las basuras, para evitar que éstas permanezcan en los portales o en la vía pública, más tiempo del previsto.

Castellón, 7 de abril de 1982

LA EMPRESA CONCESIONARIA

## Ayer noticia, hoy recuerdo

El alcalde de Ares del Maestre, en los días festivos, al tercer toque de vísperas, pone en la alternativa a aquellos vecinos, de retirarse a sus casas o asistir a los oficios religiosos.

¡Qué barbián! el cura debe regalarle la chocolatera de honor. A tal extremo ha llegado la adulteración de los vinos españoles que el ministro francés Sr. Tirard se propone llamar la atención del Gobierno español, para que tome las medidas correspondientes.

El 17 de enero del presente año se inauguró en Hong-Kong, un casino con el nombre de Centro Catalán. También los catalanes acaban de fundar una colonia en China.

La Revista del Maestrazgo que se publica en Morella, dice entre otras cosas: «La trascendental e importantísima cuestión del ferrocarril de Utrillas a Vinaroz vuelve a ser el tapete; es decir, siempre lo ha estado, sólo que había sido arrojada bajo la mesa, no se sabe por quien.

Nosotros, sin embargo, hemos tomado la cuestión con empeño y la sostendremos con entusiasmo. ¿Qué importa que nos llamen i F04En Tortosa se hacen preparativos para celebrar con inusitada solemnidad la tradicional procesión del Domingo de Ramos, habiéndose confeccionado para ello 60 trajes nuevos de guerreros romanos, con los fondos entregados por una persona devota.

El Sr. Camacho, ministro de Hacienda, defiende su conducta en relación con las contribuciones de consumos, rechazando los cargos que se le han dirigido; dice que si la Cámara cree que debe abandonar el banco azul, que lo diga francamente, y se retirará tranquilo.

Congreso: El ministro de la gobernación, lee los telegramas de Barcelona confirmando el cierre de fábricas, así como los incendios de las casillas de los guardas de consumos.

María Teresa Badia

Las aguas del Ebro, un trasvase polémico

# «Hay que quitar al problema su carga de apasionamiento»

(José Luis de Arce, diputado por Zaragoza)

Las aguas del Ebro, que nunca pierden actualidad en una provincia sedienta como es la de Castellón, acaban de acentuar dicha condición a través del reciente debate organizado por el Club Liberal «Ruiz Vila» en el que tomó parte el diputado del Congreso por Zaragoza José Luis de Arce, partidario del diálogo para solucionar las discrepancias existentes entre las distintas zonas geográficas que aspiran a utilizar los excedentes de este gran río, que actualmente se pierden en el mar por Amposta. «Aunque es conocida en toda España la tradicional inquietud aragonesa por todo lo que se refiere al agua del Ebro, hay que quitarle al tema toda su carga de apasionamiento, para dialogar desde posturas racionales», ha declarado a «Mediterráneo» el señor de Arce.

Para el diputado aragonés, el origen del problema se sitúa en 1915, de donde arrancan todo un conjunto de promesas de la Administración, no cumplidas hasta ahora:

«Sigue pendiente la solución final y mientras tanto, todo lo que supone pensar en concesiones de parte de los caudales del Ebro aguas abajo del territorio aragonés, es conflictivo en estos momentos. Otra cosa es que haya que sentarse a dialogar. Yo comprendo y apoyo esa necesidad de diálogo, porque por encima de Aragón y de Castellón está España. En esa línea hay que inscribir cualquier tipo de conversaciones y negociaciones. El acto del pasado lunes, en el que también intervino el diputado castellonense Benjamín Casañ, me parece un éxito, en cuanto que demuestra que el diálogo es posible.»

### No siempre fue así

Sin embargo, no siempre ha sido así, y recuerdo en estos momentos que una destacada personalidad política de Aragón llegó a decir que antes llegaría a Castellón la sangre que el agua del Ebro.

«Yo desde luego no he dicho eso nunca, ni ninguna persona de nuestro partido, porque discrepo de tal planteamiento. Las diferencias no se deben solucionar en un clima de violencia. Estamos

hablando de agua, no de sangre. Insisto en la necesidad del diálogo. Otra cosa es el orden de prioridades, pero eso debe establecerse precisamente en la negociación. Hay que cuantificar las necesidades de unos y otros y los caudales que se pueden poner en uso procedentes del Ebro, para tratar de dar satisfacción a todos en la medida de lo posible y siempre, insisto en ello, teniendo en cuenta los derechos prioritarios.

«Es decir, que el trasvase siempre tiene que ser condicionado por Aragón.»

«No es precisamente eso. Los aragoneses razonables, que son muchos, entienden lo que es la sed de agua, porque la sufren en sus propias carnes y tierras. Aragón no dice que no a que otras provincias usen el agua del Ebro, que es un río nacional, sino que, antes a proceder a utilizar y condicionar esas aguas, hay que dar respuesta completa a los compromisos de diversos gobiernos —el actual entre ellos— respecto a la agricultura de Aragón y terminar o garantizar plenamente, que las hectáreas aragonesas pendientes de regadío van a tener agua. Una vez esto esté comprometido y garantizado, Aragón no se opondrá a que se lleve a cabo cualquier tipo de obras o aprovechamientos. No es por tanto una negativa cerrada, sino simplemente poner por delante, con carácter

prioritario, los derechos de Aragón. Esto hay que entenderlo y comprenderlo. Y hay que recorrerse las tierras de Aragón —lo mismo que yo he hecho con las de Castellón— para ver que allí, como aquí, hay necesidades no resueltas de agua para regadío.

«Entonces, el problema se reduce a una cuantificación de

luña— es recordarle a la Administración que hay un compromiso urgente de cumplir estos planes. Entre tanto, lo mejor es el diálogo.

### Demanda de Castellón

«Lo que preocupa en Aragón son las limitadas y modestas demandas que hace Castellón, o el

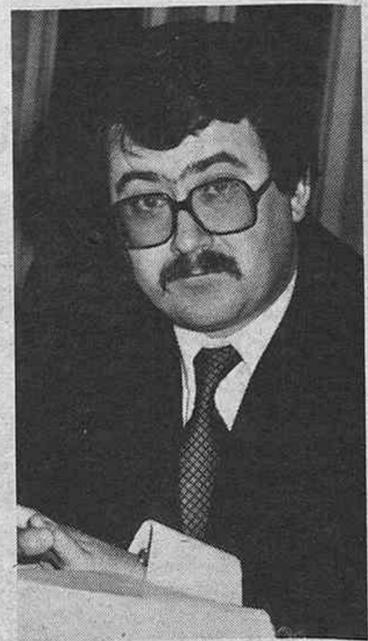
## «Una vez garantizados sus derechos, Aragón no se opondrá a cualquier tipo de aprovechamiento»

necesidades y recursos y la garantía de que Aragón no verá sus intereses lesionados.

«Creo que sí. Para un aprovechamiento integral del Ebro, hay que efectuar en primer término el desarrollo del Plan Hidrológico Nacional, que estudie la problemática general del agua en toda la península, y, en segundo lugar, la confección del Plan Hidrológico de la cuenca del Ebro. Solamente una vez obtenido el análisis profundo, científico y serio de como está nuestra cuenca, se podrá estudiar a su vez el equilibrio entre la demanda de agua para diferentes usos y la oferta de recursos hidráulicos. Y yo, que he escuchado a diferentes ministros de Obras Públicas la promesa de que estos programas se van a realizar, incluso a plazo fijo, debo añadir que tales promesas no se han cumplido. Por eso, una de nuestras labores como parlamentarios —lo mismo los aragoneses, que los de Castellón o Cata-

peligro de que el canal del Ebro pase el Mijares y siga hacia el Sur, para abastecer la industria valenciana o las necesidades turísticas de Alicante?»

«Nos preocupa todo eso y algo más. Porque usted ha citado las posibilidades de trasvase correspondientes a la margen derecha, pero están también otras, como las demandas de abastecimiento urbano e industrial de Barcelona, que son la principal fuente de problemas y preocupaciones para los aragoneses. Nuestra gran inquietud es la faraónica obra que se proyectaba hasta la capital de Cataluña. Si a eso se añade la concesión que ya tiene hecha Tarragona, según la ley que se aprobó el año pasado y las peticiones de Castellón —que son muy nobles e incardinadas con la tradición agrícola de esta provincia—, así



como la posible demanda industrial y turística de Valencia y Alicante, el problema aumenta considerablemente de envergadura y se plantea la necesidad de dar la batalla política en el marco de la sensatez, para evitar lo que sí sería ya un auténtico expolio.

«Le decía lo anterior, porque desde mi punto de vista Castellón tiene que llevar adelante en solitario, sin vincularse a otras demandas, su reivindicación de una parte de los exdentes del Ebro, basada en este caso en el hecho de que nuestra provincia tiene el uno por ciento de la cuenca hidrográfica del citado río.

«Esto enlaza justamente con lo que antes le decía de la urgente necesidad de que se culmine el Plan Hidrológico Nacional. En ese contexto es donde se podrá ver en cada caso. Es más, pienso que, en tanto no se cuente con el citado Plan, no se deberían abordar nuevos aprovechamientos inter-cuencas. Todo lo que signifique pasar agua de una cuenca a otra debe quedar bloqueado hasta que el Plan Hidrológico esté listo.

Juan Enrique Mas

(Foto: Heredio)

## OFERTAS DE TRABAJO DE LAS OFICINAS DE EMPLEO

N.º OFERTA	TRABAJO OFERTADO	OFICINA DE EMPLEO
32.622	Técnico Mantenimiento Ordenador Titulado (idiomas inglés y alemán)	Castellón
32.643	Contable (títulos, Profesor Mercantil o Perito Industrial)	Castellón
32.644	Maquinista de Retro Frontal (Oficial 1.º)	Castellón
32.646	Gobernanta	Castellón
32.745	Director Comercial	Castellón
32.775	Administrativo (idiomas alemán)	Castellón
32.790	Técnico Electrónico	Castellón
32.800	Programador Basic R.P.C. 12	Castellón
32.813	Jefe de Ventas (con experiencia)	Castellón
32.821	Visitadores	Castellón
32.932	Vendedores	Castellón
33.010	Secretaría Dirección (idiomas, inglés e italiano)	Castellón
33.016	Vendedor Comercial (idiomas, inglés)	Castellón
33.076	Vendedor (Experiencia Comercial y Bachiller Superior)	Castellón
33.109	Administrativo (idiomas, inglés y francés)	Castellón
33.132	Vendedor (Vehículo propio con amplios conocimientos ramo automoción)	Castellón
5.201	Proyectista o Delineante de 1.º	Villarreal
5.237	Técnico Comercial (Vendedor)	Villarreal
5.274	Oficial Carnicero	Villarreal
5.299	Electrotécnico	Villarreal
5.326	Tapiceros Muebles	Villarreal
5.312	Perito Mecánico para Oficina Técnica	Villarreal

## SEÑORITAS

### para VENTA EN TIENDA

Establecimiento de gran prestigio en Castellón, necesita incorporar señoritas con auténtica vocación para la venta y que reúnan los siguientes requisitos:

- a) Formación cultural a nivel de Bachiller Superior.
- b) Aspecto físico distinguido y trato desenvuelto y educado.
- c) NO PRECISA EXPERIENCIA LABORAL ALGUNA, aunque se valorará si la posee en establecimientos con mucho movimiento.

Las señoritas admitidas se incorporarán a empresa solvente en expansión, con horario de mañana y tarde (sábado sólo mañanas) y con una retribución económica negociable entre 600.000 y

**800.000 ptas. anuales**

según aptitudes y experiencia.

Interesadas escribir al APARTADO CORREOS, 80. CASTELLÓN, adjuntado historial personal y profesional manuscrito, teléfono de contacto urgente y poniendo en el SOBRE la referencia VENDEDORAS. ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADAS. (Ref. INEM CS-33563-1201).

# Calle viva

## Aparcamientos para minusválidos



Esta vez hay que aplaudir una de las decisiones del Ayuntamiento de Castellón, al establecer zonas de aparcamiento especialmente reservadas para minusválidos. Es lo menos que se puede hacer en favor de quienes a causa de cualquier problema de orden físico se ven en la necesidad de utilizar vehí-

los especiales en sus desplazamientos. Como mínimo, que no encuentren las mismas dificultades que el resto de los usuarios de la vía pública a la hora de estacionar. Y por favor, ya que la idea municipal ha sido buena, no la estropeemos nosotros ocupando el lugar reservado a los minusválidos.— (Foto: Heredio)

## Sesión de trámite de la Comisión del Patrimonio Histórico

### ● Adjudicadas las obras de restauración de la iglesia de la Sangre, de Onda, y murallas de Mascarell

La Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico de Castellón, en reunión celebrada bajo la presidencia de su titular, D. José Solerou Lapuerta, delegado provincial del Ministerio de Cultura, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

— Aprobar los proyectos de ejecución de un edificio para oficinas y elevación de una planta en inmueble a edificar, cuyos promotores son la Cámara Agraria y Comunidad de Regantes y D. Vicente Julve Tejedor, ambos de Burriana, así como también el que se pretende edificar en la Plaza Generalísimo, n.º 26, de Catí, cuyo promotor es D. José Roca Palatsí, sufriendo este último determinadas modificaciones.

— Aplazar el dictamen de la Comisión en relación con los proyectos que afectan a edificaciones en la Avda. Ceramista Alós, de Onda y Plaza de España, n.º 4, de Burriana, promovidos por D. Francisco Ramos Esteve y D.ª Asunción Ros Musales, respectivamente, hasta completar los elementos de juicio que se les solicitan, indispensables para adoptar las resoluciones pertinentes.

— Solicitar de la Caja Rural Provincial de Castellón y del Ayuntamiento de la misma capital información complementaria y nueva documentación por lo que se refiere al edificio sito en la plaza de la Iglesia de Zucaina y Paseo de

Ribalta, promovidos respectivamente por ambos.

La Comisión fue informada de distintos asuntos relativos a: subvención para la conservación y mantenimiento de la Torre Motxa, de Villarreal; fotografías de final de obra necesarias para comprobar el cumplimiento de los acuerdos de la Comisión; adjudicaciones de obras de restauración de la Iglesia de la Sangre, de Onda y de las murallas de Mascarell; informe de la visita de inspección girada por vocales de la Comisión a dos edificios de Villarreal y uno en Almazora; tratamiento contra termitas en edificios de Segorbe; trámite de audiencia concedido al alcalde de Onda en relación con el edificio Molí de la Reixa; informe sobre el denominado Palacio Ciurana y Museo de la Iglesia de Santa María, ambos de Morella, y posible restauración de la pintura de la Danza de la Muerte que se encuentra en la sala capítular del Convento de San Francisco, de aquella población.

Finalmente la Comisión acordó solicitar la documentación complementaria para ultimar los expedientes de declaración del conjunto histórico-artístico de Burriana y de los siguientes monumentos: Cartuja de Vall de Crist, de Altura; Ermita de San Pablo, de Albocácer; Iglesia de San Agustín, de Vinaroz; Iglesia de San Miguel, de Castellón, e Iglesia Parroquial, de Zucaina.

### ACTIVIDADES POLITICAS

## El PNPV se adhiere a la manifestación del día 25

El Consell Nacional del PNPV en su última reunión ha considerado su participación en la manifestación del día 25 de abril en Castellón y, a pesar de que el partido había proyectado la celebración de diversos actos propios en conmemoración de la fecha y del

50 aniversario de las normas de Castelló, el Consell ha acordado suspender la programación de los actos del PNPV y adherirse a la manifestación unitaria dada la significación del día.

El Consell Nacional del PNPV reafirma una vez más en un comu-

nicado su voluntad de llegar a un verdadero acuerdo unitario dentro del campo nacionalista sobre la base de un programa común y vuelve a hacer una llamada pública para el inicio serio y urgente de las negociaciones.

## Agenda

### MIÉRCOLES, 7 DE ABRIL

El Sol, en Castellón, sale a las 7,35 y se pone a las 20,30  
Luna llena el día 8

### SANTOS DEL DIA

Ss. Juan Bautista de la Salle, fдор, HH. de las EE. cristianas; Epifanio, ob.; Pelusio, pb.; Donato, Rufino, Aquilina, Calopio, Ciriaco, mrs.; Estanislao, Perpetuo y Saturnino, obs.; Afraates, anacoreta; Hegeipo, cf.

### SANTOS DE MAÑANA

Jueves Santo.—Ss. Concesa, Edesio, Jenaro, Máxima y Macaria, Herodián, Flegonte, Asincrito, mrs.; Amancio, Dionisio, Redento, obs.; Failbe, Filarete, Alberto, cfs.; Gualterio, abad.

### TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) 22 11 66	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41

### HORARIO DE TRENES

#### DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia	
00.46	Expreso sigue a Granada
02.11	Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13	ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00	INTERCITY sigue a Madrid
12.49	ELECTROTREN
15.23	TALGO, sigue a Murcia
19.53	Expreso, sigue a Málaga
20.36	Unidad Rápida
21.08	Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona	
02.54	Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05	Expreso a Sevilla
07.50	Expreso de Granada
09.01	Unidad Eléctrica
09.34	Expreso de Málaga
10.33	Unidad Rápida
13.22	TALGO, sigue a Cerbere
16.49	ELECTROTREN, procede de Sevilla
19.03	ELECTROTREN
19.55	Unidad Eléctrica hasta Tortosa

#### DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)	
06.20	Unidad Eléctrica
07.06	Semidirecto
08.14	Unidad Eléctrica
09.00	Unidad Eléctrica
11.18	Unidad Eléctrica
14.20	Unidad Eléctrica
16.10	Semidirecto
16.48	Unidad Eléctrica
18.37	Semidirecto
21.18	Unidad Eléctrica

#### Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59	Unidad Eléctrica
10.07	Semidirecto
12.33	Unidad Eléctrica
14.37	Unidad Eléctrica
16.37	Unidad Eléctrica
18.22	Semidirecto
19.55	Unidad Eléctrica
21.02	Unidad Eléctrica
21.44	Semidirecto
22.18	INTERCITY, procede de Madrid
23.12	Unidad Eléctrica

## CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8'30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8'20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9'30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

### HOSTAL-RESTAURANTE «LA MAGDALENA»

Nueva Dirección  
Bodas, Comuniones, Bautizos,  
Reuniones de Trabajo

Ctra. Barcelona, Km. 67  
Teléfono 21 94 78  
CASTELLON

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra.84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

24 HORAS  
LATASA, Gobernador, 15  
DE 8 TARDE A 10 NOCHE  
RODRIGO, Trinidad, 115

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
834  
**BRICOLAGE**  
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45  
Castellón

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14

FUNERARIA «PELLIGER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza. III. Castellón

## Cultos para la Semana Santa

### Santa María

MIÉRCOLES SANTO: Misas: 8, 9, 11 y 8 de la tarde.

CONCIERTO DE MUSICA SACRA: A las 8 de la tarde, Concierto Sacro. Coral VICENT RIPOLLES.

JUEVES SANTO: A las 7.30 de la tarde, CELEBRACION DE LA CENA DEL SEÑOR y Procesión

VIERNES SANTO: A las 11 de la mañana, VIACRUCIS.

A las 6 de la tarde, CELEBRACION LITURGICA DE LA MUERTE DEL SEÑOR.

A las 8.30 de la tarde, PROCESSION DEL SANTO ENTIERRO.

SABADO SANTO: A las 10 de la noche, SOLEMNE VIGILIA PASQUAL.

DOMINGO DE PASCUA: Misas: 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 7 de la tarde. A las 8.30 de la mañana, PROCESSION DEL ENCUENTRO.

### Sagrada Familia

MIÉRCOLES SANTO: A las 8.30 de la noche, charlas de preparación a la Pascua.

JUEVES SANTO: A las 8.30 de la noche, celebración de la Cena del Señor. A las 11 de la noche, Hora Santa.

VIERNES SANTO: A las 11 de la mañana, celebración comunitaria de la penitencia.

A las 5 de la tarde, celebración de la muerte del Señor.

A las 6 de la tarde, Viacrucis.

SABADO SANTO: A las 9 de la noche, celebración de la Vigilia Pascual.

### Stma. Trinidad

JUEVES SANTO: Por la tarde: A las 4.30, Misa rezada con homilía y cantos.

A las 6, Misa concelebrada y cantada con homilía, lavatorio de pies, Comunión y traslado del Señor al Monumento. Por la noche: Hora Santa, de 11 a 12.

VIERNES SANTO: A las 10, oficio de Lectura y Laudes. A las 11, Solemne Viacrucis dentro del Templo.

Tarde: a las 5.30, oficios propios del día, con Comunión y adoración de la Cruz.

SABADO SANTO: Por la mañana, no habrá cultos.

Tarde: Confesiones, desde las 6 hasta las 8.30. NOCHE: A las 10.30, Solemne Vigilia Pascual.

Preparación de padres y padrinos para la celebración bautismal del Sábado Santo o día de Pascua.

VIERNES SANTO: A las 8.30 de la tarde, los que no pudieron acudir el martes.

DOMINGO DE PASCUA: Misas: 8.30; 9.20, LAUDES; 9.30, la Parroquial «por el pueblo, feligreses y Diócesis», que terminará con la Procesión Claustral del Encuentro; 11.30 y 12.30 horas.

Tarde: a las 4.45, preparación de padrinos que no pudieron acudir el martes o viernes; a las 5.15, bautismos, y seguidamente, actos

vespertinos. Misas vespertinas a las 6.30 y 7.30.

### San Vicente Ferrer

JUEVES SANTO: Confesiones: De las 8 de la mañana a la 1 del mediodía. Oficios: A las 5 de la tarde.

VIERNES SANTO: Confesiones: De las 8 de la mañana a la 1

Oficios: A las 5 de la tarde. Terminados los oficios

SABADO SANTO: Confesiones: de 7 a 8.30 de la tarde.

Oficios: A las 9 de la noche.

### S. José Obrero

JUEVES SANTO: A las 6 de la tarde, Misa y traslado del Santísimo al Monumento. A continuación, turnos de vela y confesiones hasta las 10 de la noche.

VIERNES SANTO: A las 9 de la mañana, Viacrucis en la Parroquia. Y a continuación, confesiones. Por la tarde, a las 6, Solemne Función Litúrgica con Comunión.

SABADO SANTO: Por la noche, a las 9, Solemne Vigilia Pascual.

### San Francisco

JUEVES SANTO: Confesiones, por la mañana, de 8.30 a 1. Celebración de la Penitencia en el Salón Parroquial, para los niños y jóvenes, a las 12, 6 de la tarde, santa Misa y Comunión.

7.30, MISA DE LA CENA DEL SEÑOR, homilía, lavatorio de los pies, comunión y traslado del Señor al Monumento.

De 11 a 12 de la noche, HORA SANTA.

VIERNES SANTO: 10.30 de la mañana, VIACRUCIS solemne.

6 de la tarde, Celebración de la Pasión y muerte del Señor. Oración de los fieles. Adoración de la Cruz y comunión.

SABADO SANTO: 10.30 de la noche, SOLEMNE VIGILIA DE LA NOCHE SANTA O PASCUA.

DOMINGO DE PASCUA: Misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Se suprime la misa de 8 de la mañana. MISA VESPERTINA, 6.30.

### San Cristóbal

JUEVES SANTO: A las 7.30, Celebración de la Cena y solemne traslado del Señor al Monumento. Acto seguido, velas al Monumento.

A las 11 de la noche, solemne Hora Santa, solemnizada por el Coro Parroquial. Reflexión y Oración hasta las 12 de la noche.

VIERNES SANTO: A las 8 de la mañana, continúan los turnos de vela ante el Monumento.

A las 11 de la mañana, SOLEMNE VIACRUCIS. LA PASION Y MUERTE DE JESUS, SACRIFICIO REDENTOR.

Viacrucis comentado y meditado y amenizado con cantos. Continuarán las velas hasta las 7 de la tarde.

A las 7 de la tarde, SOLEMNE

FUNCION LITURGICA DE LA PASION DEL SEÑOR.

Celebraremos: La lectura de la Pasión. Plegaria por el Mundo. Adoración de la Cruz. Reserva del Señor Monumento y Comunión Eucarística.

SABADO SANTO: A las 10.30 de la noche, Vigilia Pascual, bendición del fuego, rito de la Luz, Cirio Pascual, renovación de las promesas del Bautismo, Lecturas de la Sagrada Escritura y Misa

### Nuestra Señora de los Angeles

JUEVES SANTO: A las 11 horas: Celebración de la PENITENCIA para niños.

A las 19 horas: MISA DE LA CENA DEL SEÑOR.- Lavatorio de los pies, Monumento.

A las 22.30 horas: Hora Santa. Oración. El Templo estará abierto hasta las 24 horas.

VIERNES SANTO: A las 11 horas: Celebración de la PALABRA: CAMINO DEL CALVARIO.

A las 17 horas: OFICIO LITURGICO: Celebración de la Pasión

A las 20 horas: VIACRUCIS PUBLICO. PENITENCIA.

SABADO SANTO: 22 horas: VIGILIA PASQUAL. BAUTISMOS. MISA DE GLORIA.

DOMINGO DE PASCUA DE RESURRECCION: A las 11 horas: Santa Misa de Resurrección, por el pueblo.

A las 12 horas: En SAN JAIME: Santa Misa.

### Nuestra Señora del Carmen

JUEVES SANTO: A las 7 de la tarde, celebración de la Cena del Señor (Misa Solemne). A las 10 de la noche, HORA SANTA.

VIERNES SANTO: A las 9 de la mañana, rezo de la oración de LAUDES con los fieles que deseen participar. A las 5 de la tarde, celebración de la Pasión del Señor.

SABADO SANTO: A las 7.30 de la tarde, Viacrucis Mariano. A las 11 de la noche. Solemne Vigilia Pascual.

DOMINGO DE RESURRECCION: Misas.— Por la mañana: A las 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Por la tarde: A las 6.

### Esglesia de Sant Nicolau (Carrer Amunt)

DIJOURS SANT: A las 8 de la vespada. CELEBRACION DE LA MISSA DE LA CENA DEL SENYOR. A las 11 de la nit. HORA SANTA al Monument.

DIVENDRES SANT.— A las 4 de la vespada. CELEBRACION DE LA PASSIO DEL SENYOR.

DISSABTE SANT: A las 11 de la nit. SOLEMNE VIGILIA PASQUAL. A l'acabar, festa popular al Carrer d'Amunt.

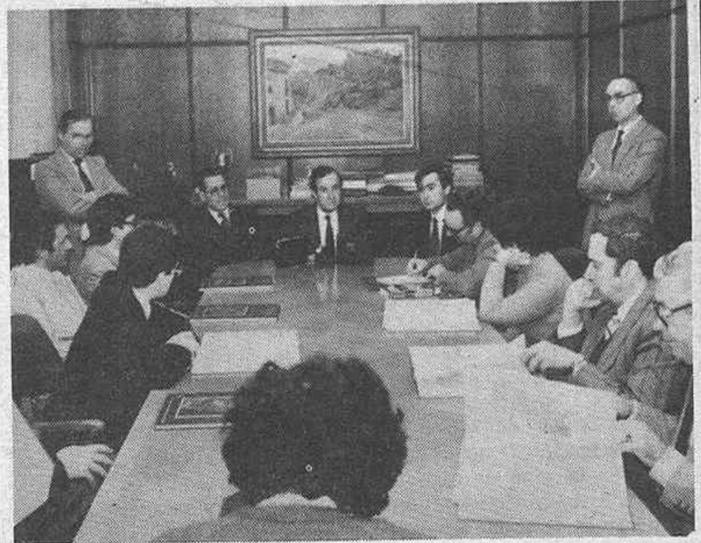
Els cults a Sant Nicolau es celebren en la nostra llengua.

na Vedruna, concierto de la Schola Cantorum de Castellón, que dirige Rafael Roca.

El programa incluye en la primera parte la «Misa de Requiem», de Antonelli, y en la segunda «Oh rostro lacerado», de Bach; «Vinea mea electa», de Palestrina; «O salutaris», de Beethoven; «Tenebrae», de Victoria; «Mi estrella», de Josly; «Salve regina», de Royo; «Saeta a la Virgen de la Esperanza», de Iruarrizaga, y «Coro de Peregrinos», de «Tanhauser», de Wagner.

En la Caja de Ahorros de Castellón

## Presentación del «Atlas» de la provincia



En la sede de la Caja de Ahorros de Castellón se celebró ayer la presentación del «Atlas de la provincia de Castellón de la Plana», realizado por un equipo de trabajo dirigido por el almazorense José Sancho Comins, profesor numerario de la Universidad Complutense de Madrid y editado por la citada entidad financiera como aportación a la fiesta del libro de este año. El «Atlas» es el resultado de la labor llevada a cabo por el Dr. Sancho Comins y sus colaboradores, que en 1979 obtuvieron una de las ayudas a la investigación sobre temas científicos relativos al ámbito territorial castellanense convocadas por la Caja de Ahorros. En el acto de presentación del libro estuvieron presentes, además del autor y miembros de su grupo de trabajo, el presidente del Consejo de la Caja de Ahorros, José Sánchez Adell, y el director general de la institución, Juan Bautista Puig.

### Sánchez Adell

En sus palabras de presentación del «Atlas de la provincia de Castellón de la Plana», el señor Sánchez Adell destacó el interés que la obra tiene para los castellanenses, y la satisfacción de la Caja de Ahorros por el hecho de que el grupo de trabajo dirigido por el Dr. Sancho Comins esté integrado por especialistas en diferentes materias nacidos en localidades de la provincia. Resaltó también el presidente del Consejo de la entidad la coincidencia cronológica de la aparición del «Atlas» con la tradicional fiesta del libro, que la institución conmemora obsequiando con libros a sus clientes. Este año la obra más destacada por su carácter provincial es esta edición, hecha con un alto rigor científico, que en todo momento puede servir de base para posteriores estudios por parte de expertos interesados en el tema.

### Sancho Comins

Por su parte el Dr. Sancho Comins manifestó que los objetivos del equipo de trabajo que ha realizado el «Atlas de la provincia de Castellón de la Plana... han sido avanzar en el conocimiento científico de nuestro territorio, y, por otro lado, plasmar todo ello a través de gráficos y mapas.

En la elaboración se han utilizado técnicas de mayor rigor científico, incorporando la edición, entre otros mapas y gráficos, imágenes de la provincia obtenidas por el satélite «Landsat-3».

El equipo de trabajo del «Atlas de la provincia de Castellón de la Plana» ha estado formado por José Sancho Comins; Rodolfo Núñez de las Cuevas, catedrático de Representación Cartográfica de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Topográfica de la Universidad Politécnica de Madrid; Juan José Sanz Donaire, profesor agregado de geografía de la Universidad de la Laguna; Raimundo Jiménez Ballesta, profesor adjunto numerario de edafología de la Universidad Autónoma de Madrid; Nadine Cabellos Nocq, licenciada en geografía e historia; Enrique Domínguez Agut, economista de la Cámara de Comercio de Castellón; Luis Gil Pesudo, Juan Fabregat y Miguel Pesudo.

«El «Atlas» no es una colección de gráficos y mapas sin más; quiere ser un privilegio mirador que nos acerque a las muchas facetas que integran los paisajes castellanenses», se lee en la introducción a los comentarios que se refieren al relieve, clima, hidrografía, edafología, la población, los paisajes agrarios, la industria y ciudades, el comercio, transporte, puertos, turismo y las comarcas castellanenses.

(Foto: Heredio)

## Semana Santa cultural

### Hoy, dos conciertos de música sacra

En el marco de las actividades culturales que están teniendo lugar en nuestra capital con motivo de la Semana Santa, la Caja de Ahorros de Valencia, a través de su obra de acción sociocultural, ha programado dos conciertos para mañana miércoles.

A las siete de la tarde en la catedral de Santa María actuará la Coral «Vicente Ripollés», dirigida por Juan Ramón Herrero, con el siguiente programa: «Gloria Patri», de Palestrina; «Gloria Laus», de García; «Caligaverunt»,

de Victoria; «Animam meam», de Victoria; «Christus factus est», de Comes; «O Crux», de Ginés Pérez; «Popule meus», de Victoria, y «Regina coeli», de Lotti, en la primera parte.

En la segunda: «O rostro lacerado», de Bach; «Pan divino, gracioso», de Guerrero; «O Jesu Christe», de van Berchem; «Sacerdos et pontifex», de García; «Signore delle gime», de Marzi; «Haec es dies», de Peris y «Exultate», de Scarlatti.

A las diez de la noche, en la iglesia parroquial de Santa Joqui-

en carretillas elevadoras ofrecemos

**precio y calidad**

¡Consúltenos!

PROTEIN  
Ctra. Alcora, Km. 8,500  
Teléfono 20 11 00, Prefijo 964  
CASTELLÓN DE LA PLANA

## Punto de mira

El agua, uno de los grandes protagonistas de estos días en la Plana castellonense va a ser el tema central de mi comentario de este Miércoles Santo.

En una de las últimas sesiones del Ayuntamiento Pleno salió a colación la solicitud del Sindicato de Riegos de uno de los pozos de agua, propiedad municipal —en concreto el «cort de cariñena»— dado que como en años anteriores se pretende utilizarlo en el supuesto de que sea un verano seco.

De momento las importantes cantidades de agua caídas en las últimas semanas hacen sonreír a los agricultores de Vila-real como seguramente lo harán a los de otros pueblos de la zona. Las reservas de los pantanos de nuestra provincia comienzan a ser ya más que un sueño y por ello que no andemos descaminados si auguramos un verano menos seco que el último que nos tocó en suerte.

De otra parte el término municipal de Vila-real se compone de dos zonas perfectamente diferenciadas. Una «horta» con riego del agua del Mijares, canalizada a través de la «Sequia Major» y la «sequieta» esta última, un ramal que parte del «Molí Nou» como se puede apreciar en la foto y que atraviesa la ciudad de parte a parte mediante una conducción subterránea, que comienza a escapar a la vista en la calle Zaragoza y vuelve a reaparecer pasado el Grupo Escolar Pío XII en la calle Rosa Molas, dos kilómetros casi de conducción de aguas para dar riego a una amplia zona, la más alta de la zona de regadío. Porque curiosamente en Vila-real, cuando subdividimos en término en regadío y secano, no es que queramos decir que en una zona tienen agua y en otra no. Simplemente que la zona de regadío es la que abastece el río Mijares como he mencionado y la del secano se nutre de los casi un centenar de pozos excavados muchos de ellos en la misma roca y que afloran aguas con más del centenar de metros de profundidad en muchos de ellos.

He querido aprovechar este comentario sobre el agua y los sistemas de regadío de nuestro término para entrelazar ese otro aspecto ciudadano tan característico que le confiere a la ciudad su Acequia Mayor al descubierto, atravesando una de las zonas más elegantes y cuidadas de nuestro pueblo.

Ese mismo agua que riega nuestros campos de Cariñena y Cap de Terme, sirve para alegrarnos el paisaje de ese larguísimo paseo netamente urbano que podemos hacer sólo con seguir el discurrir de la Acequia Mayor por entre nuestras calles y edificios. Muchos de quienes nos visitan se asustan de que una conducción de agua como esta, con tal cantidad y tan rápido caminar no produzca algún accidente entre la chiquillería que tanto abunda en esa zona. Desconocen que nuestros niños están tan habituados a «su» acequia mayor que no necesitan ni tan siquiera barandillas.

José P. Serrano



## Semana Santa, tradición que perdura

La imagen que reproducimos nos muestra una estampa secular de nuestro pueblo que a no ser por el vestido actual de los espectadores y esa imagen tan íntimamente ligada con ese bello cuadro plástico del «siñó Ramonet» podríamos decir que contemplamos un Viacrucis mañanero de hace un siglo.

Son tradiciones de nuestro Vila-real que perduran. De entre ellas vamos a destacar algunas íntimamente relacionadas con la Semana Santa, comenzando por ese Nazareno que cada año en la noche del Miércoles Santo —antes en la del Jueves— y la mañana del Viernes Santo mueve la curiosidad de tantísimos espectadores.

Bástenos conocer que quienes cargan con la monumental cruz se comprometieron en la mayor parte de los casos mucho tiempo

atrás, siendo el turno rigurosamente controlado por la Cofradía de la Purísima Sangre. El cumplimiento de la promesa comienza con el mero hecho de vestirse, donde únicamente están presentes el interesado y un representante de la Purísima Sangre. Ahora una vez vestido, cuando aparece en la puerta de la Arciprestal o de San Francisco —puesto que en cada procesión es distinto— comienzan las apostillas de las mujeres para averiguar de quién se trata. «Mira, té mans de llaurador». Este simple hecho mueve cábalas. Y sus pies, y su andar y en último caso, la figura simpática del Cirneo, siempre un chaval con grotescas barbas que casi siempre forma parte de la familia del Nazareno, cuando no es uno de sus propios hijos.

Con diferentes escenarios la

estampa se repite cada año y los chiquillos de hoy siguen solidarios con el nazareno y distantes, cuando no asustados con guardias romanos, vulgarmente llamados judíos.

Otra de las tradiciones de esta Semana Santa villarrealeña son los dos encuentros. El primero el que tiene lugar la mañana del Viernes Santo en el Viacrucis y el segundo el mismo domingo de Pascua por la mañana.

Del primero antiguamente sabemos que partían sus comitivas desde dos lugares distintos, San Francisco de donde partía el cortejo con la imagen del Nazareno y un Cristo Crucificado de grandes proporciones que se llevaba suspendido por el Hermano Mayor. De San Pascual la Doloresa, ambos emprendían el largo camino hacia el Calvario acometiendo su recorrido en sentido inverso. Ya en la estación correspondiente se procedía a encontrar ambas imágenes, siendo más tarde en la estación apropiada, despojado el Cristo llevado por el Hermano Mahor de los ropajes morados con que se cubría. De esta celebración se sigue conservando las mismas imágenes, y el mismo encuentro, si bien en el pasado año se tuvo que echar mano de representaciones vivientes, ante la imposibilidad de sacar los pasos correspondientes.

Finalmente nos ocuparemos de la procesión del Encuentro que se celebra en la mañana de Pascua. Antiguamente bien de mañana salía la imagen de la Virgen desde los Padres Franciscanos, completamente enlutada y llegaba a la Arciprestal casi con sigilo. Allí una vez terminada la Misa, se organizaba la procesión, tomando la imagen de la Virgen la calle San Roque para por Colón llegar a la calle Mayor San Jaime.

Por contra el Santísimo Sacramento salía hacia San Antonio y por Cervantes confluía en Mayor Santo Domingo. Procedían al Santísimo la bandera de Adoración Nocturna completamente enrollada y de la misma forma a la Virgen la propia. Previas las tres genuflexiones de los portadores de la Virgen ante el Santísimo, tenía lugar el encuentro, apartándole cuidadosamente el velo a la imagen de María, mientras sonaban las músicas, cohetes y batir de palmas.

Desde hace unos años, se cambió el Sacramento por una imagen de Cristo Resucitado, realizando igual que antes la bellísima ceremonia, aunque desprovista del recogimiento y genuflexiones, fruto sin duda de la presencia del Santísimo Sacramento.

Las tres tradiciones perduran, aunque con ligeras variaciones esperando que no se pierdan en el tiempo.

Alamo

**CUBIERTAS Y MZOV, S. A.**  
Compañía General de Construcciones

**Promotor:**  
**Excmo. Ayuntamiento de NULES**

CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE LA RENOVACION PARCIAL DE LA RED DE AGUA POTABLE EN NULES REALIZADA POR LA EMPRESA CONSTRUCTORA «CUBIERTAS Y MZOV, S. A.», BAJO LA DIRECCION DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE NULES, ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS QUE SE PUEDAN OCASIONAR.

## José Ortells y su obra

Invitado gentilmente por la Junta Central de Semana Santa para escribir sobre la obra escultórica de Ortells, me he acercado a ella sin prejuicios eruditos ni críticos, en un intento de establecer el eterno diálogo entre arte y contemplador, que es el que perdura sobre el artista y su tiempo y que, en definitiva, hace siempre actual lo pretérito. El título de estas líneas compendia la experiencia; y se justifica porque ante el planteamiento bipolar de la plasmación de lo trascendente y la elección de una forma de expresión válida, Ortells toma partido decididamente, sin titubeos, sin dudas y sin sinuosidades, por el camino de la realidad objetiva cuyos elementos se ordenan en sus relaciones más lógicas. Una vez establecido el motivo creador y decidido el vehículo para su comunicación, Ortells logra una melodía perfecta, una armonía entre medio y fin, una rotunda sinfonía en la afirmación de los valores, expuestos de un modo coloquial que llega a todos. Y llega; llega con la estética realista de una eterna historia detenida, narrada con los enérgicos trazos de unos cuerpos que han dejado de ser mera forma expresiva para convertirse en forma viva y bella, revalorizando lo próximo, lo corporal. En el fondo, una visión equilibrada del Universo, una jerarquía de valores en la que prima lo cercano, lo medible, lo tangible; que sustituye el símbolo o la abstracción por un sentido vivencial de lo humano, lo poético, lo íntimo, envuelto todo en un lirismo plétorico de ternura.

En el transcurso de mi visita a las imágenes de Ortells, supe de esa entrañable «rivalidad» ante una u otra de sus obras, de la familiar veneración con que se conservan sus imágenes en algunas casas, de las

Clásica y practicado sabiamente por el monumentalismo barroco, consistente en deformar intencionalmente la proporción de las imágenes destinadas a exponerse en altura; esa desproporción corrige la perspectiva humana de arriba abajo y evita lo que sería desproporción visual si las estatuas tuvieran sus proporciones naturales. Por eso, su canon es una síntesis de los valores estéticos fundamentales, de la figura humana real, de una relación entre masas que añade a los valores visuales los táctiles.

Cuidadoso del vehículo expresivo, se adivina en Ortells un estudio consciente, casi a niveles de investigación, sobre el «tipos» humano, al mismo tiempo que el complaciente placer en una recia fisonomía humana generalizada en la etnia de su entorno más próximo. A una pregunta mía sobre si sería posible encontrar actualmente personas con «parecido» a las imágenes de Ortells, se me respondió, sin dudar, que sí, «con nombres y apellidos». Causan impresión, a este respecto, el Hecce Homo, el Sepulcro y la Dolosa.

Pero, al mismo tiempo, el espíritu se libera del dato concreto, porque quizás todo responda a ese más allá de nuestro título, a lo trascendente, que, como artista, Ortells llevaba dentro y supo comunicar con vigor. Ese espíritu que preside como uná constante toda su obra, sin desfallecer; ese espíritu por el cual las obras de arte, cosas entre cosas, se tornan algo diferente a lo cósmico, en algo más allá de la realidad, escapando a su localización espacio-temporal; ese espíritu que convierte al Arte, en cuanto manifestación, en algo más de los que, en realidad, es. Espíritu eterno y no crítico, ideal sin carencia de



visitas que producen hasta el éxtasis contemplativo. Se ha afirmado que sin receptividad no hay arte: «quien contempla la obra de arte hace pacto con ella e inconscientemente se plega para que ésta le hable»; también se ha escrito que la parte más duradera y extensa de la obra de arte es la contemplación, quizás en ese intento de renovación estética que consiste en «dejar que la obra de arte hable primero» y que ha llevado a concluir que toda obra de arte es «abierto», es decir, abierta al diálogo entre obra y contemplador y no predeterminada desde el artista por una intencionalidad específica y para un mensaje concreto. Y esto sí puede afirmarse, ya hoy, de la obra que comentamos, en cuanto a receptividad, diálogo y perduración a través de tiempos y hombres. Quizás sea cierto que «el lenguaje de las obras de arte esté constituido como cualquier otro, por una corriente subterránea colectiva». Ortells llega a la sensibilidad popular a través de un realismo que es belleza brillando desde su interior, desde el canon, la simetría, el orden y la forma, como conceptos universales, han dejado paso al mensaje concreto, sin el tópico de la oposición entre lo inmediato y lo convencional; llega a través del gozo espiritual de la forma, marginando, en cuanto escena y respuesta, toda crítica cultural; llega con su movimiento detenido para eternizarse en un instante narrativo, con su monumentalismo discreto, con el lenguaje caligráfico de expresiones, gestos, actitudes y ropajes, con su afán de «acabar» todas sus obras, con la mesurada relación dramática de sus grupos y con su canon técnicamente deformado. Hay que llamar la atención sobre el recurso escultórico, conocido ya por la Antigüedad

belleza natural, espíritu y naturaleza en armónica proporción. Ese espíritu que nos permite atisbar el fondo del alma del artista, lo menos condicionado por la coetaneidad y más próximo a las esencias, lo más puro, y, por tanto, lo más inmortal; ese espíritu que constituye, al fin, el mensaje imperecedero del Arte. Y es que para el ideal, para el espíritu, no necesariamente la inspiración debe vagar sin asidero en forma viva alguna, ni la imaginación debe manifestarse sin esqueleto y soporte de realidad. Y así es de rotundo Ortells frente a los tiempos del vanguardismo, ante el academicismo de los años 40 o ante el informalismo de los años 50. La comparación con la obra de Andreu Alfaro, por ejemplo, valenciano, donde la escultura ha dejado de ser estatua, o la labor conjunta del «Equipo 57», puede ser esclarecedora en un intento consciente de situar a Ortells en sus justas coordenadas como artista. Pero esta comparación no merma a nada su personalidad; al contrario, su individualidad se afirma consecuentemente en la andadura de su senda vocacional, en unos tiempos en que los estolos dejan de ser epocales para convertirse en personales. La obra de Ortells no da la sensación de inacabada, de arte tráfuga, de inestabilidad expresiva, de pretexto o boceto para otra obra posterior; Ortells, dentro del ambiente general de su época, es un oasis de paz, explicable sólo por la suma exacta y el equilibrio profundo entre el lenguaje de la firma, el trasfondo de su temática y la materia sobre la que actúa.

Profesor Carlos Fradejas  
Catedrático de Historia

## Programa conmemorativo de Semana Santa

A las 8'30 está anunciada hoy la procesión, primera de las cuatro a realizar dentro de la Semana Santa de Vila-real.

En el desfile de hoy discurrirá por las calles, San Antonio, Santa Lucía, Arrabal del Carmen, Mayor Santo Domingo, Plaza Mayor, Mayor San Jaime, Arrabal de San Pascual y Plaza del mismo nombre, Calle Virgen de Gracia, Plaza Bayarri y Calle San Roque.

El orden procesional será el siguiente: Hermandad Franciscana de Tierra Santa, Paso de la Oración en el Huerto (J. Ortells); Cofradía de la Purísima Sangre, Pasos del Ecce Homo (J. Ortells), Cristo de la Sangre y María Magdalena; Hermandad de la Santa Faz, Paso del Nazareno y la Verónica (J. Ortells), Banda de Cornetas y Tambores; V.O.T. del Carmén y Paso de la Piedad (Fuster); Cofradía de las Angustias y Paso de la Virgen de las Angustias (Octavio Vicent); Cofradía de la Virgen de los Dolores y Paso de la misma (Ortells); Cofradía de la Purí-



ma Sangre (veste negra) y Paso de la Soledad (Amorós), clero, Junta Central y Banda de Música.

Cabe destacar que en la procesión de hoy, dentro del espacio cubierto por la Purísima Sangre entre el paso del Ecce Homo y el del Cristo Crucificado desfilarán el pelotón de la guardia romana y el Nazareno.

## SU VILLA EN BENICASIM

complejo residencial

# villamar

(junto al mar)



3 y 4 Habitaciones



Desde 3,100.000 ptas.

Financiación hasta 18 años



INFORMA Y VENDE :

en la propia urbanización

Avda. Barcelona - Villas Benicasim

tels: 23 00 52 - 22 17 45 - 31 04 92

VILLAFAMES

Producido por la Consellería de Cultura

**Película en video del Museo de Arte Contemporáneo**

La Consellería de Cultura tiene prevista la producción de tres películas en sistema vídeo, sobre los museos de arte contemporáneo de Elche, Alicante y Villafamés. Los vídeos tendrán una duración de media hora cada uno, con un enfoque unitario en cuanto a temática. Los tres museos anteriormente mencionados se encuentran ubicados en edificios de gran interés histórico/artístico, por lo que las películas versarán, además del contenido de los museos, sobre la historia de los respectivos edificios y ciudades. El museo de Elche se encuentra instalado en una iglesia del siglo XVII, el de Alicante en las dependencias del palacio de La Asegurada, tam-

bién del siglo XVII, y el museo de Villafamés ocupa las instalaciones de un palacio medieval. Sobre las realizaciones de las mencionadas películas en vídeo, tuvo lugar la reunión mantenida recientemente por el director general de Promoción Cultural de la Consellería, Emilio Soler, con los directores de los tres museos de arte contemporáneo. En el transcurso de esta reunión se dio vía libre a tal realización, cuya finalidad es la difusión en los propios museos, centros escolares y Ayuntamientos que lo soliciten. Estas películas se podrán comprar o alquilar, según la solvencia económica de cada organismo.

Esta tarde en la iglesia de los P.P. Carmelitas

**Concierto de la Orquesta y Coros del Conservatorio Superior de Valencia**

-Se pretendía preparar por la Comisión de Cultura de este Ayuntamiento, tres conciertos de música sacra, dentro de la Semana Santa. Sin embargo al ofrecerse por parte del Conservatorio Superior de Música de Valencia, la participación en Burriana de car que la entrada al concierto será totalmente libre y gratuita. -Señora Tejado, la Comisión

Municipal que usted preside, ¿ha previsto la realización de algún otro acto cultural? -Pues sí, efectivamente, hoy miércoles también tendrá lugar el acto de inauguración de la exposición de pintura al óleo del artista R. Mocholí, que permanecerá abierta al asta el próximo día diecisiete.

ALCALA DE CHIVERT

Para el grupo de U.C.D.

**JUAN GARCIA BARCELO ES CONCEJAL DEL AYUNTAMIENTO, MORALMENTE**

El Grupo de concejales de UCD de Alcalá de Chivert, hace público para general conocimiento y en especial de los vecinos de Alcalá de Chivert, que son los principales afectados, el nte comunicado: «El alcalde socialista y concejales del mismo grupo político del Ayuntamiento de Alcalá de Chivert, han protagonizado lo que en el lenguaje coloquial se conoce como una cacicada, en este caso con el peor estilo, al impedir la toma de posesión como concejal de Juan García Barceló, en sustitución militante de nuestro partido Pascual Castellet Sorlí, de que el segundo ha causado baja definitiva en UCD, por expulsión y que al primero le corresponde reglamentariamente ocupar su puesto, de acuerdo con la ley de conformidad con todas las resoluciones del Sr. Juez de Vinarós, nte de la Junta Electoral de Zona.

Por razones de espacio, este grupo de concejales de UCD no entra a detallar los problemas que culminaron con la expulsión de Pascual Castellet, por acuerdo del Comité de Disciplinaria, ratificado más tarde por resolución del Comité de Disciplina Nacional, contra la que, según se expresa en io acuerdo del máximo órgano de nuestro partido que entiende en estas cuestiones, no le cabe al Sr. Castellet Sorlí la posibilidad de entablar recurso. En cualquier caso, los problemas entre Pascual Castellet Sorlí y UCD se sustanciaron en el seno de nuestro partido, lo mismo que ocurre con licitos de similares características ocurridos en otros partidos democráticos. vez elevada a definitiva la expulsión de Pascual Castellet sólo cabía un camino. El normal. El que se ha seguido en otros muchos ayuntamientos y diputaciones en situaciones similares. La baja como concejal del militante expulsado, puesto que no puede representar a un grupo político quien ya no es miembro de ese partido, y su sustitución, en este caso, por Juan García Barceló, previa renuncia de Francisco Cherta Roda, que seguía en la lista de candidatos a Pascual Castellet.

**Junta Electoral de Zona**

UCD instó de la Junta Electoral de Zona de Vinarós, a la que pertenece el municipio de Alcalá de Chivert, la puesta en marcha del mecanismo reglamentario para la sustitución de Pascual Castellet por Juan García Barceló. El Juez que preside la citada Junta Electoral, declaró procedente la baja como concejal del Sr. Castellet y designó como sustituto al Sr. García Barceló, que recibió la correspondiente credencial del concejal electo. Ambos documentos fueron enviados al alcalde de Alcalá de Chivert y a nuestro nuevo concejal, respectivamente. Posteriormente, por indicación del alcalde de Alcalá de Chivert, el Juez de Vinarós ha ratificado en dos ocasiones y de forma que no admite dudas, la validez de la primitiva resolución.

A pesar de ello el alcalde y concejales de Alcalá de Chivert miembros del grupo socialista, han impedido la sustitución de Pascual Castellet por Juan García Barceló, basándose en la peregrina teoría



de que, como el primero ha presentado un recurso contra el acuerdo de su expulsión, en el caso de que lo ganara los acuerdos municipales tomados con participación del Sr. García Barceló serían nulos; argumento éste que, como todo documento jurídico, se basa -según el propio alcalde expuso en un Pleno- en un recorte de prensa en el que se da cuenta de la resolución de la Audiencia Territorial de Burgos anulando un acuerdo de expulsión de un concejal del Ayuntamiento de Santander que era miembro de un partido regionalista. Y esto se hace sin saber siquiera cuáles son los Estatutos del citado partido regionalista, que por lo demás no vienen al caso, y con absoluto desprecio a los acuerdos de régimen interno adoptados por UCD y las decisiones del Juez de Vinarós que preside la Junta Electoral de Zona.

**Los socialistas**

Con todo ello el alcalde socialista y los concejales socialistas de Alcalá de Chivert han demostrado varias cosas:

Primera.-Su voluntad de impedir una sustitución reglamentaria en el seno de la Corporación Municipal, perjudicando al electorado de UCD.

Segunda.-Actitud de manifiesta ilegalidad al no dar curso a los acuerdos de la Junta Electoral de Zona, que son los únicos válidos para llevar a cabo una sustitución en el marco jurídico que regula la actividad de las Corporaciones Locales. Debe tenerse en cuenta que los derechos del alcalde y los otros concejales para ocupar sus cargos actuales, arrancan de resoluciones similares a ésta que nos ocupa, y que si se cuestiona la validez de la credencial que ampa-

ra a Juan García Barceló, lo mismo que puede hacer del resto de credenciales de miembros de la Corporación.

Tercero.-Intromisión del alcalde y concejales socialistas en los asuntos internos de UCD.

Cuarto.-Y manifiesto interés en impedir la toma de posesión de Juan García Barceló como concejal antes del 3 de abril, fecha límite para introducir sustituciones, con la esperanza de hacer perder a UCD con maniobras ilícitas el puesto que nuestro partido ganó en las urnas.

Comportamiento tan irresponsable por parte del alcalde y concejales socialistas del Ayuntamiento de Alcalá de Chivert se ha llevado a cabo además, con el beneplácito tácito de los órganos de dirección del PSPV-PSOE que, al haber intervenido para impedirlo, se han hecho cómplices de esta actitud, alejada por completo de las más elementales normas de actuación política y municipal.

Al margen de los recursos jurídicos que la ley nos permite ejercer, este grupo de concejales de UCD advierte al pueblo de Alcalá de Chivert que en el caso de que Pascual Castellet siga ocupando un puesto de concejal, cualquier acuerdo que la Corporación tome con su concurso, carecerá de validez legal y será impugnado por UCD. Mientras tanto, aunque no lo quiera reconocer el alcalde y concejales socialistas de Alcalá de Chivert, Juan García Barceló es moralmente concejal de este Ayuntamiento, al que sólo una cacicada injustificable ha impedido ejercer sus derechos en defensa y representación de los ciudadanos que apoyaron con sus votos la candidatura de UCD».



**HOTEL DEL GOLF**

NUEVA EMPRESA

ANUNCIA LA REAPERTURA DE SUS INSTALACIONES RENOVADAS AL MISMO TIEMPO OFRECE SUS SALONES PARA BODAS, BANQUETES, COMUNIONES, CONVENCIONES, EXPOSICIONES Y REUNIONES DE TRABAJO

**MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD ANUNCIO**

De conformidad con lo dispuesto en el Capítulo IV del Estatuto de Personal Auxiliar Sanitario Titulado y Auxiliar de Clínica de la Seguridad Social, y con la O.M. de 3-8-79 por la que se modifican los artículos 25, 26 y 33 del mismo, se declaran las vacantes correspondientes al mes de ABRIL-82 en esta provincia:

LOCALIDAD	INSTITUCION	PLAZA	N.º PLAZA	TURNO
Castellón	Residencia	A.T.S. Enfermera	1	Traslado
Castellón	Residencia	A.T.S. Enfermera	1	Escala
Castellón	Residencia	Aux. Clínica	1	Traslado
Castellón	Residencia	Aux. Clínica	1	Méritos
Castellón	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Traslado
Castellón	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Méritos
Alcora	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Traslado
Almazora	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Traslado
Benicarló	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Traslado
Burriana	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Traslado
Nules	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Traslado
Onda	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Traslado
Vall de Uxó	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Traslado
Villarreal	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Traslado
Vinaroz	Serv. Urgencia	A.T.S. Practicante	1	Méritos

En la presente convocatoria de plazas vacantes, participarán todos los concursantes cuyas instancias hayan sido presentadas hasta las 13 horas del día 20 del mes de Abril en curso.

EL DIRECTOR PROVINCIAL, Castellón, 7 Abril de 1982

## El valenciano y el latín

Los elementos básicos y la misma estructura de la lengua valenciana derivan del Latín. Hecho que aporta una prueba fehaciente a favor de la tesis de la profunda romanización de la región mediterránea que posteriormente quedaría configurada como el «Reino de Valencia». La lengua valenciana, de un modo semejante a un crecido número de idiomas que actualmente se hablan en la península, en Europa y en otros continentes, se encuentra dentro del grupo de las denominadas «lenguas romances». Se fueron disgregando del latín, cual hijas se independizan de una madre, y en el transcurso del tiempo iban evolucionando conforme a unas leyes fonéticas determinadas que, en ciertas ocasiones, se contrarrestan por las influencias analógicas de unos vocablos con otros. Se desprende que las «lenguas romances» tuvieron origen en los países anexionados al vasto imperio romano, que llamaron provincias. En ellos se llegó a hablar corrientemente el latín, como medio de comunicación y entendimiento mutuo, más útil y eficaz, que se impuso y absorbió a las otras lenguas autóctonas. Pero no fue el Latín Clásico, es decir, el que ahora se estudia en el Bachillerato y en los Centros Universitarios, sino el Latín Vulgar, o lo que es lo mismo, la lengua que hablaban los soldados que convivían juntamente con los naturales del país, la que hablaban los colonos romanos que habían venido a explotar las tierras y los yacimientos mineros, y la que hablaban los trashumantes mercaderes que hacían el negocio comprando y vendiendo productos indispensables para el consumo diario. Y sin llegar a la conclusión de que se trate de un latín diferente, sí que se puede afirmar que era una lengua que se hablaba con bastante descuido, en cuanto a la pronunciación y a la estructura de la frase, y por el hecho de atenerse con rigor a las normas y reglas establecidas por la gramática. A pesar de que las «lenguas romances» se hablaban con anterioridad al siglo XI, fue en este siglo, cuando aparecieron las primeras muestras escritas por obra de los trovadores. Y de todas



las lenguas romances, la «provenzal», que etimológicamente alude a la denominación de provincia, es la que acredita mayor antigüedad. El siglo XIII fue el momento decisivo para la consolidación del valenciano como lengua «romance». El rey Don Jaime daba órdenes estrictas a los jueces de los tribunales de justicia para que dictasen las sentencias en «romance». La razón no era otra sino que el pueblo con el uso continuo de las lenguas romances, había echado en olvido el Latín. De aquí la apremiante necesidad de que el «Llibre dels Furs», aunque escrito en Latín, se aplicase en la lengua que ya era materna de toda la región valenciana. Es, por otra parte, comprensible que con el paso del tiempo el valenciano, lo mismo que las restantes lenguas romances, acentuara las diferencias del latín, debido, en gran manera, a la convivencia y a las mutuas relaciones culturales y comerciales con otros pueblos. En el léxico valenciano se contiene abundancia de vocablos similares al castellano, y se ha enriquecido con otros muchos provenientes del árabe, ya que desde el año 788 al 1238 formaron en toda la región el Reino Arabe Valenciano, al amparo del Califato de Córdoba. Y, de un modo similar, no está desprovisto de vocablos provenientes del Griego, hecho cultural que tímidamente se inició en la Edad Media, pero que aumentó sensiblemente del siglo XVI al XVIII.

Esteban M. Tardón  
Escribano

## LIBROS LIBROS

### PLANTAS MEDICINALES

Título: Plantas medicinales.  
Autores: Margarita Fernández y Ana Nieto.

Coordinador: Félix Alvarez de la Vega.

Edita: Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos y EUNSA, Pamplona, 1982, 260 pags.

El interés que la fitoterapia ha despertado en los últimos años ha tenido como consecuencia la proliferación de libros sobre plantas medicinales. En muchos de ellos, escritos por naturistas, se mezclan propiedades farmacológicamente comprobadas con otras que no lo están. Por otra parte los libros más científicos, de los que prácticamente no existen ediciones en castellano, contemplan fundamentalmente los aspectos de composición y acción farmacológica, sin incluir indicaciones, formas de administración y dosificación. Esta publicación trata de cubrir este espacio, de modo que sea útil y práctico, tanto para el aficionado como para los profesionales, farmacéuticos o médicos.

Incluye 166 plantas, seleccionadas por el interés de sus aplicaciones, para las que junto con su ilustración gráfica en color, se



describen sus características y su correcta utilización. La elección de la planta para una afección determinada, se facilita mediante un capítulo dedicado a la clasificación anatómica, por sus acciones farmacológicas, análoga a la que se sigue para los medicamentos. Contiene además indicaciones precisas para formular mezclas complejas de plantas para aumentar su eficacia y algunos ejemplos de ellas.

Es interesante destacar la inclusión de un capítulo dedicado a la intoxicación de plantas, en las que se indica su grado de toxicidad y sus manifestaciones.

En el Cinquentenari de «Les Normes de Castelló»

## El Castelló cultural dins el país Valencià d'avui

Enguany Castelló de la Plana serà el centre d'atracció cultural de tot el País Valencià, gràcies als actes commemoratius de les «Normes» del 32. Tant de bo fos el punt de partida d'una nova etapa en què la nostra ciutat esdevingués avantguarda cultural, i política!, del País. El monument d'Alfaro a les «Normes» en podria constituir un símbol suggeridor; la recuperació de l'obra completa de Bernat Artola i la creació de l'«Aula Gaetà Huguet» són factors modestos que hi podrien col·laborar. Però sobretot, el Castelló d'avui ha sabut mantenir la seua serena lucidesa en la comprensió dels complexos problemes que afecten al País Valencià, sense les estridències de l'irracionalisme que algun foraster ha pretès d'exportar-nos, fa poca. La Castellonenca n'és un exponent explícit, com també la «Fundació Huguet» i el conjunt de forces dinàmiques castellonenques.

### La responsabilitat cultural de Castelló

En la present hora, sens dubte dramàtica per al futur d'aquest País nostre, la responsabilitat cívica de Castelló de la Plana s'acreix. Només ens cal que en prenguem consciència i ens decidim a assumir el protagonisme que segurament el País ens té assignat. Ara per ara, crec que el rent que regene la nostra societat valenciana segueix dipositat en les terres del nord, com l'any 1932, o

si volem, com en aquella tan llunyana època de la construcció del País per Jaume I.

No ens n'anem tan lluny. El nostre punt de referència, ara, és el 1932. I és obvi que s'han produït canvis qualitius entre aquell Castelló dels anys trenta, tranquil en la seua placidesa de societat estàtica, configurada per llauradors, botiguers i petit-burguesos, i el Castelló d'avui, industrial, dinàmica i complex, convulsionat per profundes transformacions humanes i ecològiques, que van des de la caòtica absorció de masses d'immigrants fins a la degradació urbanística, passant pels crítics problemes laborals, assistencials i lingüístics. Vet ací la raó per la qual la present commemoració cinquantenària no pot diluir-se en una contemplació enyoradissa d'aquella societat que ja no és ben bé la nostra. El paper que ens hi assigna la història és el d'adequar els esquemes de dinamització cultural que quallaren en les «Normes del 32» a les noves exigències, culturals i cíviques, que ens planteja la societat castellanenca dels nostres dies, ben representativa, d'altra banda, del conjunt de la societat valenciana.

### Cal sentar les bases de reconstrucció social

I així com les «Normes de Castelló» foren el punt de partida d'una reflexió rigorosa sobre l'idioma, que iniciava la superació de l'anterior etapa de pre-cientifisme

### I Premio Castellón de Literatura

Se prorroga el plazo de presentación de originales

Dado el interés despertado entre los poetas, «rondallistas» y escritores de la provincia de Castellón, la Diputación Provincial, convocante del I Premio Castellón de Literatura, prorroga el plazo de presentación de originales hasta el próximo día 30 de abril, a las 13 horas.

### Guía de Arte

EL CAMPANAR.— Oleos, pasteles y dibujos. Joan Martí. Hasta el 7 de abril. Horas de visita de 7 a 9. Colón, 4. Castellón.

CANEM.— Pintura, J. Morea. Hasta el 9 de abril. Horas de visita de 6 a 9. Poeta Guimerá, 2 y Enmedio, 83. Castellón.

BRAULIO.— Oleos. José Lull. Hasta el 7 de abril. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

SKYROS.— Pintura. Benedito. Hasta el 7 de abril. Horas de visita de 6 a 9. Mayor, 18. Castellón.

ENARROS.— Acuarelas. Colectiva. Hasta el 16 de abril. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Av. del Lledó, 18. Castellón.

DIPUTACION PROVINCIAL.— Antológica del pintor Castell. Hasta el 8 de abril. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Plaza de las Aulas. Castellón.

TERRA.— Oleos. Revilla. Hasta el 19 de abril. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Vera, 13. Castellón.

caja popular

DIVISION EMPRESARIAL  
Desea recibir candidaturas para un puesto de

### GERENTE

Para incorporar a una fábrica de carpintería de madera para la construcción asociada a grupo empresarial.

Funciones:  
- Capaz de reorganizar las áreas de producción, comercial y administración.

- Apto y decidido a formar su propio equipo y dirigir por objetivos, aplicando métodos actuales de control de gestión.

Requisitos:  
- Experiencia contrastada como responsable de línea, producto, división, o gerencial en empresa de 20 o más empleados.

Se ofrece:  
- Salario en torno a 1.200.000 pesetas netas anuales, estando dispuestos a negociar según experiencia y valía de los candidatos. contrato de sociedad.

- Asesoramiento permanente por el staff del grupo al que pertenece la empresa. pretensiones económicas a la División Empresarial, Departamento de personal calle Miguel Hernández, 18. ALACUAS (Valencia).

**GANE CON FIVA en potencia**

**motocultores cortadoras de césped motobombas - motores**

DELEGACION:  
C/ Sanahuja, 53  
Tfno 22 07 14 - CASTELLON

Castellón

Agredió a cuatro mujeres en la vía pública

# IRASCIBLE TRANSEUNTE PROTAGONIZO DOS ESCANDALOS

● Detenido por la Policía Municipal, pasó a disposición Judicial

Un irascible transeúnte agredió ayer en el intervalo de unas horas a cuatro mujeres que circulaban por la vía pública. Una de las agresiones se produjo alrededor de la una de la tarde en la misma Puerta del Sol, siendo detenido por la Policía Municipal y trasladado a la Comisaría de Policía donde se le tomó declaración. A las cuatro de la tarde y en la calle Alloza se reproducía la agresión a otras dos mujeres. Accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad completan hoy esta sección.

Todo parece apuntar que el hombre protagonista de los dos escándalos públicos no las tiene todas consigo. Es decir que no se encuentra bien. ¿De dónde sinó se atreve a intentar abusar de dos mujeres en la Puerta del Sol, y posteriormente al no conseguir su propósito las golpea con un palo, causando lesiones?.

Las dos mujeres agredidas fueron asistidas en la residencia de la Seguridad Social; una de ellas, quedó ingresada en el centro.

No hemos podido conocer exactamente las circunstancias de la agresión de la Puerta del Sol, aunque la presenciáramos a distancia. Sólo pudimos ver que dos mujeres gritaban pidiendo auxilio, cuando un hombre intentaba —y lo consiguió— levantar las faldas de una de ellas —a la otra no podía porque llevaba pantalones—; tras el intento de abusos, el hombre esgrimió un palo y agredió a las dos mujeres a las que golpeó fuertemente en la espalda. La presencia rápida

de la Policía Municipal evitó que la cosa llegara a mayores.

En dos coches patrulla de la P.M., fue conducido el irascible a la Comisaría de Policía donde se le tomó declaración. En otro coche patrulla las dos mujeres fueron trasladadas a la residencia de la Seguridad Social, y una de ellas, tal como decimos quedó internada en el centro. La otra tras recibir asistencia, pasó a su domicilio. Ambas presentaban grandes hematomas en la espalda.

### Insiste

Por la tarde, alrededor de las cuatro se repitió el problema, esta vez en la calle Alloza, donde el mismo individuo intimidaba a dos mujeres con un gran cuchillo de cocina.

Nuevamente gritos de las dos mujeres, y nuevamente presencia de la Policía Municipal que volvió a conducir al hombre a la Comisaría donde prestó declaración, pasando a disposición judicial.

El comportamiento de este hombre hace pensar que se tra-

ta, tal como hemos dicho, de un perturbado mental. Parece que entre las diligencias que se van a llevar a cabo es un reconocimiento para determinar esta condición.

Por ello, y hasta tanto dictaminen los facultativos judiciales, nos limitamos a dar sus iniciales. Fue identificado como M.B.T., de 66 años, natural de Useras y vecino de Castellón.

### Peatón atropellado

Antonio Rodríguez Oliver, de 5 años, vecino de Castellón resultó lesionado al ser atropellado por el turismo matrícula CS-4842-H conducido por Jaime Blanch Fabra, de 32 años, en la calle Benicarló del casco urbano de Castellón.

El menor fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social donde el médico de guardia le apreció lesiones de carácter leve de las que fue asistido, pasando posteriormente a su domicilio.

### Denuncia por desacato

Agentes de la Policía Municipal de Castellón procedieron a extender denuncia por desacato contra Juan Manuel Valero García, de 24 años, vecino de Castellón, cuando conducía el turismo matrícula CS-0943-I.

Desconocemos las demás circunstancias que concurrieron en el hecho.

### Atropello

Francisco Micó Albiol, de 70 años, natural de Antella (Valencia), y accidentalmente vecino de Castellón resultó lesionado en accidente de circulación ocurrido en el cruce de la Ronda del Mijares y la calle San Blas al ser alcanzado por el turismo matrícula CS-9660-B conducido por José Climent Navarro, de 39 años, vecino de Castellón.

El accidente se produjo al irrumpir el peatón en la calzada sin percibirse de la proximidad del turismo.

El peatón fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde quedó internado para observación y tratamiento.

### Cinco heridos en la autopista

Los cinco ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en la autopista A-7.

El accidente se produjo en el km. 391 de la mencionada autopista, en el término municipal de Torreblanca, cuando el turismo matrícula B-3993-DD conducido por Vicente Inglada Latorre, de 38 años, vecino de Teresa, se salió de la calzada por causas que no ha sido posible concretar.

CALIFORNIA

## Rescatada la mujer que permaneció cinco días bajo un alud de nieve

Unos equipos de rescate hallaron con vida a una mujer que permaneció, durante cinco días, bajo toneladas de nieve.

Annie Conrad, que trabaja en la estación invernal de Alpine Meadows (California), estaba en un edificio del lugar cuando una avalancha arrasó la estación el miércoles pasado, causando la muerte de seis personas.

Los equipos de rescate, que tuvieron que interrumpir su búsqueda el viernes por temor a nuevas avalanchas, hallaron, al rescatarla, a Annie Conrad en el edificio destruido.

La superviviente fue trasladada de inmediato por helicóptero a un hospital, situado en Truckee, a 16 kilómetros de distancia.

Las operaciones de rescate prosiguen porque todavía falta por encontrar una persona.

### Inundaciones

Las lluvias y las inundaciones registradas en los últimos días en la república soviética de Georgia produjeron elevados daños materiales, en particular en los cultivos.

Según informa el diario «Zaria Vostoka», las inundaciones afectaron a varias regiones de Georgia Occidental y a algunas ciudades, como Kutaisi, Tsjaltubo y Chiatura.

En muchas de las zonas afectadas quedaron cubiertos por las aguas poblados y carreteras, y se cortaron las comunicaciones por vía férrea y telefónica.

Además de los daños a los cultivos, las inundaciones provocaron la pérdida de importantes cantidades de ganado y aves.

### No se abrió el paracaídas

Una joven paracaidista, de 25 años, se estrelló en el aeropuerto deportivo de la ciudad de Osnabrueck, al no abrirsele el paracaídas cuando realizaba un salto de 2.000 metros de altura, en la R.F.A.

La joven perdió los nervios al encontrar un torbellino de aire durante la caída, y no fue capaz de reaccionar serenamente, según ha manifestado uno de los jóvenes que saltaron al mismo tiempo.

Los demás paracaidistas vieron aterrizados lo que ocurría, sin poder evitar que su compañera acabara estrellándose en el fondo de un cráter, al lado del aeropuerto.

### Ayuda

El presidente Reagan acaba de ofrecer la ayuda del Gobierno para reparar los destrozos causados por un fuerte incendio en el centro cultural «Wolf Trap» de verano, a 23 kilómetros de la capital norteamericana.

El centro, donde han actuado algunos de los principales cantantes, orquestas sinfónicas, bandas de jazz, y compañías de ópera y teatro del mundo, quedó destruido por un terrible incendio durante la noche. Todavía se desconoce las causas del desastre.

Los daños materiales se calculan en 6 millones de dólares.



# Llene su hogar de alegría con Hilo Musical.

## Sólo por 430 pts. al mes.

Los momentos más alegres y agradables del día se los proporciona Hilo Musical a través de sus seis canales de música, cultura e idiomas. Un lujo a su alcance tan sólo por 430 pesetas al mes. Acérquese o pida información a la delegación más próxima de COSESA-Hilo Musical y llene de alegría su hogar.

**COSESA Hilo Musical**

no lo dude, llámenos e informese.  
 Pza. Cardona y Vives, 3 entr. Tel. 23 27 22  
 CASTELLÓN DE LA PLANA  
 Av. Blasco Ibáñez, 8. Entradas.  
 puertas 3 y 4 Tel. 369 94 50  
 VALENCIA-10  
 Altamira, 3. 2º Tel.: 20 24 00  
 ALICANTE-2

Un legionario que viajaba a bordo del ferry que hace la travesía Tenerife-Las Palmas se suicidó, arrojándose al mar, como consecuencia de una crisis depresiva.

Se trata de Antonio de las Casas, que había estado en el hospital de Santa Cruz de Tenerife para un tratamiento médico psiquiátrico. El viaje de regreso lo hacía acompañado de un compañero al que, en un momento en que se quedó dormido, Antonio de las Casas le quitó un tubo de medicamento para tomarse una dosis elevada.

Tras tomarse un vaso de whisky —según una información que publica el periódico de la provincia— y ante el asombro de los demás pasajeros, se arrojó al mar. Pese a que el barco se detuvo y fue arriado un bote, su cuerpo desapareció en el agua, al no saber nadar.

### Intento de fuga

Un preso de la Cárcel Modelo de Barcelona ha intentado escaparse subiendo durante la noche al tejado del edificio desde donde al parecer pensaba descender a la calle con una cuerda de doce metros.

Su intento se vio frustrado porque desde el pararrayos sólo podía llegar al recinto exterior, donde le quedaba por salvar todavía el muro que rodea la cárcel. Ante esta situación el preso optó por entregarse, bajando por sí mismo del pararrayos a las cinco de la mañana.

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

# Murió un legionario al lanzarse al mar desde el «ferry»

El preso que intentó esta fuga se llama Antonio Ramírez Castellón, según han informado a «Efe» fuentes de la Modelo, y se halla en prisión preventiva con doce causas judiciales pendientes, todas ellas por robos.

### Contrabando y droga

Cerca de medio kilo de cocaína pura y veinticuatro esmeraldas han sido intervenidas por la Policía, en Palma de Mallorca, a dos individuos residentes en la isla, que han sido puestos a disposición judicial.

Se trata de Guillermo Gual Riutort, de 27 años, y Jaime Forteza, de 33. La droga y las piedras preciosas las obtuvieron en un reciente viaje a Colombia.

### Degollado

El súbdito norteamericano Glenn Dale Hogan, de 47 años, ha sido encontrado esta madrugada degollado en la habitación del hotel que ocupaba, y un joven de 19 años, Jesús Sepúlveda Angulo, que había estado con él, fue recogido herido de gravedad en el patio interior del hotel.

Según informan a Efe fuentes de la Jefatura Superior de Policía, sobre la 1.30 horas de hoy, en la recepción del hotel Puerta de Toledo de Madrid se recibió una llamada de la habitación 430 pidiendo socorro, llamada que creen hizo el súbdito americano.

Ante esto, un vigilante del hotel llamó repetidamente a la puerta de la habitación y al no obtener contestación abrió con la llave maestra, en ese momento Jesús Sepúlveda puso la cadena de seguridad y se tiró por la ventana.

Una vez forzada la puerta, en su interior se encontró el cuerpo ya sin vida de Glenn Dale Hogan, completamente desnudo, tendido en el suelo y apoyado sobre el respaldo de la cama. Tenía la yugular seccionada y heridas en el cuello, pecho y espalda. Junto a él había una navaja manchada con sangre y tanto en el baño como en el resto de la habitación había abundantes manchas de sangre.

En el patio interior del hotel fue recogido Jesús Sepúlveda, que tenía el torso desnudo, en muy grave estado. Fue trasladado a la Residencia Sanitaria Provincial.

El súbdito norteamericano llegó a España el pasado día 3 y tenía

previsto marcharse el próximo día 7. Era natural de Florida. Jesús Sepúlveda es de Puebla de Amardiell (Toledo), donde reside habitualmente.

### Volcó un autocar

Ocho heridos graves y trece leves es el resultado de un accidente de circulación ocurrido al precepitarse por un barranco un autocar en Gordaliza del Pino, localidad leonesa de Sahagún.

El suceso ocurrió en el kilómetro 13 de la carretera de Calzada del Coto, cuando el autocar, que se dirigía a Santiago de Compostela con 50 excursionistas de Barcelona, se salió de la calzada a causa de la lluvia, cayó por un terraplén y volcó.

Los heridos graves con los viajeros Margarita Such Carbonell, de 70 años, Pedro Martínez Gallardo, de 56, Francisco Torres Gallego, 55, Manuel Gilibert Caballero, 65, Mercedes Martínez Montera, 74, María Sola Poñard, 73, Aurora Ruiz Franco, 56 y Ramón Clemente Villacant, 72.

Los heridos leves son Avelina

López López, Carmen Casademont, Catalina Pons Luján, Mateo Melis Calvo, Salvador Navarrete, Miguel García, Francisco Costa Rodríguez, Lorenzo Catalá Torres y Dolores Gutsens.

Todos los heridos fueron trasladados a centros sanitarios de León. El conductor del autocar, Segismundo López Moya, de 31 años y vecino de Hospitalet de Llobregat, resultó ileso.

### Se derrumbó un cine

No ha habido que lamentar desgracias personales en el derrumbamiento del cine Español de Valencia ocurrido a primeras horas de anteayer.

El citado cine, fuera de uso, se encuentra situado en un viejo edificio deshabitado de la calle del Doctor Peset Cervera.

El derrumbamiento afectó principalmente a la fachada, que arrastró tras de sí a parte de los muros interiores. La caída de cascotes tuvo lugar alrededor de las once y veinte de la noche.

Rápidamente acudieron efectivos de bomberos, con sus técnicos, Policía Municipal y Nacional.

Aunque el edificio ha quedado totalmente inservible, no ha habido que adoptar otras medidas más que el acordonamiento de la zona, pues no estaba habitado ni utilizado.

## LABORALES

# Acuerdo en el convenio de grandes almacenes

Se ha llegado a un acuerdo en el convenio de grandes almacenes entre las centrales sindicales Fagga, Fetico, CC. OO. y UGT y la patronal de grandes almacenes Anged, según han señalado fuentes empresariales.

El convenio supone una subida del once por ciento, vigencia de un año, jubilación anticipada a los 64 años, reincorporación automática al finalizar la excedencia por maternidad y una garantía de empleo para los trabajadores.

El acuerdo se firmará hoy.

### Otro acuerdo

Un aumento salarial de un diez por ciento, la jubilación a los 64 años, y 1.830 horas anuales de trabajo en jornada continuada, ó 1.880 en jornada partida, han sido los acuerdos a que patronal y centrales mayoritarias han llegado en el convenio colectivo provincial de la Construcción.

El acuerdo, firmado entre UGT, CC. OO. y la patronal, afecta a unos diez mil trabajadores.

En relación con el aumento salarial de un diez por ciento, el convenio establece la revisión semestral.

### Encierros

Unos diez jóvenes con edades comprendidas entre los 18 y 20 años se han sumado a los encierros que desde hace ya varios días mantienen los mineros de las localidades limítrofes de las provincias de Huelva, Sevilla y Badajoz.

En total, cerca de doscientas cincuenta personas, entre mineros y familiares, están encerradas en la galería de la mina de Cala, en los ayuntamientos de Real de la Jara (Sevilla), Jerez de los Caballeros (Badajoz) y Cala (Huelva).

## El fraude al seguro de desempleo.

# “A menos fraude, mejores prestaciones”

Inspector de Trabajo.



“... La labor de un Inspector de Trabajo es que se cumplan las normas sobre Seguridad Social.

Nuestro trabajo diario nos pone muy en contacto con el problema del fraude.

El fraude más común es el de las empresas que contratan trabajadores

perceptores del subsidio de desempleo sin darles de alta en la Seguridad Social y sin que el trabajador solicite a la vez su baja; el resultado es, por una parte, unas prestaciones por desempleo a menudo insuficientes para quienes están auténticamente desempleados y, por otra, unas cotizaciones a la Seguridad Social muy elevadas para empresas y trabajadores.

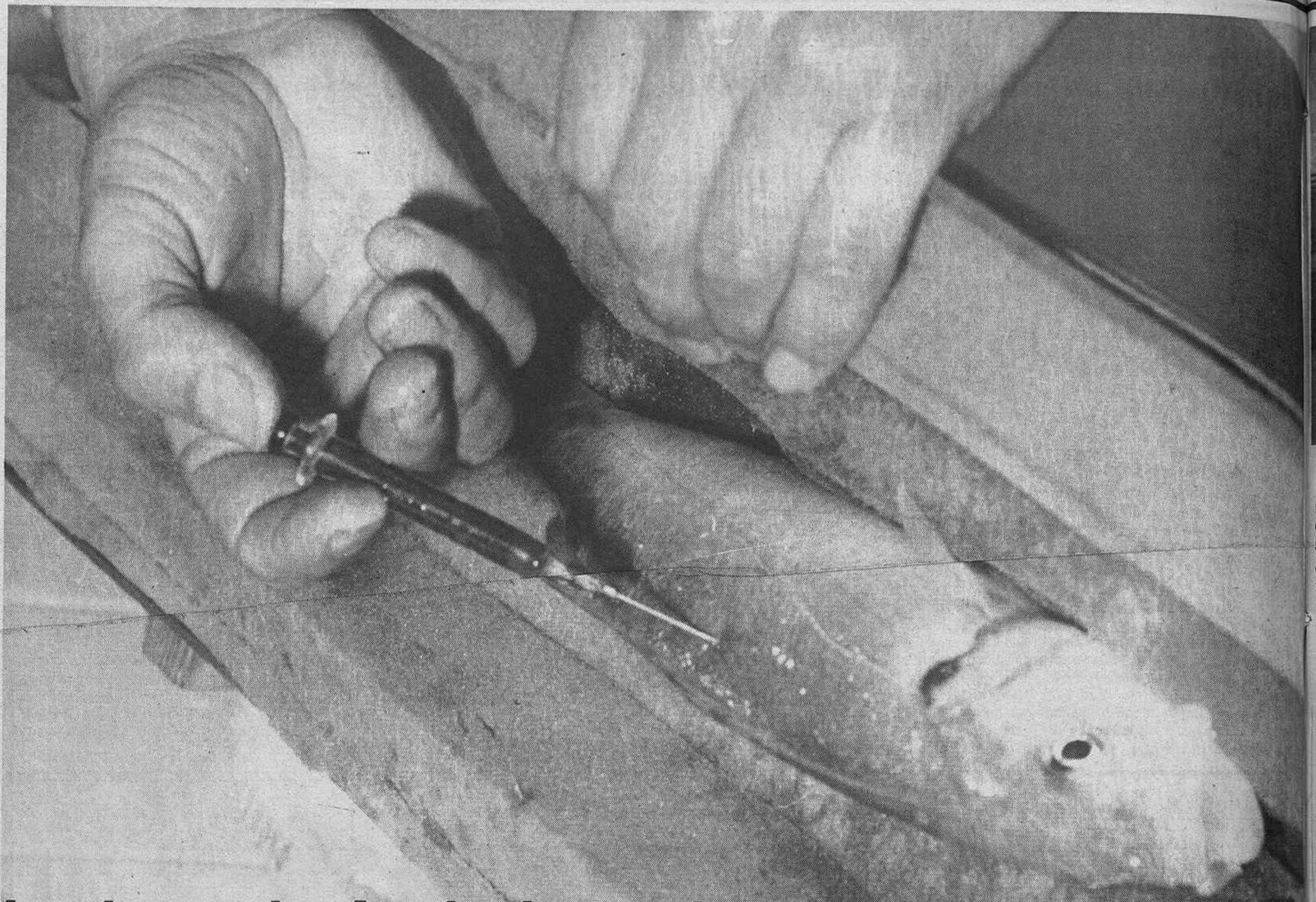
El erradicar el fraude permitiría mejorar las prestaciones del seguro

de desempleo y reducir la cotización por el mismo de empresas y trabajadores y, así mismo, la generación de nuevos empleos. Para que sea posible alcanzar este objetivo se precisa la colaboración de todas las fuerzas sociales en la labor inspectora”.

“A menos fraude, más empleo”

# INEM

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.



# Instituto de Acuicultura de Torre de la Sal ESTUDIOS SOBRE LA REPRODUCCION

LOS DIAS 21, 22, 23 y 24  
DE ESTE MES DE ABRIL

**FIESTA DEL LIBRO 1982**

TITULOS DE LOS LIBROS:  
EL PROYECTO PALOMA  
NOSTRADAMUS  
GENERACIONES M' 82-NARANJITO  
Y  
EDICION ESPECIAL DEL  
**ATLAS**  
DE LA PROVINCIA DE CASTELLON DE LA PLANA

SOLICITE INFORMACION

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON**

HORARIO DE CAJA DE 9 a 13'30

**"SU CASA"**

El Instituto de Acuicultura de Torre de la Sal, tanto por su origen como por su desarrollo, ha constituido una excelente simbiosis entre el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y la Excm. Diputación Provincial de Castellón.

En el mencionado Instituto, se está generando por investigación, la tecnología básica de los cultivos de peces, crustáceos y moluscos que entre otras cosas ha dado lugar a tesis doctorales, numerosos trabajos científicos y colaboraciones con otros centros de investigación nacionales y extranjeros. Este paso previo, es importante para lograr que las producciones masivas de una especie sometida a cultivo, no se vean sujetas a los caprichos del azar y sean repetitivas de un año para otro; este factor es tan crítico que el industrial interesado se vería abocado al fracaso en corto tiempo, si intentase

invertir su capital en el cultivo de una determinada especie cuya tecnología no esté aún completamente conocida.

### Lenguado y lubina

Conscientes de estos hechos, el Equipo de Peces del Instituto de Acuicultura de Torre de la Sal, cuyo jefe es el Dr. M. Carrillo, e integrado por los Drs. J. Ramos y S. Zanuy, han efectuado una serie de estudios sistemáticos encaminados a resolver los múltiples problemas que representan el cultivo de la lubina y el lenguado, especies de gran importancia. Aunque los miembros del mencionado equipo colaboran en los diferentes trabajos que llevan a cabo, se reparten los estudios y responsabilidades de acuerdo con su especialidad y experiencia. El Dr. J. Ramos, es responsable de aquellos estudios que hacen referencia al lenguado y los Drs. M. Carrillo y S.

Zanuy de los relacionados con la cría y nutrición de la lubina.

Así por ejemplo, el Dr. Ramos en el año 1976, obtuvo 50.000 alevines de lenguado a partir de un número reducido de reproductores; al año siguiente se obtuvieron 200.000 alevines que sirvieron para repoblar zonas costeras del Mediterráneo y ser suministrados a industriales interesados. Los trabajos fueron realizados en antiguas instalaciones del laboratorio del Grao de Castellón. Estos otros estudios dieron lugar a años trabajos científicos y formaron parte de su tesis doctoral sobre la Biología y Cultivo del lenguado «Solea solea».

Actualmente está trabajando en el estudio de los mecanismos reproductores de la mencionada especie con el fin de poder ofrecer una metodología de inducción puesta repetitiva y estandarizada, asimismo pretende conocer

**FUNERARIAS REUNIDAS**

**PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.**

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLON

**VIVIENDAS**

TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION  
BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO-FRENTE AL MAR.

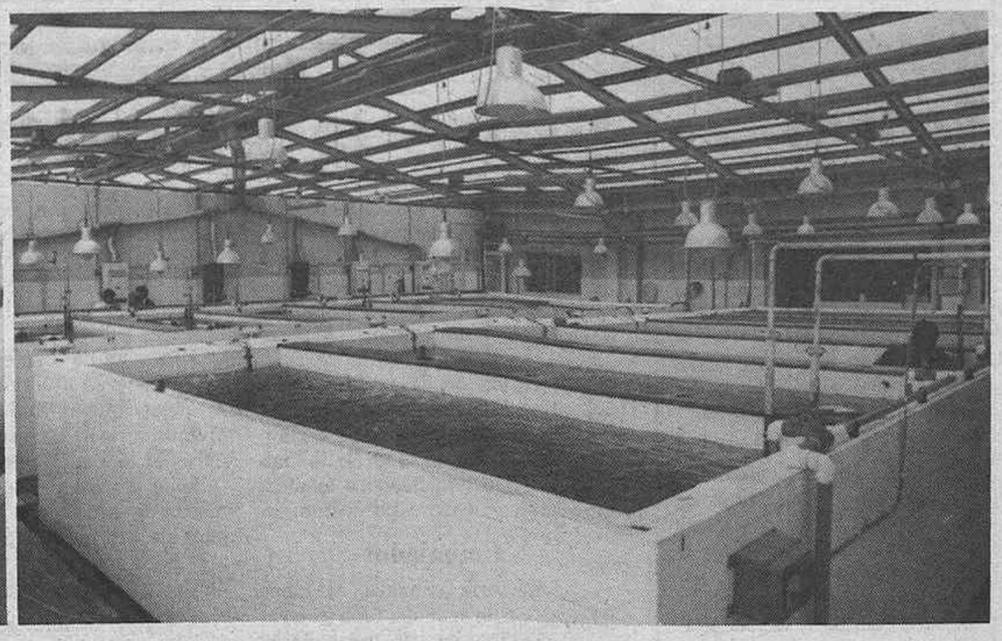
INFORMACION:

**FOCONSA**

C/ ENMEDIO.  
C/ LEPANTO.  
C/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO  
C/ RONDA MAGDALENA.  
C/ SAN ROQUE.  
C/ Enmedio 9 y 11  
Telfnos: 2114, 32 y 21 70 55

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

miércoles, 7-4-82



Tanques de 2.500 litros de capacidad donde los reproductores efectúan las puestas. Se utilizan también para la cría de larvas. Vista general de los tanques de 12.000 litros para mantenimiento de reproductores y cría de larvas y alevines.

más exactitud la biología de otra especie de lenguado «Solea senegalensis» y cuyas larvas poseen supervivencias mayores así como una mejor resistencia a las condiciones de cría intensiva.

**Estudios**

Desde hace algún tiempo, los Drs. Carrillo y Zanuy vienen quemando etapas sucesivas de investigación sobre la lubina. Fruto de estos esfuerzos y gracias a la colaboración del personal del Instituto, ha sido este año la elevada producción de huevos, larvas y alevines de la mencionada especie, cerrándose incluso un ciclo biológico. Se ha logrado la reproducción inducida de ejemplares obtenidos en el laboratorio hace tres años, tanto en los mantenidos en agua salobre como de mar. La produc-

puesta pudiendo emitir los huevos a las 48 horas de una inyección (intervalo que puede variar con la temperatura del agua). Se ha calibrado la dosis mínima de hormona necesaria para provocar la puesta y se sabe cual es el momento más adecuado para inyectar al animal. Este es un punto interesante a tomar en consideración, puesto que si se inyecta prematuramente se corre el riesgo de obtener huevos inmaduros y si se inyecta demasiado tarde se obtienen huevos supermadurados (puestas tardías). Para conocer el momento preciso en que hay que inyectar al animal, se toman muestras de oocitos que son medidos y observados al microscopio.

**Selección de reproductores**

Este conjunto de estudios, que

equipo de peces, se dirigen hacia la selección de puestas en épocas en que no nos veamos obligados a calentar el agua de los tanques. Con ello pretendemos ahorrar energía, amén de evitar eventualidades debidas a probables averías en el sistema de calentamiento del agua. En suma se pretende obtener puestas en aquellas épocas del año en que el desarrollo larvario no se prolongue demasiado como consecuencia de las bajas temperaturas. Un desarrollo larvario muy prolongado, favorece la aparición de enfermedades que desembocan casi siempre en una elevada mortalidad, dando como resultado final un dispendio económico y energético considerable. Pretendemos pues a corto plazo experimentar con diferentes fotoperíodos temperaturas y hormonas. Como base para este tipo de experiencias, en el caso de la lubina, ya contamos con conoci-

**INVESTIGACIONES SOBRE LA MEJORA EN LA PRODUCCION Y ENGORDE DE LA LUBINA**

**La nutrición**

Además del área de la reproducción, en la que dicho sea de paso, se han hecho algunos avances importantes, se lleva a cabo otra línea de investigación: la nutrición, uno de los cuellos de botella en la cría y cultivo de peces y crustáceos. En el caso de la lubina

especie en cuestión y a través de este conocimiento contribuir al mejoramiento de los costes de producción y engorde de la lubina. Como puede verse el campo de investigación es amplio e importante, esto sin embargo no agotan todos los campos necesarios. Confiamos que el auge que está tomando actualmente la investi-

**CRÍA Y NUTRICIÓN DE PECES**

ción de huevos y larvas en sus primeros estadios, ha sido muy alta, de manera que para no sobrepasar la capacidad potencial del Instituto se ha trabajado solamente con siete reproductores hembra y el triple de ejemplares macho. Para dar un ejemplo de la fecundidad de la lubina, una sola hembra de 1,7 kgs. de peso puso aproximadamente medio millón de huevos con una tasa de fecundación y eclosión cercanas al cien por cien. La lubina mediante tratamiento hormonal, sincroniza su ritmo de

sería prolijo enumerar, nos permite afirmar que estamos en posesión de una tecnología que nos capacita para seleccionar los reproductores más idóneos y obtener una magnífica viabilidad de huevos y larvas de lubina, en la época natural de puesta, con poco margen de error y una cierta repetibilidad. Dado que tanto la lubina como el lenguado se reproducen en invierno cuando las temperaturas del agua del mar son muy bajas, las investigaciones futuras del

mientos de cómo reacciona el animal (a nivel hormonal y metabólico) en condiciones naturales, aunque no finalizado, nos da pistas importantes para diseñar adecuadamente los experimentos de inducción a la puesta fuera de época, mencionados en líneas anteriores. Este es un bonito ejemplo de cómo la investigación escalonada alcanza objetivos cada vez más ambiciosos que finalmente desembocan en una aplicación práctica importante.

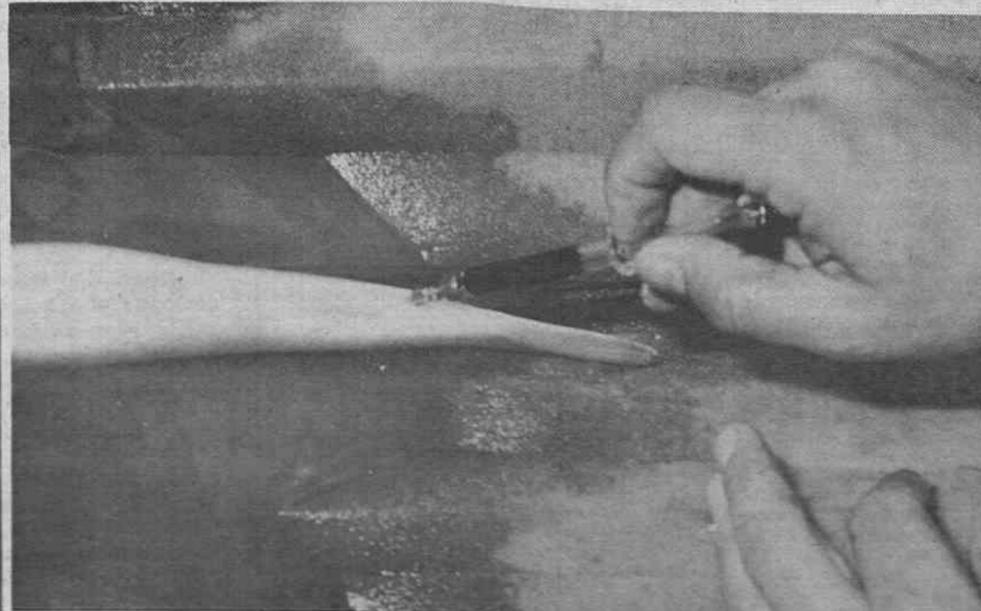
existen piensos en el mercado que no siempre todos ellos dan buenos resultados. En este sentido estamos trabajando en la determinación de las necesidades metabólicas y nutritivas de esta especie, habiendo realizado algunos estudios con diferentes dietas, regímenes de salinidad y factores hormonales relacionados directamente con el metabolismo, etc.. Todos estos estudios tienen como finalidad dar una visión global de la fisiología de la nutrición de la

gación y en particular aquella relacionada con la acuicultura, revierta en nuestro Instituto con un incremento significativo de la plantilla, medios y apoyo a este tipo de investigaciones además de otras nuevas y tan necesarias como son la Patología y Genética de organismos marinos (enfermedades, vacunas y selección de razas).

Dres. M. Carrillo y S. Zanuy (Fotos: Breva Fabregat)



Mediación de las larvas de lubina con el fin de obtener las gráficas de crecimiento.



Extracción de sangre por función caudal para efectuar estudios metabólicos en la lubina.

El Sacapuntas

El oro y los huevos

Los jugadores del Castellón no quieren pillarse los dedos. Siguen diciendo que harán lo que la mayoría decida. Por su cuenta y riesgo nadie quiere firmar la convocatoria para jugar el encuentro del próximo domingo con el Real Madrid.

Por otra parte, el presidente —que tampoco se chupa los dedos—, les dice que si no hay garantía de que el partido se juegue no podrá sacar del banco el anticipo correspondiente a cuenta de la recaudación para abonarles la mensualidad. Los jugadores también están entre la espada y la pared.

Si dicen por escrito que quieren jugar y después hay huelga, no jugarán y además quedarán «con el culo al aire» ante el resto de sus compañeros, pero si no se juega el encuentro y el presidente no consigue reunir la cantidad necesaria para pagarles el mes, no saben por dónde les va a llegar el dinero. ¿Qué hacer?

Por otra parte, los que no son afiliados a la AFE: Racic, Planelles, Conde, Beltrán y algún otro dicen que esa guerra no es de ellos y por consiguiente que si hay que jugar se juega y en paz.

Esto en cuanto a los futbolistas. Pero, ¿y los aficionados?

Porque yo me pregunto: ¿quién de Vds. está en este momento supeditando sus planes para este largo fin de semana a lo que los futbolistas acuerden hacer?. Imagino que sólo los muy «hinchas», porque los demás ante la duda de si hay fútbol o no, habrán hecho ya su programa tratando de pasar estos días lo mejor posible.

¿Y saben que ocurrirá al final de toda esta historia?. Pues que el modesto aficionado que ahora para gastarse mil y pico de pesetas para ver «lo que se vé» cada domingo en los campos de fútbol, se le están empezando a hinchar las narices de tanto historia y cuando se le acaben de hinchar dará la espalda a todo este circo, se morirá la gallina de los huevos de oro y se acabará la gallina, las plumas, el oro y los huevos.

Eduardo Mas

Los jugadores del Castellón, «lo que hagan los demás»

Entre la espada y la pared

Los jugadores del Castellón no han tomado todavía ninguna determinación seria y oficial respecto a secundar o no la huelga de futbolistas que la AFE propugna para el próximo domingo. Al parecer no lo tienen claro.

Para ayer por la mañana había prevista una reunión tras la cual los jugadores se manifestarían, pero lo cierto es que no lo han hecho. O lo han hecho a medias, que para el caso es lo mismo.

Embajador

La historia comenzó el lunes cuando en la sede del Club y en representación de sus compañeros se presentó Ferrer. Dijo al presidente que sus compañeros habían

por razones que «vaya Ud. a saber», volviesen a reconsiderar su postura los futbolistas, el partido no se jugara, con el consiguiente problema para todo el mundo.

A la vista de todo ello, el presidente encargó al directivo Miguel Meseguer que al final del entrenamiento de ayer llevase la citación para el encuentro del Madrid. Quienes quisieran jugar, que firmasen la convocatoria y si después de firmarla no comparecían a la hora convenida, que se atenderían a las consecuencias.

Y efectivamente, el presidente acudió, los jugadores también pero ni se firmó ni se acordó nada en concreto.

De todas formas, además está la postura del presidente que poco más o menos viene a decirnos que si no se juega el partido, no cobraremos. Tal vez sea cierto lo que él dice pero el momento de exponer esta circunstancia tiene todo el aspecto de una amenaza que naturalmente nos pone entre la espada y la pared. Los jugadores del Castellón no tenemos ninguna queja porque rigurosamente hemos cobrado siempre la mensualidad y por supuesto lo que queremos es jugar pero también queremos dejar bien claro que no depende de nosotros exclusivamente que se celebre o no la jornada del domingo.



Racic

—Yo respeto mucho la opinión de los demás y la situación de cada uno pero quiero que también entiendan la mía. Yo soy un jugador extranjero que he venido a España a jugar al fútbol y a ganar dinero, no pertenezco a la AFE que quiero es jugar. No interferiré en absoluto la marcha de los acontecimientos pero si por mí fuera, el domingo jugaría contra el Real Madrid.

Planelles

—A Bilbao no fui porque todavía no estaba en condiciones pero el médico me ha dicho que para el domingo ya estaré recuperado. Si es así, por mí, a jugar. No pertenezco a la AFE. Creo que se pagan 16.000 pesetas al año y entre eso, el tenis que me cuesta un riñón y la Falla, no ganaría suficiente. Los demás que hagan lo que quieran pero yo ni firmo nada ni quiero saber nada del tema. Si hay que jugar, yo, a jugar, porque además precisamente contra el Madrid, me apetece mucho.

Cambio de horario

El Real Madrid, que debe jugar el próximo martes la final de la Copa del Rey frente al Gijón en Valladolid, solicitó del Castellón cambiar el partido del domingo al sábado por la noche. Contestó Antonio Sales que el Castellón necesitaba la recaudación de ese día como un verdadero balón de oxígeno para su depauperada economía. Ante la insistencia de los madridistas de cambiar la fecha contestó el presidente que la cosa estaba clara, propuso que como él pensaba recaudar unos quince millones de pesetas, que el Real Madrid comprase todo el aforo. Si

Los que no pertenecen a la AFE no quieren saber nada de la huelga



acordado que no tenían ningún inconveniente en jugar el domingo frente al Madrid, pero que ellos no firmarían nada que pudiese comprometerles. Esta respuesta, a lo que se ve no satisfizo a los directivos que dijeron que la postura había de ser diametralmente clara. Si no había ningún compromiso firmado y sellado de por medio se corría el riesgo a punto y hora

Unos, caso Planelles, Racic y Conde cuando terminaron su entrenamiento no quisieron ni reunirse con los compañeros aduciendo que como ellos no pertenecían a la AFE, esa guerra no iba con ellos. Por supuesto que los no afiliados a AFE están dispuestos a jugar el encuentro y además según palabras de Planelles sin más firma que la que ya suscribieron en su día con el C. D. Castellón.

Los restantes futbolistas, pertenecientes a la AFE, independientemente del criterio personal de cada uno sobre el tema han preferido aguantar un día más y cerciorarse que la resolución final de la AFE sobre la jornada del próximo domingo.

Ferrer

—Nosotros lo que no queremos es hacer el ridículo, dice Pepe Ferrer. Por supuesto que los futbolistas tenemos mucha razón en lo que aquí se plantea pero otra cosa distinta es la huelga que personalmente considero no debía haberse convocado. De todas formas no es mi opinión personal lo que cuenta. El problema estriba en decir nosotros «no» a la huelga, que mayoritariamente los demás digan sí, que la huelga se lleve a efecto de todas formas y que nosotros quedemos mal ante los demás futbolistas, como ya pasó en otra ocasión en que el único equipo que dijo «no» a la huelga fue el Castellón.

Blanco

—Lo que yo personalmente opi-

El Madrid pidió que el partido se jugase el sábado



ne sobre el tema no tiene mayor trascendencia. Si los jugadores de otros equipos dijeran de ir a la huelga, no tendríamos más remedio que secundar aunque el Castellón no nos debe ninguna mensualidad. Respecto al partido del domingo la verdad es que preferiría jugar con el Madrid que contra el Madrid.



recauda menos, pagase la diferencia y si se sacara más, para ellos. Como el Madrid no ha contestado a esa oferta, el partido se jugará, si no hay huelga, el domingo a las cinco y media de la tarde.

Andújar Oliver, andaluz, es el designado para dirigir este partido.

Eduardo Mas

CLUB DEPORTIVO CASTELLON

ATENCION A LOS SEÑORES SOCIOS:

Con objeto de dar efectividad a cuanto disponen las NORMAS DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO, según REAL DECRETO 177/1981 BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO n° 39, del 14 de Febrero 1981, en cuanto se refiere a la elección de COMPROMISARIOS para las JUNTAS GENERALES DE LA SOCIEDAD, tanto Ordinarias como Extraordinarias celebren durante DOS AÑOS, se informa que estas Juntas estarán compuestas:

- (1) Miembros de la JUNTA DIRECTIVA ACTUALES.
- (2) EX-PRESIDENTES, que continúen siendo socios y hayan desempeñado el cargo por lo menos UN AÑO CONSECUTIVO.
- (3) LOS CIEN SOCIOS MAS ANTIGUOS.
- (4) TREINTA Y TRES representantes de cada millar o fracción de millar de SOCIOS, que serán elegidos libremente, debiendo ser presentados estos CANDIDATOS A COMPROMISARIOS, con QUINCE DIAS de antelación a la fecha de la elección que lo será el DIA 15 DE ABRIL y tendrá lugar en el SALON DE ACTOS DE LA CAMARA E COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION, Avda. Rey Dn. Jaime 47, Ca.ón, A LAS SIETE DE LA TARDE.

Caso de no COMPUTARSE o NO PRESENTARSE estos TREINTA Y TRES candidatos a COMPROMISARIOS POR CADA MILLAR DE SOCIOS, el resto, se cubrirá mediante sorteo entre los ASOCIADOS DE CADA MILLAR.

A la proposición de CANDIDATO, deberá acompañarse FOTOCOPIA DE SU CARNET DE IDENTIDAD.

(5) Podrán ser ELECTORES Y ELEGIDOS, todos los señores SOCIOS, sin distinción de SEXO, MAYORES DE 18 AÑOS y que lleven COCIOS cuando menos un AÑO DE ANTIGUEDAD.

Esta Junta Directiva, ruega a los Señores Socios, interpren la importancia que reviste la elección de estos COMPROMISARIOS, que en fecha próxima, por haber cumplido el mandato por el que fue elegido el Presidente actual, será convocada ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA para la ELECCION DE PRESIDENTE.

LA JUNTA DIRECTIVA 7-ABRIL-1982

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### Primera Regional

Meliana, 2; Segorbe, 2.  
Castellón, 1; Saguntino, 1.  
Onda-Rafelbuñol (aplazado).  
Nules, 3; Albalat, 0.  
Almenara, 1; Les Valls, 0.  
Levante, 0; Traiguera, 1.  
Foyos, 3; Niño Perdido, 2.  
Benimámet, 0; Moncófar, 1.  
Bechí, 1; San Pedro, 0.  
Alcora, 5; Alcalá, 0.

Peñíscola 18-6  
Fundación Flors 18-6  
Caligense 15-7  
Cabanes 14-12

### GRUPO SEGUNDO

Berenguer, 1; Moncadense, 3.  
Ciudad Fallera, 1; Almácer, 2.  
Altura, 1; Estivella, 3.  
Soneja, 1; El Puig, 0.  
A. Taronchers, 0; Carpesa, 5.

San Pedro 43+13  
Castellón 42+10  
Onda 42+12  
Alcora 41+11  
Moncófar 40+10  
Foyos 33+1  
Traiguera 32+2  
Bechí 32+2  
Segorbe 32+1  
Saguntino 32+2  
Almenara 31+1  
Albalat 29-1  
Levante 27-3  
Meliana 27-5  
Niño P. 26-2  
Nules 25-5  
Les Valls 25-3  
Rafelbuñol 22-10  
Benimámet 13-17  
Alcalá 11-19

Moncadense 35+11  
Almácer 34+8  
Benicalap 32+6  
Altura 32+6  
Soneja 31+5  
Masamagrell 28+2  
Albuixech 28+2  
Bonrepós 25+1  
Carpesa 24  
Estivella 24  
Berenguer 23-1  
Moncada 23-3  
El Puig 19-5  
Ciudad Fallera 15-9  
Museros 14-8  
A. Taronchers 11-15

### Tercera Regional

#### GRUPO SEGUNDO

Azuébar, 6 - Poble Tornesa, 0.  
Sol, 3 - Chilches, 1.  
San Pedro, 3 - Almenara, 1.  
Adzaneta, 1 - Onda, 2.  
Vall d'Alba, 1 - Artana, 1.  
Villafamés, 0 - Borriol, 4.

#### GRUPO TERCERO

Jérica, 2 - San Miguel, 0.  
Náquera, 1 - Meliana, 4.  
Gilet, 3 - Museros, 1.  
Benifaraig, 6 - Arse, 1.

#### GRUPO CUARTO

Godella, 1 - Llano San Bernar-  
nardo, 2.  
El Cid, 0 - Bar Cuatro Lirios, 1.  
Goya, 5 - Niágara, 0.  
Alboraya, 3 - Torre Levante, 1.  
Mi Bar, 1 - Alhambra, 1.  
San Pablo, 7 - Falla Lepanto, 1.

### Segunda Regional

#### GRUPO PRIMERO

Cabanes, 3; Benicasim, 1.  
Alcorense, 5; Villavieja, 2.  
Fundación Flors, 0; San Mateo, 2.  
Peñíscola, 1; Ribesalbes, 0.  
Chert, 1; Els Ibarsos, 0.  
Salsadella, 1; Oropesa, 0.

Almazora 41+15  
Alcorense 31+7  
San Mateo 30+6  
Benicasim 29+5  
Ribesalbes 28+4  
Els Ibarsos 28+4  
Salsadella 27+1  
I. Villarreal 25-1  
Chert 24-2  
Vinarosenc 23-1  
Oropesa 20-4  
Villavieja 20-4

## PRIMERA REGIONAL

# SE AGRUPAN LOS DE CABEZA

Sigue el interés en Primera Regional. El líder San Pedro pierde en Bechí por la mínima, el Saguntino le restó un punto al Castellón, el Onda sigue en los dos frentes, Campeonato de España de Aficionados y la Primera Regional y el Alcora, que jornada tras jornada ha venido sumando puntos y en estos momentos ya está clasificado a tan sólo dos puntos del líder San Pedro. Cada jornada que pasa se pone más emocionante, ya que la igualdad en los primeros puestos no define aún al equipo que la próxima temporada militará en la Regional Preferente.

En los últimos puestos de la tabla tenemos al Rafelbuñol, Benimámet y Alcalá sentenciados ya para jugar la próxima temporada en Segunda Regional, ya que en

estos momentos tienen asegurado el descenso, tan sólo un milagro podría evitar el descenso. Esta próxima jornada se presenta muy interesante, ya que tanto San Pedro, Onda, Castellón y Alcora se juegan mucho y es muy probable que ya se defina un equipo como futuro campeón.

### Segunda Regional

Poco tenemos ya que comentar del primer grupo de la Segunda Regional. Ya hay un campeón asegurado, el Almazora que figura en el primer puesto a diez puntos de su inmediato seguidor el Alcorense equipo éste que últimamente viene esprintando y muy a pulso se ha ganado ese segundo puesto que le puede llevar junto con el Almazora a la Primera Regional.

En los últimos puestos sigue la lucha entre Peñíscola, Fundación Flors, Caligense y Cabanes que no acaban de consolidarse para evitar el descenso.

### Grupo segundo

Todo parecía indicar que por la brillante campaña que venía realizando el Almazora podría alcanzar el ascenso, pero últimamente no viene jugando bien prueba de ello son esos tres puntos que le separan del líder Moncadense. Por lo que respecta al otro equipo provincial integrado en este grupo, el Soneja figura en la tabla en quinta posición y a cuatro puntos del líder. Tanto el Almazora como el Soneja vienen haciendo una buena temporada.

Monerris



## TODO EN SONIDO, TELEVISION Y VIDEO

- \* VIDEO CASSETTES PORTATILES Y DE SOBREMESA
- \* CAMARAS DE FILMACION PARA VIDEO
- \* PELICULAS DE LARGO-METRAJE EN VIDEO
- \* T.V. COLOR STEREO

VIDEO-CAMARA  
SABA  
EN COLOR CVC

I.T.T. VIDEO RECORDER  
482 COLOR

STUDIO IDEAL COLOR  
I.T.T.  
3691 HI-FI

MUEBLE HI-FI  
SABA DC

FFK 2002  
I.T.T. VIDEO-CAMARA

SABA  
ULTRACOLOR VIDEO  
Video Recorder

SABA  
ULTRA HI-FI-CENTER  
9941 ELECTRONIC

SABA  
ACUSTIC  
MONITOR  
140

Sistema  
HI-FI  
ELECTRONIC-LINIE

## SIEMPRE PRIMERAS MARCAS

VIDEO: SABA, PANASONIC, SHARP, SONY, SANYO, PHILIPS, GRUNDIG, J.V.C., MITSUBISHI, AKAI.  
SONIDO: SABA, GRUNDIG, PHILIPS, I.T.T., J.V.C., KENWOOD, PIONEER, MARANTZ, SANSUI.



DE GARANTIA TOTAL



SIN ENTRADA Y DESDE 4.500 PTAS MENSUALES

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON

Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

## Campeonato Local de Fútbol Infantil y Alevín

### INFANTILES

Primer Grupo.— Se disputó la 19.ª jornada. El Castellón B endosó un 6-0 al Font B. El Roda A venció al Sequiol por 3-0. Sorprendió el 0-2 con el que el Font A venció al San Pedro A en el campo de éste. El partido entre el Selma y el Benicasim-Casera terminó con empate a dos goles. Por último el Alcorense venció al C.D. Almazora por 2-0.

Segundo Grupo.— El Cafés Joya B, sólo pudo empatar a cero ante el San José Obrero. La victoria del Roda B ante el Fadrell por 2-1 le sitúa en una magnífica posición. El Taxida consiguió su primer punto al empatar a dos goles con el Arenas. El Cafés Joya A, que actualmente, se encuentra en un mal momento de juego fue derrotado por el San Miguel por tres goles a dos.

### ALEVINES

Primer Grupo.— Se disputaron únicamente, los tres partidos que en su día se suspendieron por la lluvia, pertenecientes a la 12.ª jornada. La sorpresa saltó en el Grao en donde el San Pedro se vio sorprendido por un entusiasta Font D quien se llevó un punto. El Roda A venció por un cómodo 4-0 al Castellón B. El partido Castellón A-Taxida, no se disputó a consecuencia de que el Taxida no pudo

reunir el número indispensable de jugadores, y por lo tanto los dos puntos son para el Castellón A.

Segundo Grupo.— Tercera jornada del «Trofeo Federación». El Roda C, venció con claridad al E. Alé por 3-1. El Arenas venció por 3-2 al San José Obrero. Las victorias del Roda B y del Fadrell por 4-0 y 3-1 ante el Pinilla y el San Miguel son resultados normales y que no han sorprendido a nadie.

### Clasificación

Infantiles 1.º G.º: Roda A, 35; Castellón B, 34; San Pedro A, 27; Beni-Casera, 24; Selma Jr., 23; Font A, 20; Sequiol, 17; San Pedro B, 16; Almazora, 14; Alcorense, 13; Font B, 2.

Infantiles 2.º G.º «Trofeo Federación»: Cafés Joya B, 7; Fadrell, 6; S.J. Obrero, 6; Roda B, 6; San Miguel, 6; Cafés Joya A, 4; Arenas, 4; Taxida, 1.

Alevines 1.º G.º: Castellón A, 37; Roda A, 34; Selma Jr., 33; Font A, 29; San Pedro, 25; Font B, 19; Castellón B, 17; Beni-Casera, 17; Taxida, 13; Font C, 6; D. Selma, 5; Font D, 5.

Alevines 2.º G.º «Trofeo Federación»: Roda C, 6; Cafés Joya, 4; Roda B, 4; Arenas, 4; E. Alé, 2; S.J. Obrero, 2; Fadrell, 2; Pinilla, 0; San Miguel, 0.

Paco Carmena

TENIS

### Miguel Mir, vencedor del IV Memorial Carlos Fabra



Como broche final de un gran campeonato, finalizó el pasado domingo en las pistas del Club de Campo del Mediterráneo este IV Torneo de Tenis «Memorial Carlos Fabra». Los aficionados que asistieron a la final, recordarán con agrado durante mucho tiempo la brillantez, entrega y pundonor de que hicieron gala estos dos grandes jugadores y deportistas del tenis español que son Miguel Mir y Javier Soler.

Ambos jugadores arriesgaron al máximo con rápidas subidas a la red para rematar el tanto de espléndidas boleas que hicieron las delicias de los buenos aficionados que presenciaron la final. En el 7.º juego del primer set, Mir consiguió por primera vez romper el ser-

vicio de su oponente colocándose por delante en el marcador, y aquí estuvo precisamente la clave de este primer set, consiguiendo vencer a Javier Soler por el tanteo de 6/3.

Lo que en un principio parecía iba a ser un calco del primero, en el segundo set a medida que se desarrollaba el encuentro Javier Soler precisó más su juego ofensivo sobre el revés de Mir y poco a poco fue sumando puntos tras largos juegos con múltiples igualadas y tras 40 minutos de buen tenis, Soler se impuso por 3/6.

En el tercer y definitivo set, Mir se esforzó al máximo y con perfectos lobs en las subidas de Soler desconcertó a este jugador consiguiendo situarse en el marcador 3/0. Soler cambió de táctica y efectuó un par de juegos de contención desde el fondo de la pista para romper el ritmo del seguro tenista catalán consiguiendo la igualada a 3 y fue precisamente a partir del 7.º game del tercer set cuando los jugadores viendo que el partido podía inclinarse a favor de cualquiera de ambos se lo jugaron el todo por el todo y se vio el tenis más precioso de todo el partido venciendo al final Miguel Mir en el tercer set por el tanteo de 6/4, proclamándose así brillantemente vencedor de esta 4.ª edición del «Memorial Carlos Fabra».

### CINCUENTA ANIVERSARIO DEL CLUB NAUTICO

Se conmemora este año el L aniversario de la fundación del Club Náutico. Con motivo de tal efemérides su sección de natación organizó un encuentro en la piscina provincial al que fueron invitados los clubs Valenciano de Natación, Valencia C. F., Natasio y Sports de Gandía, Don Bosco, Vilareal y Castalia. Los clubs pusieron toda la carne en el asador para obtener el triunfo, a excepción del que nos «castigó» con la ausencia de sus promesas y con una paupérrima participación en Juniors.

La competición resultó muy entretenida y disputada, hasta el punto de que en la clasificación masculina, y a falta de la prueba de relevos, Don Bosco, Valenciano y Náutico estaban en un pañuelo. El equipo de relevos del Bosco inclinó la balanza a su favor, ganando el trofeo en liza. En la categoría femenina fue el Valenciano el que se alzó con el triunfo. Destaquemos la actuación de las promesas Miguel Cortés, M.ª José del Pozo, Amparo Morelló del Valenciano y M.ª Carmen Martínez del Valenciano. Así mismo, como en ellos es habitual, nos ofrecieron una brillante actuación los nadadores juniors del Náutico, José y Manuel López, José Doñate, Joaquín Rubert y Josele Ballester.

Esta fue la clasificación individual, en sus primeros puestos: 100 m. mariposa masc. Miguel Cortés, Valenciano, 1.24.29.

100 m. mariposa fem. Ana Ballester, Náutico, 1.32.69.

100 m. espalda masc. José L. del Toro, Bosco, 1.29.17.

100 m. espalda fem.

M.ª José del Pozo, Valenciano, 1.25.33.

100 m. braza masc. Ignacio Lacave, Bosco, 1.34.12.

100 m. braza fem. Amparo Morelló, Valenciano, 1.29.49.

100 m. libres masc. Germán Molina, Gandía, 1.16.67.

100 m. libres fem. M.ª Carmen Martínez, Valencia, 1.13.79.

200 m. estilos ind. masc. 12 años Roberto Vicente, Valenciano, 2.53.80.

200 m. estilos ind. fem. 12 años Celia Piquer, Valenciano, 2.55.35.

200 m. estilos ind. masc. 13 años Josele Ballester, Náutico, 2.38.49.

200 m. estilos ind. fem. 13 años Sara Eva Ferrer, Bosco, 2.53.56.

200 m. estilos ind. masc. 14 años José Doñate, Náutico, 2.29.90.

200 m. estilos ind. fem. 14 años Isabel Marco, Valenciano, 2.44.70.

200 m. estilos ind. masc. 15 años José López, Náutico, 2.25.95.

200 m. estilos ind. fem. 15 años Amparo Asensi, Valenciano, 2.49.04.

200 m. estilos masc. 16 años Antonio Senent, Valenciano, 2.34.35.

200 m. estilos fem. 16 años Carmen Gimeno, Castalia, 2.51.68.

**José L. Ballester**

**Oro, plata y bronce para el Náutico Castellón-Citosa en los Campeonatos de España de Invierno**

Se celebró en El Pantano de San Juan (Madrid) los campeonatos de España de Invierno para Clubs de



2.ª División, en el cual tomó parte el Club Náutico Castellón-Citosa con una participación de 8 palistas en diferentes categorías.

Las distancias eran de 10.000 m. para Seniors y 5.000 metros para Juniors y Damas. Las clasificaciones obtenidas por Náutico Castellón-Citosa fueron muy meritorias consiguiendo en Juniors K-1, Fernando Marqués el 34.º puesto y Guillermo Alguero el 40.º, de 100 palistas que participaron, en Seniors K-1, Antonio Miñana fue 13.º y Toño Cinto el 18.º entre 100 palistas. En Damas Juniors K-1, nuestras dos palistas demostraron ser promesas hechas realidad siendo Lourdes Van-Koningsloo Higón 2.ª y Paloma Cinto 3.ª entre más de 70 palistas, y por último en canoistas Seniors C-1, Carlos Ibáñez volvió a demostrar estar en plena forma ascendente y ser uno de los dominadores de la prueba de 10.000 m. en España, pues a partir de los 5.000 m. no tuvo rival y fue sólo dando un recital de clase y estilo sobre la canoa.

Por Clubs, a pesar de sólo puntuar en 7 pruebas de las 12 que habían, por falta de material humano, conseguimos el 6.º puesto entre 50 clubs, a sólo 13 puntos del 5.º

# ¡No se quede fuera de juego del Mundial!



Con ocasión de los Mundiales y para premiar de alguna manera especial la confianza de nuestros clientes en nuestro servicio y alta cualificación técnica y profesional, hemos organizado un sorteo en el que regalamos 4 fantásticos viajes de 16 días, a Madrid, para 2 personas, en hotel de lujo, con todas las entradas y los desplazamientos pagados, para que usted pueda presenciar la 2.ª fase íntegra, la semifinal y la finalísima del Campeonato del Mundo de Fútbol 1982.

¡No se quede fuera de juego!

Aprovéchese ahora de esta oportunidad irreplicable. Venga a vernos y entérese fácilmente de cómo puede conseguir este fabuloso premio.

¡No se lo deje perder!

**"OPTICO OFICIAL DEL MUNDIAL 82" EN EXCLUSIVA!**

**OPTICA CHIVA**

Enmedio, nº 25  
Tel.: 964/21 70 77  
CASTELLON

Por su compra recibirá un obsequio, recuerdo del Mundial 82.



MIEMBRO DE OPTICOS ASOCIADOS

Treinta pilotos en la línea de salida

## Boluda ganó la prueba nacional de Torreblanca

Con 30 pilotos en línea de salida, celebró el Moto Club Torreblanca, el inicio de la prueba nacional IV Subida de Enduro al Mas de Masip, sobre la distancia de 2.850 metros, inicio del Campeonato Provincial de la especialidad, y prueba nacional en sus tres categorías.

Doce pilotos componen la categoría llamada pequeña, con motos hasta 75 c.c. en cuya categoría, había un hombre clave a batir, Miguel Gascón de Alcora, que lograba el tiempo mejor en entreno 2.53.59, lo dejaba en la primera oficial en 2.53.00 a secas y lo rebajaba en la final a 2.49.69 —no sin la oposición del local Marín y del piloto de Esllida Chesa.

En la categoría Juniors superiores a 126 c.c. y hasta libre, 15 eran los pilotos interesados en ganar San Mateo con 5 pilotos aportaba el mayor número en la prueba. En entrenes, Gabriel Mateu de Castellón, sorprendía a todo el lote, logrando el mejor tiempo hasta aquel momento,



2.48.16. Raúl Soler, también de Castellón y favorito, 2.49.06, acosados por Agustín Rubert con Gori de Vinaròs, en la primera oficial

Rubert de Vinaròs imponía su ley con 2.43.46, seguido de Gabriel Mateu con 2.43.95 y por Raúl Soler con 2.44.35, y llegó la prueba final y Agustín Rubert de Vinaròs, núm. 12, se llevó el gato al saco con 2.42.05, seguido de Raúl Soler, con 2.43.05, tercero, Gabriel Mateu con 2.43.95, casi a dos segundos, Aparici de Alcora, Roberto Nos Oriente de San Mateo.

### El vencedor absoluto

El vencedor absoluto, estuvo en la categoría Senior, y en manos de un piloto de la talla de Antonio Boluda que de forma sistemática fue venciendo a su oponente, el Super de Moto Cross, Molina Olmo, dejando la contienda, en sólo 79 centésimas de segundo favorables a Boluda al final, 2.41.40, entreno, 2.39.40 primera oficial y 2.37.05 fueron los tres mejores tiempos de la mañana a cargo de Boluda.

Escape

Pelota valenciana

## Resumen de la semana

En Burriana se disputaron el sábado pasado dos partidas: la primera corrió a cargo de los aficionados Juanfra Viñes y Castell (rojos) y Rochet y Machet (blaus). El encuentro tuvo emoción por lo incierto del resultado, ya que las dos parejas a punto estuvieron de llevarse el triunfo al estar el marcador en 25 por 20 favorable a los rojos. Sin embargo a pesar de la tenaz resistencia de Rochet y Machet, estos

Se celebró la 1.ª Jornada del Trofeo Federación, que se corrió en el Patinódromo de Almazora, destacando varias de las pruebas disputadas, diez en total.

En benjamines masculinos, vimos a un Pascual Roca del Carmelitas de Villarreal, pletórico de facultades, luchando sólo contra el crono, faltándole tan sólo unos metros para batir el récord provincial, pero puso ganas y corazon. Tenemos un buen corredor a poco que se empeñe.

La mejor carrera fue la de alevines masculinos, en la que vimos una lucha titánica entre Fernando Fortuño del Villarreal Caja Rural, Ramos Peris del Virgen del Carmen de Onda y Francisco Rubert del Villarreal Caja Rural, que

entrando por este orden en la meta rebajaron los tres el récord provincial, que estaba en poder de Vicente Nicolau del Castalia Fanciullacci, en 4-35-70. El tiempo de los tres fue de 4-29-14, 4-29-60 y 4-30-00 respectivamente, quedando como nuevo récord provincial el tiempo de Fernando Fortuño en 4-29-14, estos tiempos dan idea de la lucha y entusiasmo demostrado por los tres, la mejor categoría de que dispone el patinaje provincial.

La alevín Ana Negre del Castalia Fanciullacci, se fue a las primeras de cambio, luchando sola sin oposición de las demás corredoras, ganó con comodidad su prueba.

Begoña Sousa, infantil de Villarreal Caja Rural, se sacó la espina de las pruebas largas del Campeonato Provincial de Menores, venciendo a Alicia Arnándiz tan sólo por un patín, Begoña y Alicia hacen un buen tándem en esta categoría.

La campanada la dio Jesús Goterris, infantil del Citosa, corrió los 5.000 m. con seniors y juveniles, y realmente demostró lo que puede valer a poco que se lo proponga. De las 33 vueltas que tuvieron que dar para completar

los 5.000 m., en 28 fue delante del pelotón tirando del resto de corredores seniors y juveniles, lo que le supuso dos importantes resultados, batir el récord provincial de infantiles en la distancia de 5.000 m., en poder de Pedro Negre del Castalia Fanciullacci, que estaba en 14-01-40, dejándolo nada menos que en un colosal tiempo de 11-03-00, quedando 5.º en la prueba delante de todos los juveniles y varios seniors, demostrando a estos que les ha perdido el respeto luchando de tú a tú. Su récord tiene un gran valor, puesto que no fue arrastrado en ningún momento por nadie, sino que tiró el solito de todo el resto de corredores. Los cuatro que le aventajaron en la clasificación, los seniors, José Meseguer, Pedro Martínez, Joaquín Broch y José Manuel Sánchez, cuatro figuras del patinaje nacional, no hicieron nada por relevarle, eso sí, se aprovecharon del infantil para ganarle en las últimas tres vueltas, haciendo el ven cedor un pobre tiempo de 10-51-65, pobre muy pobre impresión la de los seniors, e inmejorable la de Jesús Goterris.

Fede

Patinaje

## Goterris y Fortuño, nuevos records provinciales de carreras en pista

Se celebró la 1.ª Jornada del Trofeo Federación, que se corrió en el Patinódromo de Almazora, destacando varias de las pruebas disputadas, diez en total.

En benjamines masculinos, vimos a un Pascual Roca del Carmelitas de Villarreal, pletórico de facultades, luchando sólo contra el crono, faltándole tan sólo unos metros para batir el récord provincial, pero puso ganas y corazon. Tenemos un buen corredor a poco que se empeñe.

La mejor carrera fue la de alevines masculinos, en la que vimos una lucha titánica entre Fernando Fortuño del Villarreal Caja Rural, Ramos Peris del Virgen del Carmen de Onda y Francisco Rubert del Villarreal Caja Rural, que entrando por este orden en la meta rebajaron los tres el récord provincial, que estaba en poder de Vicente Nicolau del Castalia Fanciullacci, en 4-35-70. El tiempo de los tres fue de 4-29-14, 4-29-60 y 4-30-00 respectivamente, quedando como nuevo récord provincial el tiempo de Fernando Fortuño en 4-29-14, estos tiempos dan idea de la lucha y entusiasmo demostrado por los tres, la mejor categoría de que dispone el patinaje provincial.

La alevín Ana Negre del Castalia Fanciullacci, se fue a las primeras de cambio, luchando sola sin oposición de las demás corredoras, ganó con comodidad su prueba.

Begoña Sousa, infantil de Villarreal Caja Rural, se sacó la espina de las pruebas largas del Campeonato Provincial de Menores, ven-

ciendo a Alicia Arnándiz tan sólo por un patín, Begoña y Alicia hacen un buen tándem en esta categoría.

La campanada la dio Jesús Goterris, infantil del Citosa, corrió los 5.000 m. con seniors y juveniles, y realmente demostró lo que puede valer a poco que se lo proponga. De las 33 vueltas que tuvieron que dar para completar los 5.000 m., en 28 fue delante del pelotón tirando del resto de corredores seniors y juveniles, lo que le supuso dos importantes resultados, batir el récord provincial de infantiles en la distancia de 5.000 m., en poder de Pedro Negre del Castalia Fanciullacci, que estaba en 14-01-40, dejándolo nada menos que en un colosal tiempo de 11-03-00, quedando 5.º en la prueba delante de todos los juveniles y varios seniors, demostrando a estos que les ha perdido el respeto luchando de tú a tú. Su récord tiene un gran valor, puesto que no fue arrastrado en ningún momento por nadie, sino que tiró el solito de todo el resto de corredores. Los cuatro que le aventajaron en la clasificación, los seniors, José Meseguer, Pedro Martínez, Joaquín Broch y José Manuel Sánchez, cuatro figuras del patinaje nacional, no hicieron nada por relevarle, eso sí, se aprovecharon del infantil para ganarle en las últimas tres vueltas, haciendo el ven cedor un pobre tiempo de 10-51-65, pobre muy pobre impresión la de los seniors, e inmejorable la de Jesús Goterris.

Fede

TIRO AL PLATO

## F. Fortuño consiguió el Trofeo Teyca

Se celebró el pasado sábado la tirada en la que se disputaba el trofeo Teyca, tirada programada a cincuenta platos en dos entradas de veinticinco.

Desde la primera entrada pudo verse la buena forma en que se encuentran los componentes del equipo Optica Chiva los cuales coparon los tres primeros puestos de la primera categoría.

En cuanto a la segunda debemos destacar la actuación del tirador de Onda Juan Herráez, tirador que está ya a punto para ascender a la categoría superior.

La clasificación quedó así establecida en las tres categorías:

### Primera Categoría

- 1.—Francisco Fortuño, 46 de 50.
- 2.—José Pascual Martínez, 45.
- 3.—Rafael Fortuño, 44.
- 4.—Francisco Mocholí, 44.

### Segunda categoría

- 1.—Juan Herráez, 43.
- 2.—Manuel Valls, 41.
- 3.—Juan A. Sichert, 37.

### Tercera categoría

- 1.—Manuel Baz, 38.
- 2.—Miguel Santacreu, 34.
- 3.—Javier Santacreu, 34.

## AVISO

Instalaciones turísticas costeras, S.A. comunica al público en general que a partir del día 7 del corriente mes de abril, regentará la Cafetería Las Islas de Benicasim, Avda. Ferrandis Salvador, apartamentos Las Islas, lo que venía haciendo hasta la fecha Jaer.S.A.

## ANUNCIO

EMPRESA CERAMICA NECESITA MECANICOS CON EXPERIENCIA EN PRENSAS.

RAZON: OFICINA DE EMPLEO DE CASTELLON. REFERENCIA N.º 35423-1201.

## UN TELEVISOR GRATIS

### ¿QUIEN SERA EL MAXIMO GOLEADOR DEL MUNDIAL-82?

MEDITERRANEO, en colaboración con Almacenes AVENIDA, sorteará entre sus lectores un TELEVISOR A COLOR Kolster, modelo CK-165, que recibirá aquel que acierte qué jugador será el máximo goleador del MUNDIAL-82, así como el número de goles conseguidos.

Para ello, a partir del sábado día 10 publicaremos en estas páginas un cupón para que puedan concursar cuantos lectores lo deseen. Estén atentos pues a las bases de este concurso, rellenen sus cupones y suerte.

## SU FELICIDAD LE ESPERA EN LAS VILLAS DE BENICASIM

APARTAMENTOS TODOS STANDINGS

FACILIDADES 10 AÑOS

VISITA PISO MUESTRA AMUEBLADO

INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

EN BENICASIM:

GRAN AVENIDA, 5. Tel. 302199 215066

EN CASTELLON:

ENMEDIO, 9y11-4. Tel. 215066



EDBOSA

FINANCIACION CAJA POSTAL DE AHORROS

## Crónica política

### Dudas sobre la apertura de la verja

MADRID.— Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo». Como era de temer el conflicto de las Malvinas ha venido a interferir el proceso negociador de Gibraltar.

Lord Carrington, titular de exteriores británico, presentó su dimisión, sin que los esfuerzos por evitarlo de la señora primer ministro dieran el menor fruto. Le sustituye Francis Pym, que era el líder de la mayoría en los Comunes.

En estas condiciones no va a resultar posible que el nuevo titular del Foreign Office pueda estar en condiciones de iniciar, el ya inminente día 20, las acordadas conversaciones de Lisboa, máxime cuando el foro en Londres no está ahora para bollos descolonizadores.

A la vista de la situación, la actitud en el Ministerio español de Exteriores es de cautelosa espera y aunque se mantiene reserva absoluta, se tiene la convicción íntima de que las conversaciones van a ser aplazadas y lo que es más, por el momento, sine die.

Y como en la cesta de cerezas del cuento, los problemas enredan uno a otro. Como quiera que la apertura de la verja estaba condicionada al inicio de las negociaciones, no resulta ningún imposible que también esta apertura sufra demora y ello acarrearía un profundo disgusto en la zona del campo de Gibraltar y las Elecciones Andaluzas están a la vuelta de la esquina y...

La evolución de la crisis de las Malvinas va a resultar factor decisivo en el tema de Gibraltar. Por de pronto, entre los clásicos entusiasmos y canciones patrióticas, dos terceras partes de la flota británica zarparon el lunes rumbo al Atlántico sur. Necesitará unas dos semanas para alcanzar las aguas de las Malvinas.

Ello significa que Argentina dispone de tiempo para fortificar su ventaja inicial en el conflicto. A pesar de lo cual, el Gobierno británico logra con ello un respiro que le va a dar un cierto margen, en su desesperado esfuerzo por enderezar la situación por vías diplomáticas. Se multiplican las presiones sobre Washington y los restantes aliados de occidente para que intervengan cerca de la casa rosada y la obliguen a la evacuación de las islas, imponiendo un proceso negociador. Esta es la tarea que aguarda a Francis Pym que habrá de manejar la crisis en forma audaz y rápida si espera alcanzar resultados positivos.

Por otra parte la Sra. Thatcher no es partidaria de compromisos, nunca lo ha sido, y desea emplear una acción enérgica para restaurar la imagen de autoridad, poder y credibilidad de su Gobierno.

Sin duda la potencia naval británica es muy superior a la Argentina. Pero son muchos los miles de millas los que separan la metrópoli de la perdida colonia. Ello supone un costo que será difícilmente tolerable para la dañada economía británica. La determinación argentina de llegar hasta el fin y su cercanía a las islas pueden hacer, que en caso de enfrentamiento militar, la eventual victoria del Reino Unido sea una victoria pírrica. Por no hablar del caso, tampoco imposible, de un fracaso militar.

Esta situación tiene también un reflejo perjudicial para los intereses españoles.

Como es sabido Gran Bretaña quiere reducir su cuota anual al Mercado Común, pretensión a la que se niega la Comunidad y muy especialmente Francia. En la situación presente el problema se torna momentáneamente insoluble y

ello acarrea prolongar la crisis en la Comunidad, crisis que inevitablemente habrá de repercutir en las negociaciones para el ingreso de España, que van a sufrir un nuevo aplazamiento.

Y he aquí de que forma, sin comerlo ni beberlo, vamos a tener que pagar los vidrios rotos.

#### Comienza el plazo de presentación de candidaturas

La confusa y conflictiva situación internacional, ha sorprendido al presidente Calvo Sotelo en Andalucía, en plena preparación de la campaña electoral.

El lunes, de regreso a Madrid, se reunió en la Moncloa con los presidentes provinciales de UCD en Andalucía y con la ejecutiva de UCD con el fin de ultimar los detalles de la campaña electoral y la puesta en marcha de la maquinaria del partido.

El martes seis comenzó el plazo de presentación de candidaturas, que finaliza el jueves 15 de abril.

La Semana Santa va a imponer un cierto compás de espera en la campaña, pero según es costumbre en el señor Calvo Sotelo, su atención va a estar concentrada en la preparación y el desarrollo de la campaña y dejará en el frigorífico los demás problemas. Que tampoco admiten mucha demora. Está, de un lado, el curso del proceso 23-F, en el que últimamente han menudeado los incidentes.

Está el proceso del paquete legislativo en el Congreso, que no lleva precisamente un camino de rosas y está finalmente la situación internacional, que en esta ocasión, afecta muy directamente los intereses españoles.

#### En su viaje por Almería

### Calvo Sotelo con los candidatos centristas a las elecciones andaluzas

En la mañana de ayer, llegó a Huerca-Overa (Almería), por carretera, procedente de Murcia, el presidente del Gobierno y de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, acompañado de su esposa, Pilar Ibáñez.

En esta localidad Calvo Sotelo fue recibido por el gobernador civil, José María Bancef Alvarez, el alcalde de Huerca-Overa, José María Fernández Viudez, el presidente de la Diputación Provincial de Almería, José Fernández Revuelta, y diez de los once candidatos almerienses que se presentarán por UCD al Parlamento andaluz.

Luego se dirigió a la localidad de Albox donde estuvo también el candidato centrista a la presidencia de la Junta de Andalucía, Luis Merino Bayona.

#### No asistirá a actos políticos

«Para respetar la Semana Santa no asistiré a ningún acto político estos días», dijo el presidente del Gobierno, en una breve rueda de prensa con los informadores locales, improvisada a bordo del autobús en el que viajaba acompañado de su esposa y autoridades entre las localidades almerienses de Vera y Cueva de Almanzora.

Manifestó Calvo Sotelo que en la capital almeriense se le había planteado la falta de un Conservatorio de Música, puesto que unos 1.300 alumnos tienen que desplazarse cada 15 días a Murcia para realizar los exámenes, y dijo que se informaría de este asunto a través del ministro de Educación y Ciencia.

También dijo el presidente del Gobierno y de la UCD: «No considero que la presencia de líderes políticos en esta región en campaña preelectoral pueda considerarse una intoxicación, puesto que ello es debido a la gran importancia de Andalucía, por ser la comunidad autónoma más numerosa y amplia de España».

Otros temas que le fueron planteados a Calvo Sotelo eran los del estado de las carreteras en la provincia de Almería y el problema de la falta de agua.

El presidente del Gobierno y su esposa, así como las autoridades que le acompañan regresaron desde Cueva de Almanzora a la capital almeriense, donde mantuvo una reunión con los miembros del comité provincial de su partido, para presenciar más tarde el desfile de algunas procesiones de Almería donde pernoctará.

### Serrat presenta querrela criminal contra un anuncio de TV

El cantante Joan Manuel Serrat interpuso ayer querrela criminal contra las empresas productora y publicitaria de la marca de compresas femeninas que ha utilizado su canción «Hoy puede ser un gran día» para la elaboración de spots televisivos.

El cantante insiste, mediante una nota, en el desconocimiento que tenía del tema y denuncia a sus representantes, que firmaron

el contrato, y a los responsables de la publicidad en cuestión.

«Aunque resulte obvio —dice textualmente en esa nota—, debo especificar que no he recibido dinero alguno por dicha utilización, ni es posible que exista ningún documento que lo acredite. Nada les vendí. Nada me deben, excepto la restitución por el daño percibido».

#### Desmienten las actividades políticas del Doctor Carasa

### Los médicos de la Residencia «Nuestra Señora de Aranzazu» temen represalias de ETA

La Junta facultativa de la residencia sanitaria de San Sebastián «Nuestra Señora de Aranzazu» ha rechazado el comunicado de ETA (M) sobre el asesinato del doctor Carasa, jefe del servicio de traumatología de este centro.

Tras la reunión mantenida ayer se redactó un comunicado en los siguientes términos:

«Reunida la junta facultativa de esta residencia «Nuestra Señora de Aranzazu», unánimemente ha decidido, en respuesta al comunicado de ETA (M):

1.—Se apoya incondicionalmente y en todos sus puntos el comuni-

cado publicado por el servicio de Traumatología y Cirugía Ortopédica.

2.—Se considera totalmente intolerable y falsas las afirmaciones vertidas en referencia a este centro hospitalario, como «instrumento de tortura y técnicas coercitivas» para lo cual ponen como testigos a todos los pacientes atendidos en esta institución y a la asamblea de trabajadores que en su día se pronunció por la integridad profesional del doctor Carasa.

3.—Esta Junta Facultativa es consciente de que el asesinato del doctor Carasa puede ser el princi-

pio de una maniobra desestabilizadora, basada en el temor que se puede infundir en los profesionales de la medicina, buscando el deterioro de su existencia. Por todo ello quiere alertar a la población, estamentos públicos, instancias de los Gobiernos autónomo y central de las gravísimas consecuencias que pudieran derivarse de estos hechos, si ellos no aportan unas soluciones inmediatas, para evitar lo que indudablemente abocaría en un deterioro del nivel asistencial que aún se mantiene en esta residencia en beneficio de sus pacientes.

### El Banco Hispano Americano compra Bankunión

El Fondo de Garantía de Depósitos aprobó ayer la compra de Bankunión por parte del Banco Hispano Americano, según informaron fuentes del sector.

En la reunión del Fondo se analizaron las dos ofertas que se habían seleccionado para la compra de Bankunión (Hispano y Bilbao) y se ha optado por la primera, tal y como se había especulado en los últimos días.

### El Gobierno Vasco crea el Ente de Energía

El Gobierno Vasco ha creado mediante decreto, por vía de urgencia, el Ente Vasco de la Energía (EVE), y ha remitido paralelamente al Parlamento Autónomo un Proyecto de Ley sobre el mismo.

El EVE, que dará cobertura a todas las empresas públicas relacionadas con la política energética, se constituye como un ente público de la Comunidad Autónoma y sus funciones principales serán las de controlar y coordinar la sociedad de gestión de la central nuclear de Lemóniz, la sociedad de Gas Natural de Euskadi, y más tarde, las actividades del Centro para el Ahorro y Desarrollo Energético y Minero (CADEM).

#### CAFETERIA LAS ISLAS

NUEVA DIRECCION

#### REAPERTURA TEMPORADA

EDIFICIO «LAS ISLAS»  
PASEO MARITIMO  
TELEFONO 30 20 96

VILLAS BENICASIM

#### COMUNIONES, BAUTIZOS Y BODAS

Regale cerámica a sus invitados como recuerdo

#### CERAMICAS MATEU

Exposición y ventas en:  
Pérez Galdós, 10  
Tel. 20 77 86

#### VENDO PARCELAS RUSTICAS

Desde 100.000.— Ptas. Facilidades hasta 5 años. Teléf: 20 77 86. Festivos en Ctra. de Alcora, Km. 13.300

#### AVISO

Se pone en conocimiento que el Hostal Residencia BUE-NAVISTA, sito en la calle San Antonio, 13, de Benicasim, que venía regentando D. José Tárrega Martí, en la actualidad lo será por D.ª Carmen Chiva Marzá. Lo que se comunica para efectos oportunos.

En Las Palmas de Gran Canaria

## Rosón define como «un incidente más» la salida de Miláns de la sala del 23-F

El Ministerio del Interior no dispone de una información precisa sobre un posible recrudecimiento de los actos terroristas de ETA después de Semana Santa, dijo ayer en Las Palmas, Ministro del Interior.

Juan José Rosón llegó ayer a Las Palmas, para pasar una semana de descanso en un hotel del Sur de la isla de Gran Canaria, a fin de continuar su convalecencia tras la operación a que fue sometido.

El ministro, en una rueda de prensa celebrada en el mismo aeropuerto, añadió que puede anticipar que las fuerzas de seguridad del Estado tienen el dispositivo adecuado para afrontar tales hipótesis, entre ellas la posibilidad de nuevas acciones terroristas.

En torno a los incidentes ocurridos en la vista contra los presuntos autores de los hechos del 23-F en la tarde del lunes Juan José Rosón dijo: «Se trata de un incidente más. Y la valoración que hará el Gobierno sobre este juicio, se realizará al final del mismo, cuando se produzca la resolución del Tribunal».

«El Gobierno ha seguido los incidentes de ayer y principalmente los referidos a las declaraciones de dos muy ilustres militares que actuaron como testigos, y que fueron muy importantes personajes del día singular del 23 de febrero de 1981».

«El Gobierno ha analizado lo ocurrido el lunes y considera que la marcha de las acciones del proceso va a facilitar el resultado en un plazo determinado, y ese es el momento en que el Gobierno, al pueblo español, le interesa significativamente el proceso, en virtud del resultado que presumiblemente hay que esperar».

Preguntado si no opinaba que la jurisdicción civil habría considerado lo ocurrido el lunes como



desacato al Tribunal, Juan José Rosón se limitó a decir que «creo que lo ocurrido ayer tiene que ser interpretado por el tribunal militar».

El terrorismo de ETA no está aún extinguido. Es una lucha en la que podemos decir que se ha progresado desde el punto de vista de normalización de la situación en Vascongadas y Navarra.»

Este proceso, según el ministro del Interior, se traduce en una mayor eficacia y mayor capacidad de incidencia de los cuerpos y fuerzas de Seguridad del Estado, gracias a su mayor capacidad de información y mejor preparación.

Pero insistió el titular del Interior en que el fenómeno terrorista no está liquidado. «Es una lucha que lleva tiempo y no sólo en España, sino en todo el mundo. Lo importante, pues es que estamos en buen camino y aunque no sea posible descartar cualquier acción terrorista, sí son cada vez más difíciles si está mejor preparado ese dispositivo de la seguridad del Estado para ir seccionando todos esos brotes de violencia.»

## La sala resolverá la acreditación de Pedro J. Ramírez

«La sala será la que resuelva el asunto de la acreditación al periodista Pedro J. Ramírez cuando celebre una próxima reunión», según ha comunicado el presidente del Consejo de Justicia Militar, teniente general Luis Álvarez Rodríguez, al presidente de la Asociación de la Prensa, Luis María Ansón.

El señor Ansón se dirigió hace

unos días al presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar para trasladarle la opinión de la Asociación de la Prensa, hoy Colegio de Periodistas de la capital de España, en el sentido de que tras la inequívoca decisión del juez sobre la querrela presentada, no se veían obstáculos para que no se devolviera la acreditación al director de «Diario 16».

Dotado con 250.000 pesetas

## Se convoca el premio periodístico «Ejército 81»

El premio de periodismo «Ejército 81» para la edición que se fallará este año, está dotado con 250.000 pesetas y será presidente del Jurado el teniente general Manuel Díez-Alegría.

El Boletín Oficial de Defensa publica la relación de los «Premios Ejército 81» que abarcan las facetas de poesía, fotografía, profesores de Enseñanza General Básica, periodismo y pintura y dibujos de uniformes militares.

El jurado que fallará los premios de periodismo está compues-

to por los siguientes vocales: José María Garate Córdoba, coronel de Infantería; José Manuel Martínez Bande, coronel de Artillería; César de la Lama y Chamorro, subdirector de la agencia «Efe»; y José Apezarena Armiño, redactor jefe de la agencia «Europa Press».

Como secretario actuará el capitán de Infantería Julio Leal Monedero.

El premio de periodismo se concederá al mejor artículo publicado desde el 1 de noviembre de 1981 al 30 de marzo de 1982, ambos inclusive, en revistas y diarios.

## Juicio del 23-F

# LOS ABOGADOS DEFENSORES NO INTERROGARON A SAENZ DE SANTAMARIA

(Viene de la 1ª página)

Después es el defensor del general Torres Rojas —Quintana— quien interroga al testigo que reconoce que Torres Rojas se puso a sus órdenes sin interferirle en ninguna ocasión y que asimismo cumplió inmediatamente la orden de regresar a La Coruña. Respecto a la salida de unidades de la DAC afirma que la DAC se puso en marcha «automáticamente» y que las unidades simplemente «salieron».

El defensor de Tejero —López Montero— interroga a Juste. Responde el testigo de nuevo a preguntas sobre los hechos desarrollados en la DAC el 23-F, aunque este abogado profundiza más en detalles. En la respuesta de Juste siempre está latente la duda y se advierte que mantiene una actitud defensiva, ya que hay un hecho incuestionable: la Acorazada estuvo a su mando y ninguno de sus subordinados incumplió sus órdenes.

### Interrogan los defensores de los capitanes de la DAC

Después del descanso de media mañana interviene Zugasti, defensor del capitán Batista, que justifica la actuación de su patrocinado en la obediencia a órdenes aprobadas por el declarante. Las manifestaciones de Juste contradicen a las que tienen prestadas otros testigos en la fase sumarial, por lo que Zugasti pide que en el momento oportuno el Tribunal acuerde un careo entre el testigo y el teniente coronel Gibert. En una de sus respuestas Juste manifiesta: «Al juez le declaré yo muchas cosas, pero no todas las que sabía, pues en otro caso todavía estaría hablando con él».

Interviene también Carlos de Mer, defensor del capitán Jus-

met, refiriéndose a la exención de los tenientes, a los contactos de Juste con la Zarzuela y a la visita de San Martín al Congreso.

Gómez García, abogado del capitán Carlos Álvarez Arenas, también participa en el interrogatorio: Juste no se enteró de la salida de Pardo Zancada ni, por tanto, de la de los capitanes que le acompañaron. Muñoz Perea, que tiene encomendada la defensa del capitán Pascual, insiste en que las órdenes partían de Juste y finalizó solicitando un doble careo entre este testigo y el general Valencia Remón, por una parte, y el teniente coronel Sanz Esteban, por otra.

Sanz Arribas, defensor del capitán Cid, se concentra en los argumentos de obediencia y consigue hacer titubear al testigo quien, con respecto a las órdenes que dio, insiste en que las dio «con reservas mentales».

### Finaliza el interrogatorio de Juste

De los demás defensores que intervienen en el interrogatorio (Segura Fernes, López Silva, Tent, teniente Hernández Griño, Novalvos...) conviene destacar el formulado por el abogado Laverna, defensor del coronel Sanmartín, cuyo interrogatorio denota la gran profesionalidad de este defensor: su argumentación se va adaptando a las respuestas del testigo, y utilizando la mejor de las sutilezas le conduce a los puntos que, en cada momento, le conviene destacar en orden a la defensa del coronel San Martín.

Tras el turno de los letrados interviene, como siempre, el fiscal, en esta ocasión San Martín, Torres Rojas y el comandante Pardo constituyen

el centro de buena parte del interrogatorio, aunque también el fiscal, como siempre, no pierde oportunidad para referirse a la actuación del general Armada y de cuanto este testigo pueda indicar al respecto.

### Víctor Castro San Martín

A las cinco y diez de la tarde finaliza la declaración de Juste. A continuación es convocado el general Víctor Castro San Martín. Contesta, como es habitual, a las preguntas generales de la ley que formula el presidente, destacando en ellas su amistad con Armada pero manifestando que este extremo no le impide prestar declaración. El primer defensor que interroga al general Castro es Hermsilla, quien consigue unas respuestas muy favorables para su defendido, el general Armada, aunque dichas respuestas se ven afectadas posteriormente por el interrogatorio de otros defensores, como López Montero que destaca la amistad que une al declarante con el general Armada, de quien es compañero de promoción. López Montero insiste en el punto del ofrecimiento de Armada como presidente del Gobierno, extremo en el que también incide el interrogatorio de Sanz Arribas, el de Carlos de Meer, Gómez García, Muñoz Perea, Escandell, De Miguel, Segura, Ortiz y Novalbos, si bien los dos últimos se centran más en el llamado «documento de capitulación» y en la responsabilidad de los tenientes.

El interrogatorio del fiscal a este testigo, también se refiere al papel jugado por Armada en el frustrado golpe, pero, realmente, no puede obtener —en este caso— ninguna respuesta que añada algo nuevo para el amparo de sus tesis.

## Procesado un periodista por injurias a un ex alcalde franquista

El juzgado de instrucción número uno de Sant Feliu ha dictado auto de procesamiento contra el periodista Pere Negre Rigol, por un artículo publicado en la

revista local de Sant Joan Despi, titulada «La font del be» (la fuente del cordero).

El procesamiento viene motivado por un artículo aparecido en el

número de febrero de la revista citada, con el título «Alberto Camparubi y el magnicidio urbanístico de Sant Joan Despi», firmado con el seudónimo Mallku Torres.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

# DÑA. JOSEFA TRONCHO FERRANDO

(Vda. de MIRALLES)

Que falleció el 6 de abril de 1982, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijos, los hermanos Miralles Troncho, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las exequias fúnebres, que se celebrarán HOY, a las CINCO Y MEDIA DE LA TARDE, en la Parroquia de Benicasim, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Benicasim, 7 de abril de 1982

Domicilio de la finada: Apartamentos Albigar. Villas de Benicasim (No se invita particularmente)

Más torpedos políticos que navales en la «Operación Malvinas»

# 180 millones de pesetas, gasto diario de la escuadra británica

## ● No se descarta la posibilidad de una negociación con Argentina

La jefa del Gobierno de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, ha pedido al presidente norteamericano, Ronald Reagan, que medie en el conflicto que mantiene con Argentina sobre las islas Malvinas. La Junta Militar Argentina se encontraba reunida para adoptar una postura sobre esta oferta de Mrs. Thatcher.

La Sra. Thatcher ha reclamado la ayuda de EE.UU. durante la sesión que celebró ayer tarde la Cámara de los Comunes, que ha aprovechado para desmentir rotundamente que vaya a dimitir, pues este es el momento para la fortaleza y la resolución.



Francis Pym, nuevo ministro de Exteriores británico, a la salida de la reunión de Gobierno. (Telefoto Efe).

El ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Nicanor Costa Méndez, ha visitado al presidente del Consejo de Seguridad, a quien ha reiterado, según dijo, la disposición de su país a negociar, de acuerdo con el tercer punto de la resolución del pasado sábado sobre las Malvinas.

Pero el canciller argentino reiteró que la cuestión de soberanía argentina sobre las islas que recuperó tras siglo y medio de posesión colonial británica, no es negociable «absolutamente».

Medios diplomáticos acreditados ante la Organización de Estados Unidos (OEA) alientan la esperanza de que antes que la flota británica cruce la línea de aplicación del «TIAR» puedan sentarse las bases para un arreglo

pacífico del diferendo argentino-británico.

«Tenemos al tiempo y la distancia como un aliado», ha dicho a la agencia Efe uno de los diplomáticos consultados.

El Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) establece una línea que va del norte al sur y divide al hemisferio de los otros continentes.

En la conferencia de Panamá de 1939 se acordó que cualquier fuerza extracontinental que atravesara la línea de aplicación del «TIAR», infringe la paz y seguridad hemisférica.

Un tercio de la flota británica zarpó el lunes hacia las Malvinas, se estima que llegará en dos semanas a la zona conflictiva del Atlántico Sur.

La embajada argentina

acreditada ante la «OEA» ha ratificado que se realizan intensas consultas con los ministerios de Asuntos Exteriores del continente para lograr la renovación de la solidaridad militante con la reivindicación argentina.

Reiterando el discurso pronunciado el lunes por el ministro argentino Nicanor Costa Méndez, el funcionario consultado ha dicho que «hay un sustancial apoyo» de las naciones iberoamericanas.

También ha lamentado la posición adoptada por el New York Times y el Washington Post, que critican la actitud Argentina y respaldan a Inglaterra.

Ambos periódicos han expresado editorialmente que Argentina debe retirarse de las islas incorporadas a su soberanía.

El funcionario de la embajada ha dicho a Efe que «es lamentable que los diarios americanos ignoren el antecedente histórico sobre las Malvinas, que fueron arrebatadas por la fuerza en 1833 de la soberanía argentina».

The New York Times al analizar la situación en el Atlántico Sur dice que hay 1.800 rehenes en las Malvinas.

Por su parte, el Washington Post afirma que la situación contribuye a «una anarquía global».

«El uso de fuerza infundado para resolver un asunto negociable por otros medios, puede ser contagioso. Cuando algo así pasa y el agresor no tiene que dar cuenta de sus acciones, mucho está perdido en términos de una acción futura por otros países que no tienen relación en el conflicto», dice el Post.

En uno de los editoriales aparecidos en el matutino local se afirma que «los Estados Unidos un gran y profundo interés en el restablecimiento de la administración inglesa en las islas Malvinas».

### Duras críticas a Thatcher

La prensa y los políticos de la oposición en Gran Bretaña acusan al gobierno de Margaret Thatcher de haber reaccionado demasiado tarde en el conflicto de las Malvinas,

a pesar de que poseía informes sobre una posible invasión de las islas cuatro días antes de que se produjera.

Las dos semanas de margen que le quedan a los dos países en litigio, hasta que llegue a la zona la flota británica que salió de Portsmouth, serán utilizadas para buscar una salida pacífica, en unas negociaciones difíciles en las que muy pocos quieren mediar. La firma de la Junta Militar Argentina de no ceder en su ocupación, pero si aceptar una posible salida no bélica, contrasta contra la lentitud y débil coordinación de las decisiones del gobierno de Mrs. Thatcher, a pesar de contar con el apoyo formal de la oposición laborista.

La posibilidad de una confrontación bélica aplazada ha dejado paso a un intercambio de sanciones económicas y diplomáticas que gotean a diario entre Gran Bretaña y Argentina, único síntoma de la grave situación, por el momento.

Tanto «The Times» como «The Daily Telegraph» informan que el Gobierno británico tuvo conocimiento de los planes argentinos de desem-

estaba lo suficientemente cerca de la flota argentina que se dirigió a las islas como para haber atacado.

De acuerdo con sus fuentes de información, «que no pueden ser identificadas», el matutino conservador informa que Argentina preparaba una operación especial, y que los datos recogidos por satélites espías estadounidenses fueron ignorados. Asimismo, dice el periodista, Gran Bretaña tuvo información de la operación argentina a través de «un espía que ostentaba algún puesto importante en Buenos Aires».

### Más torpedos políticos que navales

El 70 por ciento de los británicos quieren que su escuadra hunda buques argentinos en las Malvinas, pero antes de ese posible acontecimiento bélico el Gobierno de Londres es el que ha sufrido

La dimisión del exministro de Asuntos Exteriores Lord Carrington deja vía libre a los sectores más belicistas del frente conservador, en tanto que Margaret Thatcher, jefa del Gobierno, liga su

las Malvinas costará unos 50 millones de libras (más de 840.000.000 de pesetas) y las evoluciones diarias de esa escuadra en aguas del archipiélago costarán, cada jornada, un millón de libras (unos 178.500.000 pesetas), aunque no disparen un solo misil.

Sólo el portaaviones «Hermes» necesita 300.000 litros de gasóleo para recorrer las 8.000 millas hasta las Malvinas.

La opinión británica, y la oposición parlamentaria apoyan, en principio, la política del Gobierno, aunque hay fisuras en la plana mayor laborista, hechizada por la ocasión, ideal para disparar las andanadas contra la administración conservadora antes que contra la guarnición argentina en las Malvinas.

Michael Foot, jefe del laborismo, es más progubernamental en apoyo de la tesis belicista que Tony Benn, del ala izquierda del partido, que ha hablado de la imposibilidad de que el partido acepte una guerra contra Argentina.

El nuevo partido socialdemócrata, según David Owen, uno de los cuatro fundadores y exministro de Asuntos Exteriores laborista, repite que la solución de la crisis no puede pasar por los cañones de las piezas artilleras.

Así comienza el período de dos semanas para que la escuadra llegue a las Malvinas y para que Margaret Thatcher trate de salvarse de un «fiasco» parecido al de Suez, aunque tenga que repartir a manos llenas condecoraciones a los marinos británicos.

Los ciudadanos se preguntan en el claroscuro del fervor patriótico y de la humillación nacional sufrida en la colonia, que solución cabe si las fuerzas expedicionarias destruyen los centros de población del archipiélago, con bajas entre los malvinenses, si las fuerzas armadas han de establecer una fuerte guarnición en el archipiélago por tiempo indefinido, sin olvidar el traslado de unidades de la escuadra.

### La crisis de Malvinas

## No afectará a las conversaciones España-Gran Bretaña sobre Gibraltar

Funcionarios de las embajadas de España y Gran Bretaña en a continuaron sus contactos habituales para preparar la reunión que los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países mantendrán el próximo día 20. En dicha reunión se reanudarán las negociaciones para la devolución a España de la soberanía sobre la colonia británica de Gibraltar.

La llamada telefónica que un diplomático británico Lord Carrington, había dado lugar a especulaciones de que podría aplazarse la reunión entre el nuevo responsable de la política exterior británica, Francis Pym, y el ministro nio de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.

barco en las islas Malvinas hace diez días, y que hizo caso omiso de estas informaciones secretas.

Según «The Daily Telegraph», el submarino nuclear británico «Superb»

futuro político al éxito de las operaciones para recuperar el control sobre la colonia.

### El coste

El viaje de la flota hacia

### CAFETERIA LAS ISLAS

NUEVA DIRECCION

### REAPERTURA TEMPORADA

EDIFICIO «LAS ISLAS»  
PASEO MARITIMO  
TELEFONO 30 20 96

VILLAS BENICASIM

SOCIEDAD ESTABLECIDA  
EN FRANCIA  
CON POSIBILIDADES  
DE DISTRIBUCION  
Y ALMACENAJE  
DE MERCANCIA  
BUSCA EMPRESAS  
ESPAÑOLAS A TITULO  
DE REPRESENTACION

Para informes dirijanse a P. San Roque, 1. Sr. García. LUCENA DEL CID

### OPORTUNIDAD VENDO

Restaurante completamente instalado  
Solar con proyecto y licencia  
Villas Salón cocina, 2 dormitorios,  
baño completo, aseo y garaje

Teléfono 31 03 72, de Oropesa

**BOLIVIA**

**Nuevo Gobierno**

El Gobierno militar boliviano ha designado un nuevo gabinete ministerial, que tendrá los objetivos de afrontar la crisis económica y fijar las condiciones que permitan la democratización de Bolivia, afirmó el presidente Celso Torrelío al dar posesión de sus cargos a sus nuevos colaboradores.

La relación de los nuevos ministros es la siguiente:

Relaciones Exteriores, Gonzalo Romero (ratificado).

Interior, coronel Rómulo Mercado (ratificado).

Finanzas, Lucio Paz Rivero (antes de Industria y Comercio).

Defensa, general Jorge Echazu Aguirre.

Planificación, Adolfo Linares Array (ratificado).

Educación y Cultura, coronel Juan Vera Antenzana (ratificado).

Transportes, capitán de navío Gildo Angulo.

Aeronáutica, general Natalio Morales (ratificado).

Industria y Comercio, Luis Palenque.

Trabajo, coronel Guido Suárez Castellón (ratificado).

Minería y Metalurgia, coronel Carlos Morales (ratificado).

Previsión Social y Salud, Arnold Hoffman Bang (ratificado).

Asuntos Campesinos, coronel Carlos Villaruel (ratificado).

Energía e Hidrocarburos, William Mackenzie.

Urbanismo y Vivienda, Raul Otermin.

Ministro Secretario General, Juan Carlos Durán (ratificado).

Integración, Edgar Millares.

Informaciones, Mario Maraño Zárte.

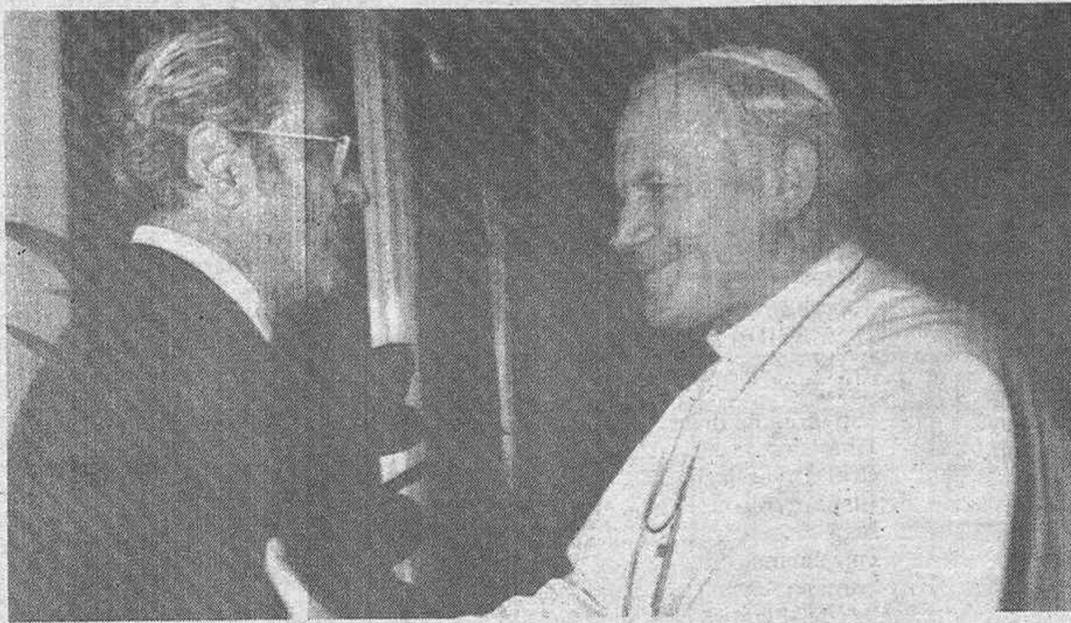
**SANTO DOMINGO**

**No hay golpe de Estado**

La emisora «Radio Clarín» de la capital dominicana ha desmentido las informaciones difundidas por un periodista norteamericano, como una grave imputación al jefe de Estado Mayor del Ejército dominicano, Mayor general Manuel Antonio Lachapelle Suero.

De acuerdo con lo afirmado por Anderson, el alto militar dominicano estaba intentando dar un golpe de Estado ante un eventual triunfo del candidato presidencial del oficialista Partido Revolucionario Dominicano (PRD), el senador Salvador Jorge Blanco.

**PEREZ DE CUELLAR, EN EL VATICANO**



Pérez de Cuéllar, secretario general de Naciones Unidas, de visita en Italia, acudió a saludar personalmente a Juan Pablo II. El Pontífice recibió al diplomático con un abrazo.—(Telefoto EFE).

**GUATEMALA**

**El ex candidato a la Presidencia, general Anibal Guevara, detenido**

El candidato oficial para las elecciones presidenciales de Guatemala, que fueron anuladas por la Junta Militar, general Anibal Guevara, fue detenido por miembros de las Fuerzas de Seguridad.

El general Guevara fue detenido después de que las fuerzas de seguridad practicaran un registro en su casa.

Anibal Guevara fue el candidato ganador de las elecciones del 7 de marzo, pasado, apoyado por el partido gubernamental, pero los comicios fueron anulados tras del golpe de Estado de los «jóvenes oficiales» que derrocaron al general Romeo Lucas.

**Embargo**

Los ex funcionarios que se encuentran en prisión acusados de corrupción, han sido sancionados por los tribunales de justicia con el embargo de todos sus

bienes, auto de prisión provincial y el congelamiento de sus cuentas bancarias.

Los cinco ex funcionarios que se encuentran detenidos son acusados del incumplimiento de sus deberes, cohecho pasivo continuado, falsificación de documentos públicos, falsificación ideológica y abuso de autoridad. Junto a estos ex funcionarios del depuesto Gobierno del general Romeo Lucas se encuentran quince más que son objeto de minuciosa investigación por parte de las autoridades guatemaltecas.

Por otra parte, se informa que la Junta Militar de Gobierno que preside el general Efraín Ríos Montt, se reunió con ministros de Estado, secretarios, presidentes y gerentes de las entidades autónomas, semi-autónomas y descentralizadas, así como con directores generales con el propósito de darles a conocer las directrices que se desean poner en marcha.

**ISRAEL**

**La oposición en la encrucijada de aliarse con Beguín**

Aún a costa de una escisión por su ala izquierda, el líder socialdemócrata israelí Shimon Peres puede aliarse con el primer ministro, Manejam Beguín, en un «Gobierno de unidad nacional», y salvar quizás el futuro del partido.

El primer ministro, con un débil respaldo de 60 de los 120 diputados de la Kneset (Parlamento), donde los laboristas cuentan con 48 escaños, puede volver a vencer a Peres si la población es llamada a las urnas, aseguran algunos comentaristas.

Shimon Peres, que perdió las

elecciones parlamentarias de 1977 y las del año pasado, tiene pocas posibilidades de recuperar el poder para los laboristas, divididos y desgastados, añaden los observadores.

Beguín, que el lunes formuló por segunda vez un llamamiento para la formación de un «Gobierno de unidad nacional de todos los partidos sionistas», necesita a los laboristas para gobernar con cierta comodidad y para llevar adelante un posible ataque contra el Sur del Líbano.

Por su parte, ante la imposibili-

dad de vencer a Beguín en futuros comicios, que tal vez se celebren este mismo año, Peres puede intentar modificar desde dentro la política del primer ministro en relación con los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza.

Observadores israelíes dicen que Beguín ha creado entre la población una imagen negativa de la oposición laborista, poco menos que traidora, por sus críticas y denuncias de la política de mano dura seguida por el Gobierno con los palestinos y los drusos del Golán.

**PRAGA**

**Jaruzelski justifica la ley marcial en Polonia**

El jefe del Partido Comunista y del Gobierno de Polonia, Wojciech Jaruzelski, durante su visita a Checoslovaquia comparó los sucesos políticos de ese país en 1968 con los registrados en Polonia y así justificó la proclamación del estado de guerra en diciembre.

En una alusión a la invasión de las tropas del Pacto de Varsovia a Checoslovaquia, Jaruzelski expuso la necesidad de declarar la ley marcial en Polonia para defender los intereses nacionales polacos.

El hombre fuerte polaco afirmó que la decisión de establecer la ley marcial también se debió a la responsabilidad de afianzar el futuro del socialismo en Europa y preservar la paz en ese continente.

Jaruzelski afirmó que pese a las vicisitudes de su país, agravadas por las sanciones de varios países occidentales, «la Polonia socialista vuelve paulatinamente a la normalidad».

El general polaco abogó por un estrechamiento de los lazos económicos en el «Comecón» (Mercado Común de los países socialistas) y por la consolidación de la cooperación entre partidos comunistas en el bloque socialista.

**Pese al boicot**

**Continúa la reunión de ministros de la O.U.A.**

La Conferencia de Ministros de Trabajo de la Organización de la Unidad Africana (OUA) continuó sus trabajos en Salisbury, pese al boicot de Marruecos y otros ocho países por la presencia de la «República Árabe Saharaui Democrática».

Distintos criterios sobre si la reunión registra o no el quórum necesario han hecho que la Conferencia continúe normalmente y que los países retirados la hayan declarado «nula y sin valor».

Marruecos, Costa de Marfil, República Centroafricana, Liberia, Mauricio, Senegal, Túnez, Somalia y Zaire han comunicado oficialmente al secretario general de la OUA su retirada y han declarado que la continuación del encuentro constituye una violación de la carta fundacional del organismo panafricano.

**LA CONSERVACION DE SU ASCENSOR NO TIENE POR QUE SER LA PRINCIPAL CARGA DE LA COMUNIDAD.**

TENEMOS A SU DISPOSICION EL MEJOR SERVICIO DE LA PROVINCIA, AL PRECIO MAS RAZONABLE. SIN PROBLEMA ALGUNO DE REPUESTOS, CUALQUIERA QUE SEA LA MARCA DE SU APARATO ELEVADOR.

PIENSE QUE CONSULTAR NO LE CUESTA NADA Y QUE AL HACERLO, NO SABE SI ESTARA PAGANDO DE MAS.

**MONTAJES - REPARACIONES - CONSERVACION**

**ASCENSORES SOMART. — RAMON LULL, 39**

TELEFONO 20 25 92

CASTELLON

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



BANCOS COMERCIALES	
Banco Atlántico	233'00
Banco de Bilbao	350'00
Banco Central	343'00
Banesto	360'00
B. Exterior	305'00
B. General	231'00
B. Hispano	318'00
B. Ibérico	-
B. López Quesada	-
B. Popular	332'00
B. Santander	343'00
B. Valencia	317'00
B. Vizcaya	369'00
B. Zaragozano	246'00
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	143'00
Bankuni6n	-
B. Finanzas	216'00
B. Fomento	178'00
B. Granada	-
B. Indus. Cataluña	110'00
B. Noroeste	152'00
B. Occidental	-
B. Urquijo	205'00
ELECTRICIDAD	
Catalana de Gas	61'00
Fecsa Peq.	63'00
Fenosa	63'25
Hca. Cantábrico	129'00
Hca. Española	63'75
Hca. Cataluña	54'50
Iberduero	58'50
Nansa	158'00
Sevillana	63'00
Unión Eléctrica	63'00
Electra de Viesgo	95'50
Reunidas Zaragoza	59'00
ALIMENTACION	
El Aguila	45'00
Gral. Azucarera	66'50
Ebro	-
Koipe	92'00
Viñedos Españoles	-
COMERCIO	
C.I.C.	-
Finanzauto	61'00
Galerías	38'00
SAF	-
Finan. y Servicios	20'00
CEMENTOS	
Asland	129'00
Alba	225'00
Portland Valderriv.	232'00
Valenciana Cements.	-
Cristalerías	131'00
CONSTRUCCION	
Dragados	162'00
Encinar	-
Vallehermoso	84'50
INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	-
I. Metropolitana	-
I. Simane	-
Urb. Metro	-
Urbis	16'25
PAPELERAS	
Papeleras Reunidas	-
Sarri6	-
Torras H.	17'00
INVERSION MOBILIAR.	
Cartinbao	86'00
Cartisa	-
Española de Inver.	58'00
Fibansa	-
Gral. Inversiones	59'00
Hispanersa	70'00
Insa	-
Popularinsa	218'00
Vamosa	-
-MONOPOLIOS	
CAMPESA	215'00
Tabacalera	110'00
NAVEGACION	
Pebsa	-
Transmediterránea	-
QUIMICAS	
E.I.A.S.A.	42'00
C.E.P.S.A.	93'50
Cros	34'00
Explosivos	29'25
Hidro-Nitro	14'50
Petroliber	99'00
Sniace	-
MINERAS	
Guindos	-
Ponferrada	-
Sierra Menera	-
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	12'25
Auxiliar FF.CC.	135'00
Babcock	-
Echevarría	-
Esp. Zinc	-
Duro Felguera	234'00
Macosa	-
Nueva Montaña	-
Olarra	36'25
Tubacex	74'00
Astilleros Españoles	-
AUTOMOVILES	
Citroen	30'00
Fasa	85'00
Femsa	-
Motor Ibérica	30'00
Seat	17'50
Santa Ana	-
SEGUROS	
Fénix	350'00
VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	60'00
Telefónica	70'00
DERECHOS SUSCRIPCION	
B. Santander	-
B. Popular Español	-

## La Bolsa

### El jueves Santo será día inhábil

#### Madrid

Con una sesión más resistente, abrió la semana en Bolsa, que registró avances extendidos, que tuvieron su reflejo en los índices parciales; que sufrieron alzas en casi todos ellos; de mayor o menor cuantía y que sobresalen en Bancos más 0,35 y más 0,57 respectivamente, en Eléctricos más 0,90, en Alimentación más 1,10, en Construcción más 1,30 y Químicos más 1,08; en general la Bolsa ofreció un panorama más agradable, más teniendo en cuenta que esta semana sólo constará de dos jornadas: martes y miércoles, ya que a última hora de ayer, se acordó declarar inhábil el Jueves en todas las Bolsas, incluyendo la de Madrid.

De un total de 178 valores contratados en renta variable, 76 suben, 20 bajan y 82 no varían. Índice general de la sesión: 102,67 contra 102,05.

#### Barcelona

El buen comportamiento del mercado observado en la tarde anterior prosiguió en la sesión de ayer. La demanda, aún actuando selectivamente, propició avances en la mayoría de los sectores apoyados en el retraimiento de órdenes vendedoras.

En conjunto la negociación discurre de forma irregular, aunque con orientación positiva.

Por sectores los Bancos Comerciales, eléctricas y Siderometalúrgicas obtuvieron los avances más importantes en base a una demanda que benefició a la mayoría de sus valores y especialmente a los más representativos.

Los Bancos Industriales, Químicas, Comercio y Finanzas se comportaron de forma equilibrada, registrando oscilaciones de escasa consideración.

Servicios, varios, Cementos, Construcciones e Inmobiliarias se mostraron resistentes a la baja, quedando al cierre dentro de un tono equilibrado.

Monopolios, Textiles y Papeles fueron los grupos más afectados por la oferta que predominó de forma generalizada y en algunos casos insistente.

En total se contrataron 116 clases de acciones de las que 42 suben, 18 bajan y 56 no varían. El índice general ponderado ganó 53 centésimas y cerró a 104,95.

#### Bilbao

El mercado de valores acusó la falta de órdenes que cada año se

registra con motivo del acortamiento de la actividad bursátil en la Semana Santa, ofreciendo la sesión de apertura una contratación baja y unas cotizaciones en línea firme, destacando nuevamente la orientación al alza que manifiestan tanto los valores bancarios como los eléctricos.

Se observó por el contrario desanimación por parte de las acciones industriales, dejándose de contratar una serie de valores de regular frecuencia en el mercado por ausencia de instrucciones, sin que la tendencia dejara influir por este hecho al expresarse la mayoría de estos valores resistentes.

El mercado de letras ofreció una negociación de 64 millones de pesetas nominales operándose al 12 por ciento.

Índice general de la Bolsa de Bilbao: 106,30 más 1,25.

#### Valencia

El buen ambiente que veíamos el pasado viernes se ha conservado y aún se ha acrecentado cuando comienza esta nueva semana, corta, de sólo dos jornadas, debido a las festividades venideras.

El ambiente, en efecto, era saludable, con dinero dispuesto y activo, especialmente en los grupos de Banca y Electricidad los restantes están más sosegados y, en la inversión mobiliaria hubo bajas, pero de menor importancia.

Se operó bien en conjunto, contratándose 56 valores, de los que repiten 31, suben catorce y bajan once.

Hubo repeticiones en Cegas y Aguas Valencia. Dentro de la energía, las eléctricas se mostraron muy solicitadas, lo que genera ganancias, de hasta 2,50, en Iberduero (ambas modalidades), Fecsa, Fenosa y Unión Sevillana repite e Hidrola después de repetir, bajó un cuarto.

Las repeticiones son el signo dominante en Valenciana de Cementos, el Comercio y Telefónica. El otro grupo básico que se mostró animado fue la Banca, donde Banesto llegó a mejorar cinco enteros. Vizcaya subió cuatro, con Central, Bilbao, tres y otros cantidades menores. Valencia y Santander están entre los que repiten, en un sector sin bajas.

Ya queda dicho que las bajas se concentraron mayoritariamente en la inversión mobiliaria, donde alternó con las habituales repeticiones.

Índice general 104,59 más 0,47.

# TALBOT SAMBA ¡MENUDO COCHE!

Veálo y pruébelo en:

## AUTOLICA

Ctra. Valencia-Barcelona, km. 67,4  
Echegaray, 29  
CASTELLON

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS POR LA MAÑANA



LABERINTO DE LETRAS

E	P	N	A	B	E	T	S	E	E
O	O	T	S	E	N	R	E	N	E
C	I	I	L	U	O	O	L	O	M
C	D	I	R	G	N	D	A	S	I
I	A	T	U	E	A	R	D	I	L
S	L	S	R	N	T	A	P	O	I
N	E	F	D	I	Y	U	E	T	O
E	E	R	M	O	I	D	E	N	A
S	E	P	L	A	R	E	A	L	L
E	O	E	E	U	Q	I	R	N	E

En el recuadro se encuentran once nombres de varón que empiezan con la letra E. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:  
 HORIZONTALES.- 1: Tizón. París.- 2: Onuba. Icaro.- 3: Sati. C. Apis.- 4: Ana. Ten. Oda.- 5: Sé. Coles. Es.- 6: Faceria.- 7: Tu. Ramón. Un.- 8: Oca. Rin. Uro.- 9: Rabo. N. Iván.- 10: Asáis. Grano.- 11: Ledro. Rasos.  
 VERTICALES.- 1: Tosas. Toral.- 2: Inane. Ucase.- 3: Zura. F. Abad.- 4: Obl. Car. Otr.- 5: Na. Tocar. So.- 6: Celemín.- 7: Pi. Nerón. Gr.- 8: Aca. Sin. Ira.- 9: Rapo. A. Uvas.- 10: Iríde. Ura.- no.- 11: Sosas. Nonos.  
 A LA SOPA DE LETRAS  
 Eduardo, Eftén, Eliadio, Eleuterio, Elias, Eloy, Emilio, Enrique, Ernesto, Esteban y Eugenio.  
 A LOS JEROGLIFICOS  
 Mentolados (m en t; ola; dos)  
 A Igualada (a; igual a; da)  
 Dos becas (do; s; be; c; as)



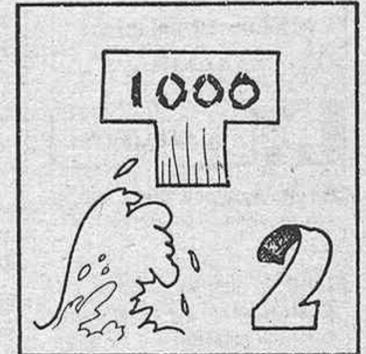
CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1						♠					
2						♠					
3					♠		♠				
4				♠				♠			
5					♠					♠	
6	♠	♠								♠	♠
7				♠						♠	
8				♠					♠		
9					♠		♠				
10						♠					
11						♠					

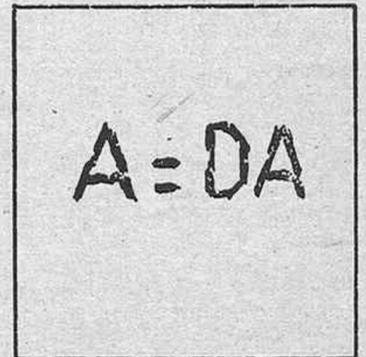
HORIZONTALES.- 1: Palo a medio quemar. Héroe troyano raptor de Helena.- 2: Nombre antiguo de Huelva. Hijo de Dédalo que huyó de Creta.- 3: Vestido nacional femenino de la India. Consonante. Buey sagrado egipcio.- 4: Nombre propio de mujer. Toma. Composición lírica.- 5: Conozco. Plantas crucíferas hortenses. Existe.- 6: En Navarra, comunidad de pastos entre pueblos convencinos.- 7: Pronombre personal. Ramaje que resulta de la poda. Apócope de uno.- 8: Ave palmípeda. Río que para por Bonn. Bisonte europeo.- 9: Cola de un animal. Consonante. Zar ruso conocido por el Terrible.- 10: En sentido figurado, tostáis. Semilla de los cereales.- 11: En germania, ruin. Llanos, despejados.

VERTICALES.- 1: Municipio de la provincia de Gerona. Principal.- 2: Fútil, insignificante. Decreto del zar.- 3: Palona silvestre. Consonante. Superior de un monasterio.- 4: Río siberiano que desagua en el mar de Kara. Extremo inferior y más grueso de la entena. Escuchar.- 5: Símbolo químico del sodio. Poner en contacto una cosa con otra. Matricula española.- 6: Medida de capacidad para áridos.- 7: Letra griega. Emperador romano discípulo de Séneca. Abreviatura de gramo.- 8: En este lugar. Preposición. Pecado capital.- 9: Raíz del nabo. Vocal. Frutos de la vid.- 10: Lirio hediondo. Séptimo de los planetas.- 11: En sentido figurado, las carentes de gracia. Novenos.

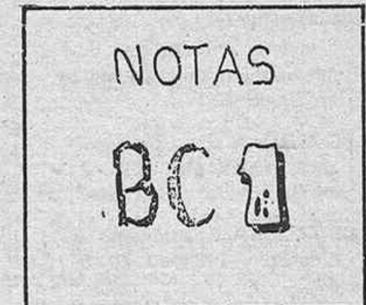
JEROGLIFICOS



¿Cómo son los cigarrillos?



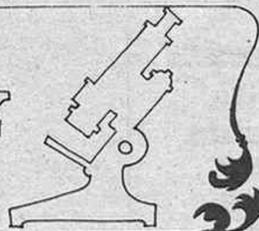
¿Dónde vas a veranear?



¿Qué te han concedido en la Facultad?

La forja del genio

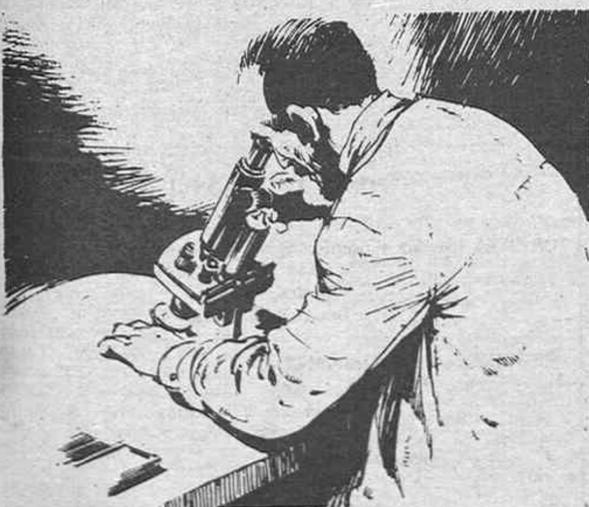
RAMÓN Y CAJAL



Guión: Manuel YAÑEZ

Dibujos: Arturo ARNAU

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Lejos ha quedado la rebeldía juvenil. La Medicina apasiona a Santiago, porque cuenta con la importante ayuda de su padre. Juntos pasan tres años en las mesas de disección. El joven consigue su título. Pero debe incorporarse al Ejército. Después de una tediosa campaña en Cataluña, persiguiendo a los carlistas, llega a la corrupción de Cuba. Y enferma de paludismo agudo.



10.-Cuando Santiago volvió a Zaragoza, estaba muy enfermo. Se restableció gracias a los cuidados de su madre y de la quinina. Pero no pudo retener a su novia. En 1877, obtuvo el cargo de profesor auxiliar interino en la Facultad de Medicina. Para percibir unos ingresos dignos debió impartir clases particulares. Un año más tarde, se hizo en Madrid con el título definitivo. Compró a plazos su primer microscopio. Lo consideraba esencial para las investigaciones; sin embargo, un gran número de sus catedráticos repudiaban el invento. Libró una batalla en solitario, contando con la única colaboración de las revistas extranjeras especializadas.

11.-En 1878, le atacó una terrible hemotisis, que le situó al borde del suicidio. Los pulmones le estallaban, la sangre le llenaba la boca y el recuerdo de las enfermedades sufridas en Cuba le hundió en la desesperación. Pero su padre luchó por él. La estancia en el sanatorio de Panticosa, y luego en el de San Juan de la Peña, donde los enfermos más graves alimentaban el optimismo de la ignorancia, devolvieron a Santiago las ansias de vivir. De regreso a la normalidad, las recomendaciones que apoyaban a un rival le impidieron obtener la cátedra de Granada. Se resarcó al hacer suyo el cargo de director de los Museos de la Facultad de Zaragoza.

12.-En 1880, Ramón y Cajal ya sabía alemán, que era la lengua de la medicina más avanzada. Contra los deseos de su padre, se casó con Silveria Fañanas, una mujer de serena belleza que se convertiría en su mejor aliada. En los dos años siguientes, nacieron Fe y Santiago, los primeros hijos, a los que nunca faltó lo imprescindible. En 1883, ante un tribunal examinador imparcial, el médico aragonés obtuvo la cátedra de Valencia. En esta ciudad vino al mundo Paula, la segunda chiquilla de don Santiago. Mientras, completaba sus ingresos gracias a las clases particulares. Así instaló su propio laboratorio. Pero necesitaba la ayuda del Gobierno. (Continuará)

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

**COVENSA** ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

**ALQUILO** piso amueblado en Castellón, otro Benicasim, otro Princicasim. 21 67 62.

**ALQUILO** piso con muebles sólo temporada, en Castellón. Tel. 20 67 12.

**NECESITO** pequeño local en alquiler económico. Tel. 20.84.52.

**ALQUILO** piso amueblado o sin muebles, Ribelles Comins. Teléfono 20 15 98 de 8 a 9 tarde.

**SE ALQUILA** o se vende local comercial primera línea en Benicasim. Razón: Miralles Troncho. De 2 a 4, teléfono 30 06 83.

**SE ALQUILA** vivienda completamente amueblada, con teléfono. Información, teléfono 20 80 30.

**SE ALQUILA** piso para despachos, clínica, etc., Teléf. 21 74 01.

**SE ALQUILA** Apartamento en Alcocebre. Teléfono 20 51 48.

**EN BENICASIM** alquilo apartamento nuevo primera línea con piscina, todo el año o por meses. Tel. 22 03 35.

AUTOMOVILES

**VENDO** Renault 5 TS buen estado CS-letra E, llamar 22.33.29 horas oficina.

**VENDO** particular Seat 1430, motor 1.600. P. Morella, 25-1.º-1.ª, de 3 a 9 tarde.

**VENDO** Seat 127 seminuevo. Tel. 22 21 72.

BRICOLAGE

**CORTAMOS** maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SE OFRECÉ** señora para cuidar niños. Interesados llamar Tel. 20.29.42.

**NECESITO** chica servicio interna. Avda. Virgen Lidón, 46, 2.ª-B. Teléfono 22 72 00 - 22 03 51.

**NECESITO** empleada hogar. Llamar 23 64 63 de 4 a 6.

**IMPORTANTE** hotel ubicado en Benicasim, precisa, recepciónista con experiencia imprescindible sabiendo inglés. Razón: Dama - Asensi, 6.

**FIRMA** comercial precisa distribuidores en exclusiva para su provincia. Producto de gran demanda nacional. Gran rentabilidad. Disponer de un mínimo de 650.000 pesetas. Telefonar (91) 401 76 28 - 435 45 86.

**SE NECESITA** personal con furgoneta para reparto a comisión de productos de alimentación. Interesados llamar al Tel. 20 17 23, de 5 a 8. Sr. Bernat (Ref. INEM CS-0526-1200).

**PRECISO** señora soltera para cocina. Razón: De 10 a 11 de la mañana. Tel. 22 11 26. (Ref. INEM CS-0524-1201).

COMPRAS

**COMPRO** oro y papeletas Monte Piedad, discreción. Teléfono 60 05 42.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO** oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

ENSEÑANZA

**MECANOGRAFIA** evaluación continuada. Prácticas velocidad controlada. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

HUESPEDES

**PARTICULAR** desea huéspedes, Avda. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

MOTOCICLETAS

**PRENDAS** deportivas, remolques, cascos. Trial y motores, motocicletas ocasión QUINTANA Motos. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

**TRASPASO** tienda bien situada, por no poder atender. Tel. 23.63.32.

**TRASPASO** pequeño bar restaurante con terraza muy céntrico. Teléfono 22 49 23.

VIARIOS

**SU PERRO** como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**REPARACION** electrodomésticos todas marcas. Venta material, Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: Tel. 21 76 78.

**NUEVO** en el mercado. Organos Portátiles Yamaha, 46.875 ptas. Tel. 21 29 86.

**CONJUNTO** musical con mucha proyección necesita chico que cante bien. Teléfonos 51 33 69 - 20 92 76.

VENTAS

**LOCALES COMERCIALES**  
Desde 40 m/2  
FACILIDADES  
18 AÑOS  
INFORMA: "LUBASA"  
C/ Herrero, 3  
Teléf. 22 48 12  
CASTELLÓN

**VENDO** litera de tres cuerpos y cama plegable con colchón Flex de cuerpo y medio. Razón: Tel. 21 16 31.

**VENDO** casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

**VENDO** piso en Maestro Ripollés, 4 habitaciones. Todo exterior. Sin gastos comunidad. Precio a convenir. Razón: Telef. 21.72.19 de Castellón ó (96) 3627095 de Valencia.

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**CAVISA** apartamentos 3 dormitorios sin entrada 26.000 Ptas. mes. 23 04 00.

**apartamentos GEMINIS** BENICASIM  
**Tener un apartamento ya no es un lujo.**  
**POR 20.000 PTAS. AL MES PUEDE SER SUYO**  
informa y vende: **INMOCAS**  
Posta Guimerá, 6 - Telf. 217087 - Castellón

**CAVISA**, ático 3 dormitorios, 4 terrazas, 2.500.000 pesetas. Tel. 23.04.00.

**VENDEMOS:** Parcelas a 10 Km. Castellón, con luz-agua-alcantarillado, desde 325.000,- Ptas. TI. 21 55 81.

**ATENCION** por 25.000 pesetas la mes su piso con garaje, 4 habitaciones, suelo de parquet, video teléfono. Reservas. Ramos. 23 00 52.

**Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.**

**BOLSIN INMOBILIARIO DE CITOSA**  
CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSIN INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA  
EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES  
**citosa**  
EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS  
Gobernador, 55 Tel. 231700  
Mayor, 46 Tel. 22 3200  
Enmedio, 118 Tel. 222933  
CASTELLÓN  
Ramón y Cajal, 13 Tel. 524211  
VILLARREAL

**VENDO** piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

**APARTAMENTOS** primera línea en playa de Benicasim, desde 2.800.000 pesetas. Reservas. Ramos. 23 00 52.

**PARCELAS** preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

**APARTAMENTOS** en Oropesa, playa de la Concha y en Benicasim, distintos emplazamientos, facilidades de pago. Razón: Lubasa, Herrero, 3. Castellón. Tels.: 22 48 12 - 31 03 38.

**VIVIENDAS** protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

**VENDO** duplex en Parquelidón, con plaza garaje, precio interesante, tel. 22 48 12.

**VENDO** piso a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

**OROPESA** playa La Concha, particular apartamento con garaje. Facilidades. Teléfonos 23.41.07 - 42.03.69.

**OCASION** vendo villas terminadas en Oropesa de 2 y 3 habitaciones. Garaje y jardín. Valor: 2.000.000 y 2.500.000. Informa: Gorgari, teléfono 21 20 24. Castellón.

**BENICASIM** Apartamento en primera línea, a estrenar. 2º piso. Piscina, tenis, parking, amplias zonas verdes. Precio 4.000.000. Informa: INMO-CAS. Teléf. 21 70 87.

**VIVIENDAS** céntricas, acabados primera calidad, llaves en mano. Razón: Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

**APARTAMENTOS** en Benicasim de 1, 2, 3 habitaciones. Desde 1.500.000 pesetas. Piscina, tenis, pista deportiva, garaje y trasteros opcionales. Mínimas cuotas. Facilidades hasta 18 años. Información: Teléf. 21 70 87.

**SE VENDE** finca de almendros en el término municipal de Viver 100.000 m<sup>2</sup> de terreno y 2.500 árboles a plena producción. Acceso privado. Con casa construida de 120 M<sup>2</sup> Información al teléfono 361 56 15 de Valencia.

**VENDEMOS** Fincas para transformar en naranjos en Alcocebre. Tel. 21 55 81.

HAGASE SUScriptor

DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:  
Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

FORMA DE PAGO (+)

**CAPITAL** (recibo a domicilio)

- Mensual, 780 Ptas.
- Anual, 9.360 Ptas.

**PROVINCIA** (contra reembolso)

- Trimestral, 2.340 Ptas.
- Anual, 9.360 Ptas.

Fecha .....

Firma:

(+): Señale lo que le interese

Pueden llevar una vida digna...

Pueden. Pero la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.



Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros

... si no se les niega ese derecho



## Televisión

### Primera cadena

13.45 Carta de ajuste.  
14.55 Conexión con la programación nacional  
15.00 Tele 1. Informativo.  
15.35 En tiempo de sobremesa, «Café de redacción».  
16.05 El defensor de las ballenas. Tercer episodio.  
17.00 Despedida y cierre.  
18.15 Carta de ajuste.  
18.30 Apertura, presentación y avance informativo.  
19.00 El libro gordo de Petete.  
19.02 3, 2, 1, contacto.  
19.30 Micky y Donald.  
20.00 Telediario.  
20.25 Fútbol. Tottenham-Barcelona.  
22.30 Sesión de noche.  
24.00 Última edición. Informativo.

00.15 Programa especial: «Mañana es Jueves Santo».  
00.20 Despedida y cierre.

### Segunda cadena

18.45 Carta de ajuste.  
18.58 Apertura y presentación.  
19.00 Balonmano. Desde Barcelona, Torneo Internacional.  
20.15 Redacción abierta.  
20.30 Arriba y abajo. «Vuelo de placer».  
21.30 Redacción abierta.  
21.35 Realizado por... Julio Diamante. (Martín Fierro) de José Hernández.  
22.30 Redacción abierta.  
22.35 Realizado por... Miguel Picazo.  
23.45 Despedida y cierre.

## Cartelera

ASTORIA.—HOY NO HAY FUNCION.

Mañana: 7.30 y 10.30. PERVERSION FAMILIAR. Mayores 18 años.

AVENIDA.—7.30 y 10.30. EL PROFESIONAL. Mayores 16 años.

GOYA.—7.30 y 10.30. LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA. Tolerada Menores.

RIALTO.—HOY NO HAY FUNCION.

Mañana: 7.30 y 10.30. EL LIGUERO MAGICO. Mayores 16 años.

SABOYA.—7.30 y 10.30. CASTA Y PURA. Mayores 16 años.

CINE AZUL.—Tel.: 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30. EL SUBMARINO. A. Mayores 14 años.

CONDAL 2.—7.30 y 10.30. UN PASOTA CON CORBATA. Mayores 16 años.

REX.—HOY NO HAY SESION.

Mañana JUEVES: 5.15 y 9.30. LOS DIEZ MANDAMIENTOS. Tolerada menores.

CONDAL.—Villarreal.—7.15 y 10.30. CAZA SALVAJE. Mayores 16 años.

PUB L'IRLANDES.—Actuaciones en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB CALIPSO.—Actuaciones en directo. CRISTINA presenta del 2 al 11 de abril a LUKY y JOSE. Abierto todos los días.

C/. General Moscardó, Villas de Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

rológico de Levante.— 12.16 Estrellas musicales.— 12.30 Noticias deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12.55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13.15 A todo ritmo.— 13.30 Campo deportivo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER informa.— 14.45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15.15 Canta para Vd.— 15.30 Información Regional.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16.03 Falsa traición. Novela de Rafael Barón. (Cap. 8).— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 19.45 La renta.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 Retransmisión del partido de Recopa de Europa, entre el Tottenham Hotspurs-Barcelona, C. de F.— 22 La SER informa.— 22.45 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23.30 Hora XXV.— 1.05 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

### RADIO POPULAR (C.O.P.E.)

EMISIONES EN ONDA MEDIA: 7.30 Apertura; 7.32 De buena mañana; 9 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, comunicaciones telefónicas con los oyentes a las 9.02, La música está servida a las 9.32, ¿Dónde está el error? a las 10, Telerevista a las 10.40, los libros a las 11, Usted pregunta, usted contesta a las 11.45, Cristal Musical a las 12 y El menú a las 12.45; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular deportivo; 14.30 Día, informativo en cadena; 15 El ritmo del trabajo, con servicios informativos a las 16.30, 17.30 y 18.30; 18 Compraventa popular; 18.32 Belleza y moda, espacio de carácter femenino; 21 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Popular deportivo; 22 Popular musical; 23.30 Goles; 00.30 Informativo en cadena; 1 Fin de emisión.— FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO: 10 Apertura; 10.02 Popular-2; 11, 12 y 13 Servicios informativos de carácter deportivo; 12.02 Popular ciclos; 13.20 Popular populares, clasificación discográfica; 14 Música para grabar; 15 Popular moments, una agradable compañía para la sobremesa; 17 Popular Marton; 18 Popular populares; 19 Popular puro plástico; 20 A tres bandas, el informativo del País Valencià; 22 Popular musical; 23 Popular Jazz; 24 Fin de emisión.

### RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Matinal Cadena S.E.R.— 8.30 Desayuno de trabajo.— 8.45 Actualidad matinal Castellón.— 9 Boletín informativo.— 9.15 Cante flamenco.— 9.30 Hiper-Ama.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10.15 Matinal musical.— 10.25 El intérprete del día.— 10.30 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11.15 Hits internacionales.— 11.30 Música de Hispano-América.— 12 Boletín informativo.— 12.15 Servicio meteo-

## Dos proyectos de Summers para TVE

# «Las almitas» y «Madre, yo quiero ser artista»

Manolo Summers está en tratos con el Departamento de Programas Experimentales de TVE con vistas a realizar para este medio un largometraje de hora y media de duración, que podría llevar el título de «Las almitas» y el subtítulo de «A las ocho en el valle de Josafat». En los próximos días, Manolo ya sabrá si se lleva a cabo el proyecto.

«La idea ha gustado bastante en Prado del Rey —afirma Summers—; estamos estudiando ahora todo lo relacionado con las cuestiones técnicas, porque pretendo que la película se realice filmada y en vídeo. Entonces, el dinero lo pondremos Bermúdez de Castro y yo, y Televisión aportará los medios técnicos necesarios».

—¿Cuál es la temática del filme? —Los personajes centrales son las almas, los ángeles, los demonios y los santos, y más exactamente, una pareja de almitas, que estará interpretada por dos chavales de cinco o seis años de edad. Que no tengan ninguna experiencia en el mundo del cine. Se llamarán, en la ficción, María y Ramoncín; serán muy juguetones y se tendrán un amor ciego, pero imposible. Es una especie de histo-



ria como la de Romeo y Julieta, aunque transcurriendo en el cielo y con personajes infantiles.

—Aparte de trabajar como director de la película, ¿resistirás la tentación de intervenir como actor?

—Eso no lo tengo muy claro todavía. La mayoría de los personajes deberán ser niños, y si me decidiera a actuar podría representar el papel de un angelote simpático y bonachón.

—¿Resultará un problema ade-

cuar los decorados para conseguir una imagen del cielo y sus alrededores?

—No creo. Vamos a irnos a Lanzarote, porque el paisaje se presta muy bien a lo que yo tengo en mente, y los interiores se harán en Madrid. Como muy pronto, empezaremos a trabajar después de los Mundiales.

—¿Qué hay de aquel concurso del que nos hablaste hace tiempo y que tenías pensado para Televisión?

—Es un proyecto a más largo plazo que el anterior. Sería un concurso en el que los participantes tendrían que imitar secuencias de películas famosas. Le he titulado, provisionalmente, «Madre, yo quiero ser artista». Los premios serán en metálico, en artículos cedidos por casas comerciales y, el más importante, la posibilidad de trabajar en una película conmigo. El fin es promocionar a todos aquellos que tienen aptitudes como actores o actrices y que no encuentran oportunidades en el mundo de la escena. Estoy convencido que se pueden descubrir nuevos valores entre los concursantes.

## «Malu, mujer», mejor que no vuelva

El pasado viernes no la tuvimos en pantalla. La semana próxima —por aquello de la Semana Santa, supongo— tampoco. Y cuando empiece la semana de Pascua es preferible que nadie se acuerde de ella. Me refiero a la serie brasileña «Malu—Mujer». Un extraño producto que a lo mejor no ha visto casi nadie, y eso salva a muchos a la vez: al respetable de la audiencia, que no ha asistido a la tortura constante de una increíble falta de calidad; a los autores, que tampoco han recibido el bochorno de las lamentaciones o los ronquidos de las siestas provocadas por el espectáculo; a los responsables en Televisión Española de la programación de este título, que ya nos dirán qué podía enseñar o con qué podía divertir al público español. Que es bueno —el público—, hasta dejarlo de sobra.

Pocas veces es posible contemplar en la pequeña pantalla un relato tan pobreteril, achabacano y gritón. La historia de Malu, la chica divorciada, que no sabe por qué camino tirar en la existencia y que pasa de mano en mano o de historia en historia por no decir que de aventura en aventura, es una historia reiterativa, sin imaginación alguna, con una increíble falta de recursos para resolver cualquiera de las situaciones dramáticas creadas. Malu ha dejado a su marido, Pedro Enrique, un tío gritón y machista al que no hay por dónde empezar a entender. Pero tampoco Mario, el primero de los hombres con quienes tropieza, es nadie en la vida. Ni lo es el pobre filósofo loco. Ni lo es Tiago. Ni lo es nadie. La que falla es ella. Pero no por desequili-

brio psicológico, sino porque nadie entiende qué hace esta mujer con su temperamento.

Luego, la realización. Pobre en

los encuadres, pobre en el montaje, facilona en los recursos. Todo lo cual la hace irremediamente vieja. Es decir: que tampoco por ese lado podemos aprender nada.

## BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS, S.A. PROMOBANC

### Junta General de Accionistas

El Consejo de Administración de esta entidad, en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 18 de los Estatutos Sociales y demás disposiciones legales y estatutarias vigentes, convoca a los señores Accionistas de esta sociedad, a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en Valencia, en el Teatro Principal (calle de las Barcas N.º 15), el día 7 de mayo de 1982, a las 12 horas, en primera convocatoria.

Caso de no concurrir el número de Accionistas exigido por la Ley para su celebración, la Junta General tendrá lugar en segunda convocatoria, el siguiente día 8 del mismo mes y año, en el mismo lugar y hora.

#### ORDEN DEL DIA:

- 1.º—Informe, examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias, correspondiente todo ello al Ejercicio 1981.
- 2.º—Cese y nombramiento de Consejeros.
- 3.º—Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas, propietarios y suplentes, para el Ejercicio 1982.
- 4.º—Redacción, lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta.

Tienen derecho de asistencia todos los señores accionistas que, conforme a lo establecido en el artículo 19 de los Estatutos Sociales, sean titulares de cincuenta o más acciones. Todos los Accionistas podrán hacerse representar por otro Accionista.

El representante de un Accionista persona jurídica no podrá ostentar en la misma Junta la representación de ningún otro accionista. Por las personas jurídicas concurrirán sus representantes legales, y siendo éstos varios, uno solo entre ellos.

Con arreglo al artículo 22 de los Estatutos Sociales, se reconoce un voto por cada cincuenta acciones presentes o representadas.

Las tarjetas para concurrir a la Junta General pueden retirarse en las Oficinas del Banco de Promoción de Negocios, S.A., calle Colón n.º 39, de Valencia.

Valencia, 2 de abril de 1982

Alvaro Muñoz López  
Presidente del Consejo de Administración



Esta tarde, en la Concatedral

## Concierto sacro de la Coral Vicent Ripollés

Esta noche a las ocho y cuarto, la Coral Polifónica Vicent Ripollés dará en la Iglesia Concatedral de Santa María uno de los dos conciertos clásicos del año. El otro, sobre temas navideños se celebra por aquellas fechas.

—Se trata, dice Juan Ramón Herrero de institucionalizar este concierto de música sacra representativo de la polifonía religiosa a partir del siglo XVI.

La Coral Vicent Ripollés va a tener en Mayo cuatro años de vida, está formada por unas sesenta personas con más de cien obras en repertorio y doscientas en archivo.

Interpreta toda clase de música que la dividen en cuatro grandes grupos: Temas Navideños, Polifonía clásica del siglo XVI (Palestrina, Morales, Victoria, Encina, Guerrero, etc.), clásicos religiosos (Haendel, Mozart, Bach...) y populares.

En este último grupo encuadrarán música de todo el mundo y especialmente de compositores castellanenses: Vicente Ripollés, José García, Matilde Salvador, García Julve, y otros.

—La Coral, dice su director está ahora trabajando para dar

a conocer a los castellanenses la importante obra de Vicent Ripollés que desgraciadamente es poco conocida.

Ensayan dos días a la semana y cuando se avecina una actuación, hasta tres. Todos sus componentes son de Castellón o



afincados aquí, tiene una fenomenal afición a la música y por supuesto un alto grado de espíritu de sacrificio.

—Creo, dice Juan R. Herrero que en estos cuatro años hemos perfilado un buen grupo. Tenemos un número ideal de componentes y la Coral está tal vez en su mejor momento desde que se fundó. Ha costado mucho conjuntar las personas y las voces pero en este momento escuchar a la Coral ya vale la pena.

Recomiendo, termina diciendo, a los aficionados a la música sacra acudan esta noche a Santa María en la seguridad de que asistirán a un buen concierto.

La coral Vicent Ripollés interpretará obras de Palestrina, García, Victoria, Comes, Ginés Pérez y Lotti en la primera parte y en la continuación, de Bach, Guerrero, Van Berchem, García, Di Marzzi, Peris y Escarlatti.

En su haber, durante los cuatro años de vida de la Vicent Ripollés han ofrecido ya más de setenta conciertos.

E. Mas

### Oswaldo Ardiles

Es futbolista y jugó y ganó con la selección de su país, Argentina, la final del anterior mundial balompédico. También le da a la pelota el muchacho que, después de aquel evento fue fichado por el Tottenham británico. Y allí anda. En el último partido que ha jugado, los aficionados le aplaudieron mucho uno de sus goles. Pero hay que decir que también le silbaban mucho más. Razón: Las Islas Malvinas. Los ingleses veían más que al ídolo deportista a un argentino y las gradas eran un clamor adverso. Ardiles ha marchado a Buenos Aires para incorporarse a la Selección Nacional de Fútbol de su país. Ha manifestado que está de acuerdo con la ocupación del archipiélago.



### Infanta Elena



Ha sido designada la hija de los Reyes de España, presidenta de honor de la «Passió de Uldecon». Fue propuesta por la Junta Directiva del Patronato que rige esta antigua y bellísima escenificación de la pasión en Cataluña. El jefe de la Casa del Rey ha contestado con la aceptación de tal honor por la Infanta. En el comunicado se indica que los deberes escolares de la Infanta Elena le han impedido asistir a las representaciones de la «Passió de Uldecon». Antes la obligación que la devoción. Pero seguro que asistirá la Infanta Elena a las representaciones.

### Padre Arrupe

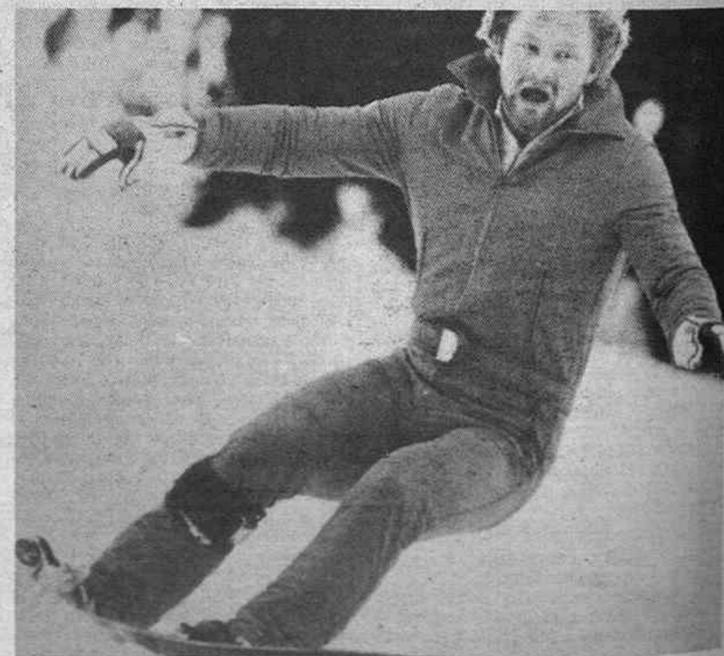
La enfermedad que aqueja desde el pasado mes de agosto al padre Pedro Arrupe y su consecuente dimisión como Preposito General de los Jesuitas, abrió un

periodo de gran expectación en torno a la Compañía de Jesús. En estos momentos las miradas eclesiales se centran en el próximo capítulo que deberá elegir superior de los veinticinco mil jesuitas que hay en el mundo. Pero su convocatoria parece que se retrasa. Una carta del padre Paolo Dezza, delegado de Juan Pablo II en la compañía, dirigida a los provinciales a finales de septiembre, les pide le envíen un informe sobre la preparación del capítulo general en sus respectivas jurisdicciones. Esta circunstancia puede demorar su celebración, en tanto la Iglesia espera quien puede ser el próximo prepósito.

### Hilde Penzen

Hilde Penzen, presidente de la Asociación de los Amigos de los Visitantes del Espacio ha regresado a España tras relanzar la asociación que aún está por legalizar por falta de algunos trámites. Actualmente son unas treinta personas las que asisten a las charlas de Menzel y centran su interés en conocer a los contactados que haya en España. Investigan el fenómeno OVNI sin egoísmos, sin afán de lucro. Son idealistas en sus planteamientos e incluso Menzel refleja una bondad rayana en lo ingenuo. Afirman los Amigos del Espacio que estamos castigados a sufrir las tres dimensiones y que los humanos somos los ángeles caídos. Así piensan los que dicen: «Estamos en peligro por las bombas atómicas. Estamos envenenando toda la atmósfera», agregando: «Hay una ley cósmica superior que prohíbe que una civilización superior se inmiscuya en otra inferior».

### «Surf» sobre la nieve



Michael Gayer, esquiador alemán ya retirado, ha inaugurado en Pfronten (Baviera) la primera academia de «surf» sobre la nieve de la República Federal de Alemania, un nuevo deporte procedente de USA y que está haciendo también furor entre los aficionados alemanes al deporte del esquí. Esta forma de cabalgar sobre el patin por las laderas nevadas se llama en USA «snow skating».

## El tiempo

### Nieblas matinales

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 6.

Temperaturas:

Mínima junto al suelo: 8,8.

Mínima, 10,8 a las 7.

Máxima, 19,4 a las 13.

Media, 15,1.

Presión atmosférica:

A las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 765,4

m.m.

Humedad relativa

del aire (valor medio aproximado): 65 por ciento.

Precipitaciones:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nulas.

Viento:

Dirección predominante ESE.

Velocidad media 10 Km.

Racha máxima medida en anemómetrografo

22 Km. del ESE a las 13.10.

Previsión para el día de hoy:

Nubosidad variable con tendencia a despejarse en

las próximas veinticuatro horas.

En general buen tiempo con algunas nieblas matinales

y con aumento de las temperaturas.

La visibilidad podrá ser reducida a primeras

horas de la mañana y al final de la tarde.